



Las negociaciones España - CEE

Calvo Sotelo, esperanzado por los avances

Madrid. (Efe). — Los dos países que han ostentado la presidencia de la CEE, Bélgica y Dinamarca, han demostrado con claridad que existe una voluntad política para resolver las cuestiones pendientes, como es la integración de España a este Organismo, ha declarado el presidente del Gobierno.

Calvo Sotelo se mostró esperanzado a su regreso de Dinamarca por los avances y el progreso en las negociaciones para la integración de España en Europa este año, y ha afirmado que de los dieciséis capítulos que es preciso negociar, seis de ellos están cerrados y preparados para el acuerdo final, siete en discusión y tres pendientes de tratar.

El presidente del Gobierno también expresó su disgusto por el retraso en nuestra integración a la Comunidad, porque «pese a las reiteradas seguridades en este sentido que la Comunidad y los países miembros han dado periódicamente a España, la realidad es que las negociaciones se han ido abriendo camino a través

de la lentitud de los procedimientos y del retraso en las decisiones».

«Las instituciones comunitarias —concluyó— incurrirían en una grave responsabilidad histórica si no acertaran, por encima de las dificultades presentes, a dar un nuevo y definitivo impulso a la adhesión de España».

PROBLEMAS PARA LA AMPLIACION DE LA C. E. E.

Bruselas. (Efe). — La polí-

tica agrícola, los recursos de la C. E. E., la libre circulación de trabajadores y las relaciones C. E. E. -Mediterráneo, constituyen los problemas principales de la adhesión de España y Portugal a la C. E. E., según estiman los Gobiernos del Club de Bruselas.

Tal es la primera consecuencia que se deriva de las observaciones hechas por los países miembros de la C. E. E. a Gaston Thorn, presidente de la Comisión Europea.

Triunfo del CSU (Cristianosocial) en Baviera

Los socialistas registran un descenso en las elecciones municipales de Bélgica

Munich (Efe). — Alrededor de ocho millones de electores votan hoy en Baviera en las elecciones al Parlamento regional de este Estado federado alemán.

Las elecciones, a pesar de ser regionales, están consideradas como una valoración de la opinión pública sobre el reciente cambio de Gobierno que se ha producido en Bonn al romperse la coalición socialdemócrata-liberal y pasar estos últimos a formar gobierno federal con los cristianodemócratas.

El interés principal en los comicios de hoy se centra en la pregunta de si el partido liberal —FDP—, de Hans Dietrich Genscher, conseguirá sacar el mínimo necesario del cinco por ciento de los votos para seguir representado en el Parlamento regional.

RESULTADOS DEFINITIVOS EN LAS ELECCIONES DE BAVIERA

Munich (Efe). — A partir de las elecciones de hoy solamente estarán representados en el Parlamento del

Estado de Baviera los partidos cristianosocial bavo "CSU", de Franz Josef Strauss, y el socialdemócrata alemán "SPD", de Willy Brandt.

La "CSU" obtuvo un total del 58,8 por ciento de los votos emitidos, por lo que gobernarán en solitario, mientras que los socialdemócratas alcanzaron el 31,7 por ciento y, también en solitario, formarán la oposición en el Parlamento de Munich.

Los liberales del "FDP", que contaban con el 6,2 por ciento durante la pasada legislatura, han obtenido esta vez solamente el 3,4 por ciento de los sufragios y, por lo tanto al no alcanzar el mínimo exigido del cinco por ciento, no estarán representados en el Parlamento regional.

Tampoco la coalición de Partidos Ecologistas y Pacifistas "GAL" han obtenido el 5 por ciento necesario y, con el 4,4 por ciento, no entran tampoco en el Parlamento bávaro.

En las elecciones celebradas hoy participaron un 75

DIA DE LA HISPANIDAD

Brillante desfile en Nueva York

Nueva York (Efe). — Los rascacielos de la Quinta Avenida neoyorkina se han convertido hoy en escenario de una explosión de música y colores hispanos.

Dieciséis bandas, 22 carrozas y más de 4.000 personas han desfilado durante cuatro horas por el corazón de Manhattan en la decimooctava edición del «desfile de la Hispanidad», que ha sido televisado en directo, vía satélite, a varios países del continente.

Gauchos, charros, huasos, llaneros, con una infinita variedad de ritmos y salsas, han brindado un espectáculo, único por su colorido, a más de un millón de espectadores, apostados en ambos lados de la Quinta Avenida y en las calles adyacentes.

Abrió el desfile el célebre actor, de origen mejicano, Anthony Quinn, «gran mariscal» de la edición de este año, seguido del alcalde de Nueva York, Edward Koch, que no dejaba de hacer el signo de la victoria con las manos.

Tanto el año pasado como este, Koch ha hecho llamamientos para la participación en este desfile, que es el acto principal de la «Semana de España» en la ciudad de Nueva York.

Representante de España e invitado especial de la ciudad es el Duque de Veragua, Cristóbal Colón y Carvajal, descendiente directo del descubridor de América.

Y, en cabeza, rompió la marcha la representación de España con el grupo de flamenco de Valverde del Camino (Huelva), expresamente enviado por el Instituto Español de Emigración.

El próximo martes, 12 de Octubre, este grupo cantará la «misa rociera» en la catedral de San Patricio y el jueves, día 14, actuará en el «Felt Forum»

del «Madison Square Garden».

Después, todos los países de Iberoamérica, por orden alfabético, desde Argentina hasta Venezuela, desde el gaucho hasta el llanero, en una extraordinaria mezcla de sonidos, colores y símbolos de la cultura hispana.

La novedad principal de este año ha sido la participación de las Islas Filipinas, que, por primera vez, expresaban de esta forma su solidaridad y sentimiento de hermandad con los demás pueblos hispanos.

Todas las sociedades hispanas en Nueva York colaboran en la organización de este desfile, que alcanzó una real envergadura el año pasado y que, tradicionalmente, utilizan los políticos más interesados en obtener votos hispanicos.

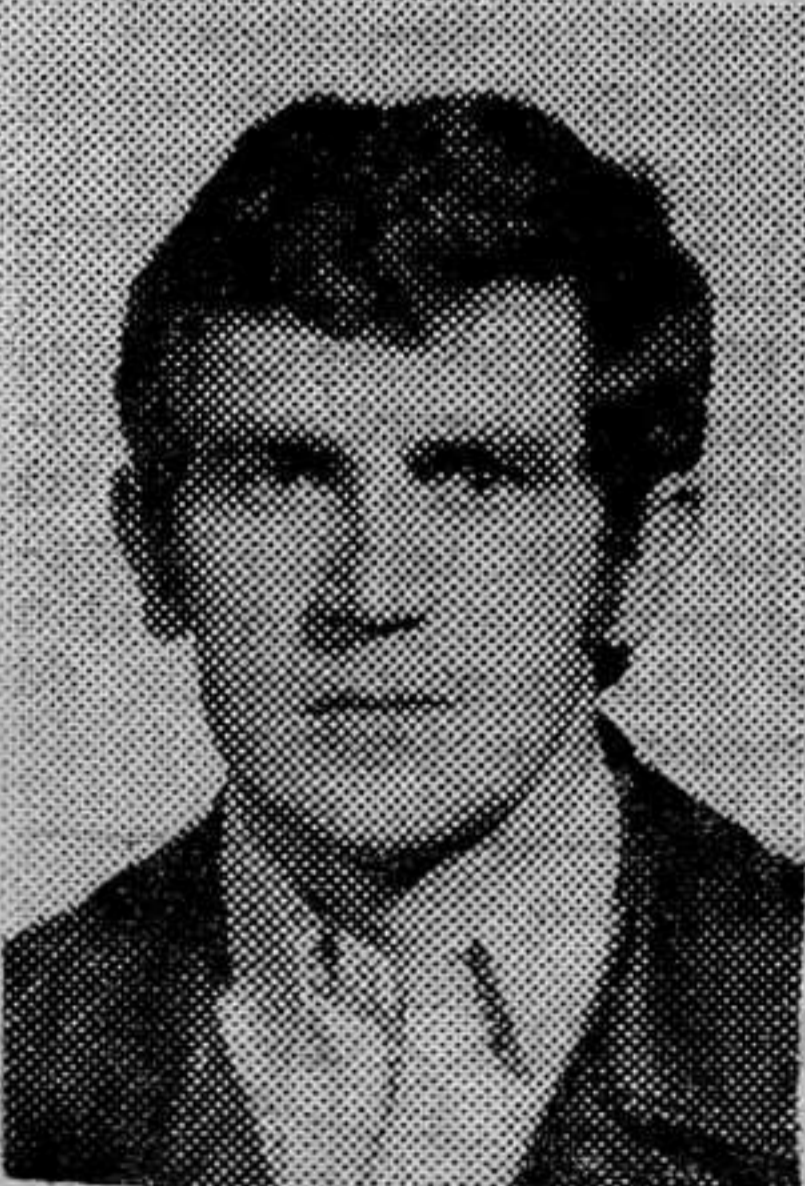
Y es que en el área metropolitana de Nueva York dos de cada diez habitantes hablan en español, lo que significa tres millones de personas, es decir una población casi similar a la de Madrid.

ARGENTINA: COLORIDA FIESTA DE LA HISPANIDAD

Buenos Aires (Efe). — Un gran número de personas se ha congregado en la Avenida de Mayo, en el centro de Buenos Aires, para asistir a los festejos del «Día de la Raza», que este año coinciden con la «Semana de la Hispanidad».

ASTORGA SE MARCHA AL ALAVES

Ganó el Burgos por goleada, en Binéfar



Dos noticias y desgraciadamente no del mismo color. Junto a la importante victoria del Burgos en Binéfar, está la marcha, la sorprendente marcha de Luis Astorga al Alavés, casi cuando nadie lo esperaba.

(Amplia información en páginas deportivas)

Landelino Lavilla, en Burgos



El presidente nacional de Unión de Centro Democrático, don Landelino Lavilla, visitó ayer Burgos dentro de la campaña electoral de su partido y presidió en el «Gran Teatro», totalmente abarrotado, un mitin en el que además del líder centrista intervinieron los candidatos señores Reol Tejada y García Verdugo. La fotografía muestra la presidencia de este acto político. — (Foto VILAFRANCA).

(Información en páginas interiores)

Nuevo TV Color Philips K-30

panorama burgalés

COMIENZA HOY EL FESTIVAL DE MUSICA DE LA OTOÑADA

Actúa la Coral de Ondarreta

Hoy, lunes, da comienzo el Festival de Música incluido dentro del programa de la III Otoñada Cultural «Regino Sáinz de la Maza», con intervención de la Coral de Ondarreta, que dirige don Manuel Torre Lledo.

Esta agrupación, compuesta de 65 voces mixtas ha participado en diversos festi-

tivos, entre los que cabe destacar el de Ertien, por invitación expresa del Gobierno alemán, habiendo ofrecido, además, conciertos singulares en Palencia, Durango, San Juan de Luz, Bilbao, Zaragoza, Castro Urdiales, etc.

Medalla de plata en polifonía en el Certamen de Torreveja, ha estrenado en España la obra «Magnificat», de Franz Schubert, con acompañamiento de la Orquesta de Cámara de San Sebastián, así como la ópera barroca «The Tempest», de Henry Purcell, con acompañamiento de la Orquesta de Cámara de Bilbao.

En el programa de este concierto figuran obras de reconocida calidad, que indudablemente habrán de agradar a los numerosos burgaleses aficionados a la música.

PROGRAMA PARA DIAS SUCESIVOS

El Festival de la Música, que se ha organizado por el Ayuntamiento dentro de la III Otoñada Cultural, además de la actuación de hoy incluye los siguientes actos:

El miércoles, día 13, intervención de don Tomás Marco, músico y crítico musical, en el salón de la Caja de Ahorros Municipal en la plaza de Santo Domingo de Guzmán.

El día 14, actuación del Orfeón Mirandés, en el Gran Teatro.

Día 15, actuación de la Orquesta Real de Cámara de Suecia, en el Gran Teatro.

Día 16, concierto de la Orquesta del Conservatorio de Música «Antonio de Cabezón», con intervención de los guitarristas Iturralde, Orive y Sáiz Gallego, en la Iglesia de San Esteban.

El día 17, en el Gran Teatro, actuación de la Orquesta Sinfónica de la Juventud Alemana Federal.

Todos los actos darán comienzo a las ocho y cuarto.

Colaboran las Cajas de Ahorros del Circulo Católico y la Caja de Ahorros Municipal, con el patrocinio del Ayuntamiento.

LA FIESTA DEL PILAR EN NUESTRA CIUDAD

Actos en honor de la Patrona de la Guardia Civil y del Colegio de Secretarios, Interventores y Depositarios de A. L.

La festividad de la Virgen del Pilar y el «Día de la Hispanidad» se celebrará mañana, martes, en Burgos con diversos actos, honrando a su excelsa patrona.

El Cuerpo de la Guardia Civil ha organizado una misa a las doce del mediodía en la iglesia parroquial de Santo Domingo de Guzmán, con asistencia de las primeras autoridades provinciales y locales, a la que están invitados, según nota hecha pública por el 53 Tercio de la Guardia Civil, todo el personal en situación de retirado y familiares.

Una vez terminado el acto, en la sede del Tercio será servida una copa de vino español.

El Colegio Oficial Provincial de Secretarios, Interventores y Depositarios de Administración Local celebrará diversos actos, que se iniciarán a las once de la mañana en primera convocatoria y a las once y media en segunda, con una asamblea plenaria, en el salón de actos de la Caja de Ahorros del Circulo Católico, en el paseo del Espolón. El orden del día es el siguiente:

Lectura del borrador del acta de la sesión anterior. Nueva sede colegial. Situación actual, consideraciones y estudio.

Estudio, en su caso, de propuestas presentadas antes del 5 de Octubre.

Memoria redactada por la Secretaría-Intervención, según el reglamento.

Expediente de cuentas colegiales del ejercicio anterior.

Ruegos y preguntas. Posteriormente asistirán a una misa en la iglesia de Las Salesas.

A primeras horas de la tarde se reunirán en una

CUATRO HERIDOS POR UN CHOQUE EN TRESPADERNE

Cuatro personas resultaron heridas ayer en un accidente de circulación ocurrido a las siete y media de la mañana en la carretera Trespaderne-Arceniega, en el término de la primera localidad.

El turismo BI-5404.U, conducido por Antonio Garduño Sánchez, de 37 años, chocó con el automóvil BI-4762.M a cuyo volante iba Marcelino López Vélez, de 26 años.

El conductor del primer vehículo salió ileso y heridos graves los ocupantes Jacinto y Primitivo Garduño Sánchez, de 31 y 39 años hermanos del anterior y José Expósito Collado, de 58 años.

El conductor del segundo coche sufre lesiones leves.

Practicó diligencias la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil.

LA PEÑA DEL PILAR CELEBRA SUS FIESTAS

Varios actos populares para hoy y mañana

La «Peña Recreativa Nuestra Señora del Pilar», de la antigua barriada de SESA, celebra estos días sus fiestas patronales en honor de la Virgen del Pilar.

Ayer, domingo, por la mañana, hubo alegres danzas y posteriormente la final del trofeo de fútbol «El Pilar». A la una de la tarde y con la presencia de numeroso

público se celebraron peleas de gallos. A las cinco intervino el teatro de títeres «Los Gigantillos», dirigido por José Luis Karraskedo, poniendo en escena la obra «Los animalitos del país de la felicidad».

Por la noche se celebraron animados bailes.

Hoy, lunes, a las once de la mañana, habrá una misa ofrecida por los difuntos del barrio.

A las doce, concurso de tíestos y macetas en honor de las mujeres de la peña y del barrio.

A las ocho, animados bailes y después verbena.

Mañana, martes, se celebrará la fiesta del Pilar, con arreglo al siguiente programa:

A las diez y media, alegres pasacalles. A las once y media, santa misa concelebrada y procesión. La parte musical correrá a cargo de la Schola Cantorum del Circulo Católico.

A la una de la tarde en las instalaciones del mercado de ganados, exhibición de taekwondo a cargo del gimnasio «Lée».

A las cinco y media, entrega de trofeos.

Para las seis y media está previsto un concierto de la Peña Guitarrista Burgense. Será dirigido por el maestro Francisco Espiga.

De ocho a doce de la noche, amenizados por el conjunto «Niquel» bailes populares.

En estas fiestas colaboran Consejo General de Castilla y León, el Ayuntamiento y la Diputación, las Cajas de Ahorros y varias firmas comerciales.

ASOCIACION DE SORDOS DE BURGOS

Dentro del extenso programa de actos que ha organizado la Asociación de Sordos de Burgos con motivo del XXII aniversario, para esta semana se han previsto los siguientes:

Día 16 a las siete de la tarde, concurso de mimo.

Día 17 a las diez, encuentro de fútbol.

El pasado sábado tuvo lugar una gimkana automovilística, una misa a las ocho de la tarde y posteriormente una proyección de cine, con asistencia de asociados y familiares.

ACTOS DEL FINAL DEL IV CENTENARIO DE SANTA TERESA

Se celebrará en los PP. Carmelitas

Con motivo de la próxima celebración de la fiesta de Santa Teresa de Jesús y la clausura del IV Centenario, los Padres Carmelitas han organizado para esta semana los siguientes actos:

El miércoles se iniciará un triduo en la iglesia de Nuestra Señora del Carmen. Todos los días, a las ocho de la tarde santo rosario y ejercicio del triduo: a las ocho y media, misa con homilía. Asistiendo a estos actos puede ganarse la indulgencia plenaria del Año Jubilar Teresiano.

Los oradores del triduo son: el Padre Eduardo Cristóbal, rector de los Padres Jesuitas, que hablará sobre el tema «Santa Teresa, Mujer»; don Alejandro Mínguez, magistral de la Catedral, sobre «Santa Teresa, maestra»; y don Claudio Barbería, prior de los Padres Dominicos, sobre «Santa Teresa, Santa».

En estos actos intervendrán las corales Santa María la Mayor, San Esteban y la Coral Hispana.

Para el día 15, con motivo de la festividad de Santa Teresa, a las ocho y media de la tarde, se anuncia una solemne concelebración eucarística con homilía y veneración de la reliquia.



EL SEÑOR

DON LUCIO MARTINEZ LARRAÑAGA

Falleció ayer, a los 59 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

LA DIRECCION Y EMPLEDOS DE «VENTA LOS ADOBES»

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará HOY, LUNES, a las DIEZ Y MEDIA de la mañana, en la iglesia parroquial de la ANUNCIACION DE NUESTRA SEÑORA, seguidamente la conducción del finado al cementerio de San José.

Burgos 11 de Octubre de 1982

¡¡¡VEA EN ESTA PELICULA!!!
LO QUE NO ENSEÑARON LOS OTROS FILMS DEL «DECAMERON»

CINE CONSULADO

HOY, LUNES, ESTRENO
EN SESIONES: 5,30 - 7,45 y 10,30



SE ADVIERTE AL PUBLICO, QUE ESTA PELICULA POR SU TEMATICA O CONTENIDO, PUEDE HERIR LA SENSIBILIDAD DEL ESPECTADOR.

PARA MAYORES DE 18 AÑOS, EXIGIENDOSE D.N.I.



EXCMO. AYUNTAMIENTO DE BURGOS

III OTOÑADA CULTURAL
«Regino Sáinz de la Maza»



FESTIVAL DE LA MUSICA
HOY, LUNES, A LAS 8,15 DE LA TARDE

— EN EL —

GRAN TEATRO

Y BAJO EL PATROCINIO DE LA CAJA DE AHORROS MUNICIPAL

ACTUACION DE LA
CORAL DE ONDARRETA

DIRECTOR: MANUEL TORRE LLEDO

INVITACIONES EN LA TAQUILLA DEL GRAN TEATRO

De aquí y de allá

¿SERÁ CIERTO?

Si no rezumase sangre sería para tomarlo a risa. Pero es dramática la situación y ha alcanzado, no ya sino hace mucho tiempo, límites intolerables para toda persona normal. La sangre sigue corriendo a raudales y se sigue sin tomar una medida seria, pese a las muchas y reiteradas veces que se anuncian. Quien no lo vea es porque está ciego. Suman muchos cientos los muertos y miles las personas que han perdido a sus seres queridos. Huérfanos, viudas, padres, amigos y compañeros constituyen legión a la que se trata de consolar con condecoraciones a título póstumo.

No sirven las medidas adoptadas. Menos sirve que la TV. E. nos presente a etarras que deciden abandonar la lucha armada y nos los muestran como a unos buenos chicos equivocados que, arrepentidos de haber usado la violencia, quieren reintegrarse a la sociedad. Digasenos dónde han entregado sus armas, a quién han devuelto el dinero procedente del asalto a los Bancos o del por ellos denominado «impuesto revolucionario». Ya está bien de tanta estupidez. ¿Es que acaso nos toman a los españoles por tontos?

Hay que comenzar a preguntarse y muy seriamente quiénes intentan contra la democracia. Una de las grandes virtudes de todo sistema democrático es el respeto al derecho que a la información tienen los ciudadanos. ¿Por qué se nos ha contado con cuatro líneas la muerte en Castellón de un hombre alcanzado por una bomba? ¿Es acaso porque era un mendigo que se dedicaba a recoger basura y hay que restar importancia a su muerte para no «desestabilizar la democracia»? ¿Es acaso que ese basurero no era tan hombre y no tenía tantos derechos constitucionales como cualquier otro español por alto que esté en el escalafón social, político o económico? ¿No será más bien que estamos volviendo —¡quién lo diría!— a eso de que «los muertos eran de tercera»? ¿En virtud de qué móviles se ha dado tan poca y mala información sobre el sabotaje contra las instalaciones de «Campsa» en Barcelona?

Menos mal que la información ha sido extensiva sobre la detención de tres jefes del Ejército acusados de un presunto golpe de Estado. Es curioso. Es en este caso donde el silencio debía haber privado, y ha sido todo lo contrario. La presunta intentona se ha lanzado a los cuatro vientos, sin que se hayan producido más que las tres detenciones. Los tres jefes del Ejército que presuntamente proyectaban un golpe de Estado es de suponer que no lo iban a realizar solos; entonces, la más elemental prudencia aconseja callar, para que los demás presuntos implicados no puedan destruir las pruebas con las que acusarles de su presunta intentona. Tres personas solas, por muy jefes que sean, ni en Guinea Ecuatorial, ni tan siquiera aquí pueden dar un golpe de Estado. ¿A quién beneficia el alarde informativo? Es la primera pregunta que toda persona sensata se ha hecho.

Cuesta creerlo, aunque lo haya dicho un catedrático de Universidad y alcalde actual de la capital de España y se tenga recogido en la revista oficial del Ayuntamiento de Madrid: «En las propagandas electorales siempre se miente». ¿Será cierto?

LIBRA

LEA VD.:

LA HOJA DEL LUNES

panorama burgalés

MITIN DE LANDELINO LAVILLA EN BURGOS

Con el «Gran Teatro» totalmente abarrotado, defendió la opción de centro, que calificó «de coherente, moderada y firme»

También hablaron los señores Reol y García Verdugo

Landelino Lavilla, presidente de Unión de Centro Democrático, llegó ayer tarde a nuestra ciudad, después de asistir en Bilbao a una serie de reuniones, figurando entre la misma una «rueda de Prensa» en la que se ha sometido a toda clase de preguntas formuladas por los informadores, sin eludir ninguna de ellas y precisando datos concretos sobre temas, después de que se suscitara una situación tensa respecto al conflicto surgido con TVE sobre el tratamiento informativo de la campaña de UCD, ya que durante la «rueda de Prensa», el equipo de TVE que había decidido no filmar hasta recibir garantías de que se iba a respetar su criterio informativo, desarmó su trabajo después de la intervención en el conflicto del director general de RTVE, Eugenio Nasarre.

El señor Lavilla, llegó a nuestra ciudad a media tarde y su presencia por las calles fue acogida con entusiasmo siendo numerosos los burgaleses quienes se acercaron a la comitiva para saludar al dirigente quien correspondió a las innumerables muestras de adhesión que tuvo en su recorrido a pie por la calle de Vitoria y Paseo del Espolón, acercándose hasta la Catedral, teniendo que regresar prematuramente al Hotel Almirante Bonifaz, donde estaba convocada una «rueda de Prensa» a las siete y cuarto de la tarde.

En la presidencia del acto se encontraban además del señor Lavilla, el presidente del Consejo General de Castilla y León, don Juan Manuel García Verdugo y Canón candidato al Senado, don José Antonio González García y don Mariano Losa Quintana y para el Congreso de diputados don Juan Manuel Reol Tejada, don José Luis del Valle Pérez, don Miguel Ángel Arroyo Gómez y don Víctor Martínez Llorente.

Numerosos fueron los periodistas congregados en el lugar y además entre los asistentes se encontraban el presidente de la Diputación, alcalde de la ciudad, gobernador civil y otras personalidades. Si no fueron muchas las preguntas formuladas, sí lo fueron interesantes por la carga que las mismas contenían y vienen a ser una serie de puntualizaciones y aclaraciones sobre algunos motivos y circunstancias que ya han sido objeto de aclaración en otras ciudades visitadas por el presidente de U. C. D. Todos cuantos motivos incidían en la programación del partido fueron sometidos a estudio: crisis económica, paro, seguridad ciudadana, enseñanza, energía, empresariado, libertad de expresión y TV privada, política exterior, familia, Seguridad Social, vivienda, agricultura y nueva sociedad.

Durante tres cuartos de hora y debido al horario previamente señalado para el mitin a celebrar en el Gran Teatro don Landelino Lavilla contestó con claridad y precisión y, sobre todo, con carácter conciso a las preguntas formuladas, dentro de una línea de elegancia personal sin recurrir en ningún momento a la agresión personal y ponderando el cometido de todos sus contrincantes en el proceso electoral. El señor Lavilla, siguiendo con esa su línea de reconocido prestigio personal, ofreció una

lección de cómo debe llevarse una campaña electoral, sin tener que recurrir a las agresiones personales ni mucho menos a menospreciar o infravalorar las actuaciones de sus contrincantes.

En el curso de las preguntas se suscitaron motivos de interés indiscutible como, por ejemplo, cuando se suscitó el tema del paro obrero, señalando la articulación de una serie de actuaciones en ese sentido y al ser interpelado sobre el ción policial y la dotación del personal y material más acusada para la lucha contra el mismo.

Por uno de los informadores se suscitó el tema de días atrás con motivo de la visita de otro líder político en Miranda de Ebro y los comentarios de Televisión Española, un tanto despectivos y sobre una infravaloración al considerar a esa ciudad burgalesa como situada tan sólo a tres kilómetros del País Vasco y ciertas maniobras en torno a una tergiversación sobre la entidad burgalesa del Condado de Treviño, cuestiones éstas a las que el señor Lavilla indicó que sobre el asunto ya se había dado a conocer dentro de una singularidad específica en función de unos objetivos determinados.

ABARROTADO EL GRAN TEATRO EN EL MITIN DE LANDELINO LAVILLA

«Nadie nos quitará el mérito de haber hecho las reformas más importantes de España en el período de la transición encaminadas hacia la solidaridad y el entendimiento entre todos los españoles», dijo anoche don Landelino Lavilla, presidente nacional de Unión de Centro Democrático en el mitin organizado por su partido en el Gran Teatro y con ocasión de su visita a Burgos dentro de la campaña electoral.



Una vista del escenario desde uno de los palcos donde se tomaba en video el desarrollo del acto político de UCD. — (Foto VILLAFRANCA).

El Gran Teatro, con capacidad para 1.400 butacas, se encontraba totalmente abarrotado de público, siendo bastantes las personas que siguieron el acto público desde los pasillos central y laterales y en los accesos para lo cual se habían instalado amplificadores. Se hallaba adornado con pancartas, carteles y banderitas con los colores y el logotipo de UCD. El escenario se encontraba profusamente adornado con flores.

A las ocho y diecisiete minutos llegaba al teatro el líder

de UCD acompañado de las autoridades burgalesas de su partido y de los miembros de la candidatura al Congreso y al Senado por nuestra provincia. Su presencia fue acogida con aplausos.

En la presidencia, con el señor Lavilla se situaron los candidatos señores Reol Tejada, Del Valle, Arroyo y Martínez Llorente, de la Cámara Baja, y García Verdugo, presidente del Consejo General de Castilla y León, González García

(Pasa a la página 8)

Con motivo del Día Universal del Ahorro

LA CAJA DEL CIRCULO CONCEDE IMPORTANTES PREMIOS



Para conmemorar el Día Universal del Ahorro, la Caja del Circulo, concede importantes premios a:

- IMPOSITORES CON MAYOR NUMERO DE HIJOS.
- PERSONAS CON GRAN ANTIGÜEDAD EN EL TRABAJO.
- MATRIMONIOS QUE SE CELEBREN EL 30 DE OCTUBRE.

Infórmese en cualquiera

de nuestras oficinas.



CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

No se hará una nueva

SERA ACONDICIONADA LA ESTACION DE AUTOBUSES



El Ayuntamiento se ha decidido a no hacer una nueva Estación de Autobuses, siguiendo las recomendaciones del Plan General de Ordenación de la Ciudad y las consultas a los usuarios transportistas de viajeros. Adecentará la actual convenientemente, ganando en capacidad —se asegura— y modernizando sus servicios, lo que es sumamente necesario. Un gasto de 125 millones de pesetas han aprobado en la última sesión del pleno del Ayuntamiento en la que también se dio «luz verde» a otros proyectos por importe de mil millones de pesetas. Creemos que una vez resuelto no ejecutar las obras de otra Estación, es urgente acondicionar la actual. Y en esto está el Concejo.

(Foto VILLAFRANCA)

Plaza Mayor

MIL MILLONES SIN PRECEDENTE

QUE en una sola sesión un Ayuntamiento apruebe obras por importe de mil millones de pesetas, es un hecho significativo y no tiene precedentes en la Historia del Concejo burgalés. Más aún, si en definitiva, se trata de proyectos de importancia y, por otra parte, necesarios para la ciudad. El Parque de Bomberos y la nueva sede de la Policía Municipal en el edificio conjunto a levantar en terrenos de la Barriada Illera, no se puede discutir que es absolutamente necesario y urgente. Los bomberos ocupan un lugar impropio siquiera para almacenar el material que tienen y menos para realizar los trabajos propios de un Servicio Contra Incendios con ejercicios físicos y de preparación para mantener en forma a todos sus miembros. En cuanto al caso de la Policía Municipal, ocurre exactamente lo mismo, ya que el inmueble de la calle de la Merced, tiene su principal virtud en lo céntrico que se encuentra, pero en modo alguno, condiciones adecuadas para albergar a una plantilla de ciento cincuenta policías con todo el porque móvil que han de utilizar para el servicio. Podrá discutirse si es más o menos lo que debe gastarse, pero tampoco hay que caer en el error de hacer «chapuzas» que luego cuestan bastante más que los proyectos que tengan ambiciones de ser definitivos. En el ejemplo del campo municipal de «El Planío» tenemos la referencia más directa a algo que se hizo raquítico e incompleto que luego ha obligado a gastarse más de lo que en principio se había invertido. No creemos que sea un modelo de bien hacer y acaso esto ocurrió porque no se quiso gastar más o no había recursos para ello, que todo hay que tenerlo en cuenta.

En cuanto a la Estación de Autobuses, donde se gastarán ciento quince millones de pesetas, surgen dudas sobre si es o no acertado el gasto, por mucho que lo estimen los redactores del plan general de ordenación de la ciudad.

El traslado es perjudicial para el comercio de toda la zona —eso es incuestionable— y para los usuarios, si es que hay que emplazarla en unos terrenos a distancia del centro, pero ocurre que hasta hace unos pocos años, cuando se produjo el relevo de la actual Corporación, el presupuesto para hacer una nueva estación era de cien millones de pesetas, más o menos, lo mismo que ahora se invertirá en acondicionar la existente.

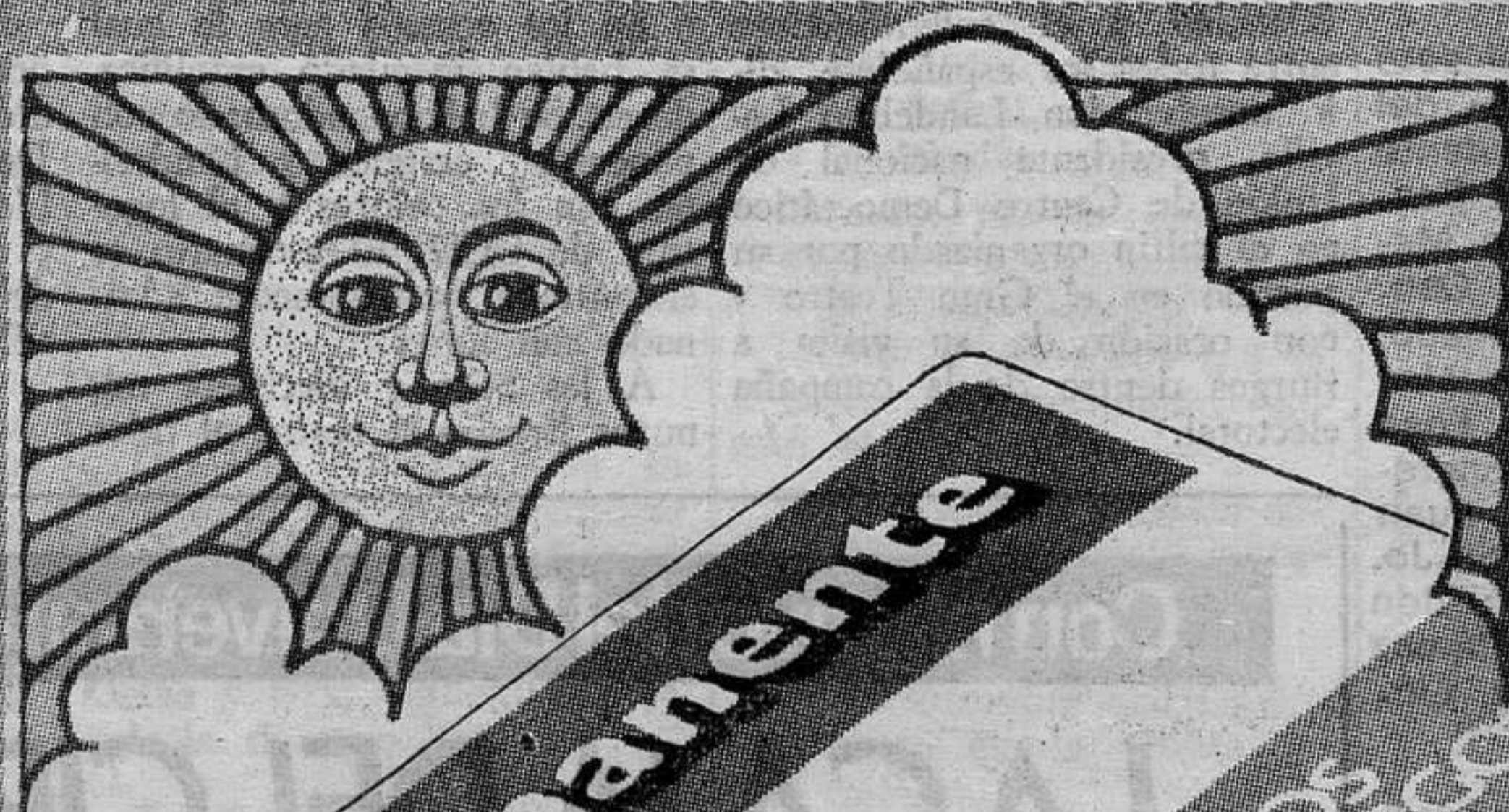
Sólo nos cabe una duda: ¿habrá subvención o ayuda por parte del Ministerio de Transportes y Comunicaciones para ese proyecto? En tal caso, el gasto estaría justificado, partiendo de que el traslado no parece conveniente ni para unos ni para otros.

El proyecto de creación de una zona recreativa en el río Arlanzón a la altura de la Fuente del Prior, es una aspiración valorable durante mucho tiempo en la ciudad. Existiendo posibilidades en ese parque —sin alterar el equilibrio natural del lugar— es plenamente acertado ofrecer a la capital una «playa artificial», a la vista de que las piscinas municipales se han quedado pequeñas y que lo que se pretende hacer es un atractivo para una población que tiene deficientes comunicaciones con las playas del Norte. Eso sí, el Ayuntamiento está obligado a dar ejemplo a la hora de iniciar las obras. Debí plantearse el proyecto a tiempo a la Corporación —de cualquier modo se hubiese aprobado— para cumplir con lo que se exige a otros.

Por lo demás, es incuestionable que este Ayuntamiento muestra su eficacia con hechos concretos que vienen a resolver problemas importantes de la ciudad que no se habían abordado hasta ahora aunque haya cuestiones que estuvieron reiteradas veces sobre la mesa de gestión —como el asunto de la «playa artificial»— y que nunca consiguieron verse realizadas. Plenamente de acuerdo estamos con el alcalde, con estas obras se contribuye a paliar el problema del

RUIZ DE MENCIA

¡SERVICIO PERMANENTE!



¡DIA Y NOCHE!

La CAJA PERMANENTE es útil a cualquier hora. De día y de noche. No sólo trabajará cuando nuestras oficinas estén fuera de servicio, también lo hará en esos días «punta» en los que resulta inevitable

esperar unos minutos para ser atendidos. En la oficina con la que habitualmente se relaciona le informaremos de cómo puede solicitar este nuevo servicio.



CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

La llegada inminente del Papa a España hace que éste y, quizás, otros «Mensajes», tengan un carácter un tanto diferente del que vienen teniendo, pues no va a ser un «Mensaje» de opinión sino de información. Más en concreto, de información sobre lo que los burgaleses pueden escuchar en la radio y ver en locales preparados para proyectar películas sobre el Papa.

1. PROGRAMAS DE RADIO

Desde el lunes 4 hasta el día 31 de octubre están en antena los siguientes espacios radiofónicos:

- Lunes:**
 A las 10 de la mañana: Radiocadena. Informativo.
 A la 1,03 de la tarde: Radio Castilla. Informativo.
 A la 1,30 de la tarde: Antena-3. Entrevista en directo (se puede llamar por teléfono: 23 30 13).
 A las 7,05 de la tarde: Radio Popular (media hora de programa).
Martes:
 Radiocadena, Radio Castilla y Radio Popular: los mismos programas del lunes.
 A las 12,30 de la mañana: Radio-80. Informativo.
Miércoles:
 Radiocadena, Radio Castilla y Radio Popular: como el lunes.
Jueves:
 La misma programación que el martes.
Viernes:
 Radiocadena, Radio Popular, como el lunes.
 A la 1,03 de la tarde: Radio Castilla. Entrevista (un cuarto de hora).
 A la 1,30, Antena-3. Entrevista (media hora. Se puede llamar por teléfono).
Sábado:
 A las 7 de la tarde: Radiocadena. Entrevista (media hora de duración, se puede llamar por teléfono: 21 81 51).
 A las 7,05 de la tarde: Radio Popular. Entrevista.
Domingo:
 A las 10,30: Radio-80 (media hora). Entrevista.
 A las 11,30: Radio Popular Mesa redonda (media h.).
 En Aranda de Duero, «Radiocadena de Aranda» emitirá tres programas semanales: dos de 10 minutos de duración y uno de media hora. Tendrán carácter informativo

MENSAJE

EL VIAJE DEL PAPA A ESPAÑA

Oír la radio y ver películas sobre Juan Pablo II en Burgos

y doctrinal, al mismo tiempo. Los radioyentes de esa zona tendrán cumplida información de la misma emisora.

2. PROYECCIONES

Las Cajas Municipal y del Círculo Católico han brindado gentil y gratuitamente algunos de sus locales para instalar en ellos exposiciones de carácter cultural (fotografías, libros, varios) y proyectar audiovisuales, películas y videos.

En estos momentos se disponen de algunos vídeos en color sobre el viaje del Papa a otros países y una película y un audiovisual sobre Juan Pablo II. Estos días aparecerá en la Prensa y demás medios locales de información el lugar, la hora, etc., en que se desarrollarán esos actos.

Como lo único que se pretende es prestar un servicio al público y ayudar a los burgaleses a prepararse convenientemente a recibir al Papa, los horarios serán generosos y tendrán en cuenta el horario laboral. Por eso, se celebrarán por la tarde de lunes a viernes y los sábados

y domingos tanto por la mañana como por la tarde. Por otra parte son totalmente gratuitos. No obstante, si alguna persona desea hacer algún donativo, que lo entregue a quienes acrediten estar comisionados para recibirlos. La credencial estará firmada de puño y letra (por lo que no es credencial la que sea una fotocopia) por don Isidoro Díaz Murugarren, director de la Comisión Diocesana Pro Viaje del Papa a España.

Tanto el servicio al público como las proyecciones correrán a cargo de un equipo de jóvenes de ambos sexos, dado que han sido los jóvenes los que han organizado este tipo de actividades y quienes se han responsabilizado de sacarlo adelante.

3. OTRAS INFORMACIONES

Creemos de interés para el público, adelantarles que durante esta semana llegará a su domicilio el programa oficial de actos que ha organizado Burgos con motivo del viaje del Papa a España. Se ha hecho un número muy elevado, para que pueda estar en todos los hogares, tanto de la capital como de la provincia.

De otro lado, quizás sea oportuno recordar que hay abierta al público una oficina informativa para resolver todas las dudas y consultas que se le formulen. Está situada frente al palacio episcopal, en los locales de Caritas Diocesana. El horario de atención al público es de once de la mañana a dos de la tarde. En esta oficina informan, concretamente, de los medios de transporte para desplazarse a los diversos lugares donde Burgos estará presente. Sería de agradecer, por otra parte, que en dicha oficina se deje constancia de cuantas sugerencias se estimen oportunas y de los modos concretos de subsanar posibles errores de organización o de cualquier otro tipo.

4. DE ESPECIAL INTERES PARA LOS SACERDOTES

Los sacerdotes que deseen estar presentes en Avila o en Valencia, deben avisar al teléfono 20 10 54 o en la oficina informativa antes del 14 de octubre. Sería penoso que lo hagan posteriormente, porque no se les podrá complacer.

José Antonio ABAD

NOTICIARIO LOCAL

CHARALA-COLOQUIO EN LA ASOCIACION DE AMAS DE CASA

Hoy, lunes, a las cuatro y media de la tarde, en la sede de la Asociación Provincial de Amas de Casa, tendrá lugar una charla coloquio sobre el tema «Partidos políticos y elecciones». Intervendrá don Angel Ortega Palacin, periodista y miembro del Gabinete de Información de la Asociación de Amas de Casa.

MATRICULA EN LA ESCUELA MUNICIPAL DE DULZAINA

El viernes próximo día 15, termina el plazo de presentación de solicitudes de matrícula para la Escuela Municipal de Dulzaina. Se podrá formalizar en el salón parroquial de la iglesia de San Lorenzo, sita en la calle Almirante Bonifaz, 17, los días laborables de siete a nueve.

EL GRUPO «JUSTO DEL RIO» A ZAMORA

El Grupo de Danzas Burgalesas «Justo del Río» se trasladará hoy, lunes, a Zamora para actuar durante tres días en las fiestas patronales de la mencionada capital.

Intervendrá en desfiles y en festivales folklóricos que se desarrollarán con este motivo.

PROPAGANDA ELECTORAL EN LAS CALLES

Más de los mil paneles ha ofrecido el Ayuntamiento de la ciudad a la Junta Electoral para que los partidos políticos coloquen la propaganda de las elecciones del 28 de Octubre. Se ha pedido por parte municipal una colaboración con las normas de limpieza y ornato y brigadas especiales del Servicio cuida-

rá por la observancia.

Son todavía muchos los paneles que están limpios, sin haberse colocado la propaganda, lo que se espera se haga con mayor intensidad en la semana antes de los comicios.

COMIENZO DE LAS CLASES EN EL «C.U.I.»

Según se anunció días pasados, el miércoles próximo tendrá lugar el comienzo de las clases en el Colegio Universitario Integrado que este año presenta la novedad de incorporarse el curso de la Sección de Derecho.

Sin embargo, la apertura de la matrícula ha quedado abierta hasta el día 15 de Octubre. Se espera un incremento de un 20 por 100 en el número de alumnos, más de mil quinientos.

CLAUSURA DE LA EXPOSICION DE ARTES PLASTICAS

Ayer, domingo quedó clausurada la exposición de artistas plásticos de la región castellano leonesa, organizada por el Consejo General. Se ha presentado en el claustro de la iglesia de San Esteban y tuvo lugar su inauguración con motivo de las obras de restauración de este magnífico templo gótico.

Millares de personas han desfilado por el claustro, admirando los diferentes estilos y tendencias pictóricas que se han mostrado.

PROXIMA INAUGURACION DE LAS OBRAS DEL ARCO DE SAN GIL

Se espera que para los próximos días tenga lugar la inauguración de las obras de restauración del Arco de San Gil, realizadas por el Ayuntamiento de la capital, para ser destinado a sede del Grupo de Danzas Burgalesas «Justo del Río», conforme a lo acordado por la Corporación.

No se ha fijado la fecha. Parece que allí quedará establecido el Museo del Traje Regional.

PRESENTADA LA MAQUETA DEL EDIFICIO DE BOMBEROS-POLICIA MUNICIPAL

Coincidiendo con la celebración del último pleno del Ayuntamiento, fue presentada a los concejales la maqueta del edificio destinado a nueva sede del Parque de Bomberos y Policía Municipal, en terrenos próximos a la Abriada de Illera. El presupuesto tiene un coste de casi 600 millones de pesetas y el siguiente trámite será aprobar la contratación de las obras.

La financiación se hará con préstamos del Banco de Crédito Local de España para lo cual se han hecho las gestiones correspondientes en Madrid parte del alcalde de la ciudad.

CERTAMEN DE PINTURA HUMORISTICA

Dentro de la III Otoñada Cultural «Regino Sainz de la Maza», el Ayuntamiento de la ciudad ha convocado el I Certamen de Pintura Humorística. Se trata de premiar trabajos de pintura —en todas sus modalidades— así como de dibujo y de montaje fotográfico. Los trabajos deberán expresar necesariamente temas de humor y podrán participar todos los residentes en la provincia de Burgos.

Cada concursante podrá presentar cuantas obras desee y el plazo terminará el día 30 de Noviembre, debiéndose efectuar el envío a la Comisión de Cultura del Ayuntamiento.

Se han establecido los siguientes premios: primero, botijo con placa de oro y 30.000 pesetas; segundo, botijo con placa de plata y 20.000 pesetas, y tercero, botijo con placa de bronce y 10.000 pesetas.

FARMACIAS DE GUARDIA

SERVICIO DE GUARDIA. — Camarero. — Moneda, 14.
 Sánchez Ialo. — Francisco Grandmontagne, 23.
 ALONSO GOMEZ. — San Pablo, 37.
 SERVICIO DE URGENCIA. — Camarero. — Moneda, 14.



LA SENORA

DOÑA JOSEFA GARCIA VALLE

(VDA. DE GERARDO FERNANDEZ)

Falleció ayer, a los 79 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

(Q. E. P. D.)

Sus apenados hijos, José, Leontina y David; hijos políticos, Francisca Casas, Yovani y Angelines Pastor; nietos; hermanas, Leonor y Escolástica; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma: Las horas fúnebres y funeral se celebrarán HOY, LUNES, a las CUATRO de la tarde, en la iglesia parroquial de la ANUNCIACION DE NUESTRA SENORA, seguidamente la conducción de la finada al cementerio de San José.

VIVIA: Avda. Reyes Católicos 15
 Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.
 Burgos 11 de Octubre de 1982



EL SEÑOR

DON LUCIO MARTINEZ LARRAÑAGA

Falleció en el día de ayer a los 59 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Sus apenados hijos, Marco-Lucio, Ana-Berta y Javier-Francisco; hermanas, Angela, Victoria, Felisa, María Cruz y Milagros; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Las horas fúnebres y funeral se celebrarán HOY, LUNES, a las DIEZ Y MEDIA de la mañana, en la iglesia parroquial de la ANUNCIACION DE NUESTRA SENORA, seguidamente la conducción del finado al cementerio de San José.

VIVIA: Avenida Reyes Católicos, 19
 Capilla ardiente: Capillas de Funeraria «San José».
 Burgos, 11 de Octubre de 1982



EL SEÑOR

D. FRANCISCO-JAVIER ALVAREZ GAMUNDI

Falleció en el día de ayer, a los 63 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Su apenada esposa, doña Angela Cob; hijos, Francisco-Javier, José-Miguel, Paloma, María Jesús, Luis-María y María Aránzazu; hijos políticos, Elena Arce, Mari-Carmen Fernández, Félix Pérez y Arturo García; nietos; hermanos, Miguel, Pilar y Maruja; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Las horas fúnebres y funeral se celebrarán HOY, LUNES, a las DOCE de la mañana en la iglesia parroquial de SAN FERNANDO, seguidamente la conducción del finado al cementerio de San José.

VIVIA: Comuneros de Castilla, 17.
 Capilla ardiente: Residencia Sanitaria.
 Burgos, 11 de Octubre de 1982
 (Funeraria «San José»)

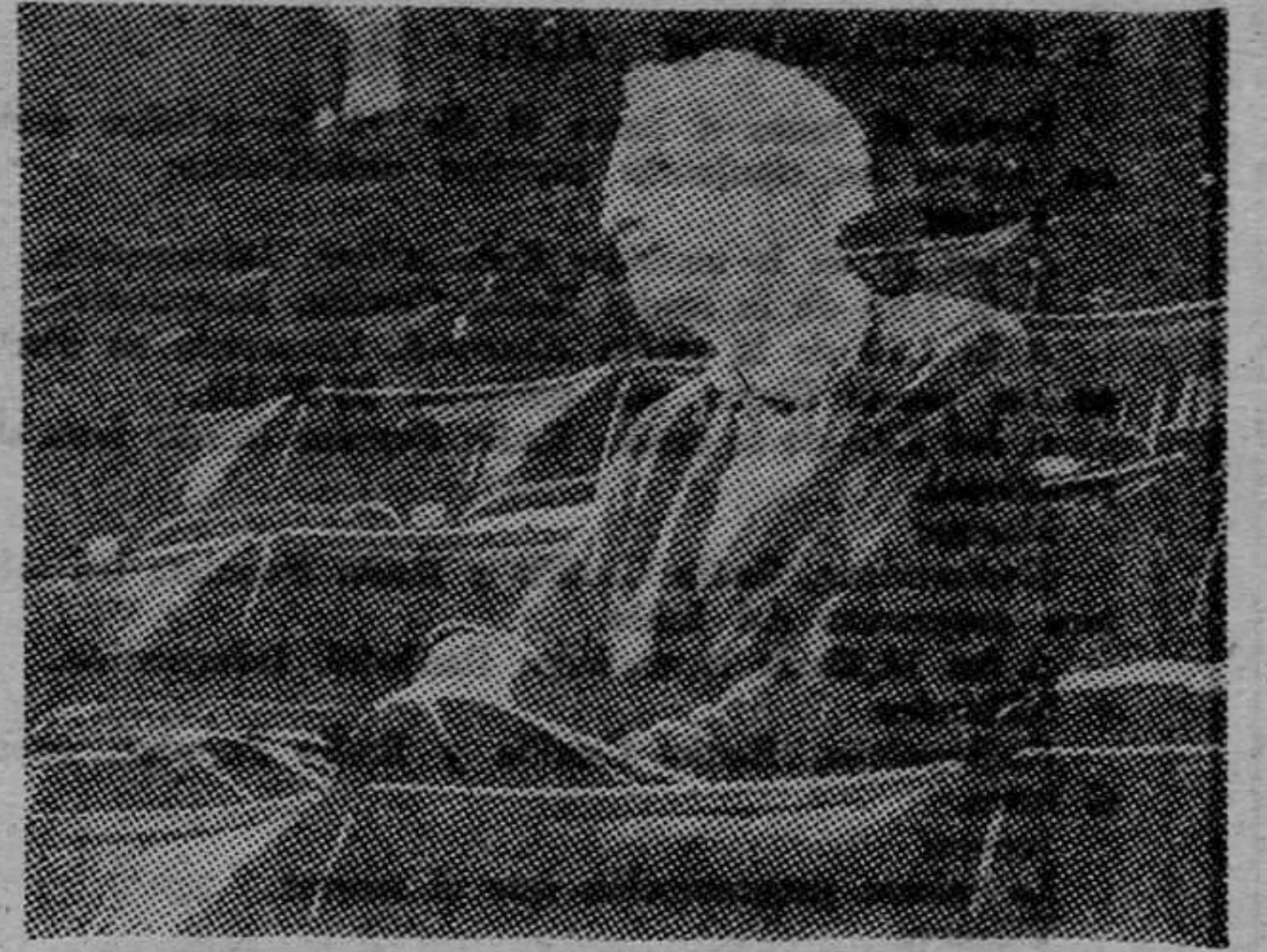
Espectáculos

SE INAUGURO LA XXVII SEMANA INTERNACIONAL DE CINE DE VALLADOLID

Estreno mundial de "Nunca podremos volver", de Nicholas Ray

El Gran Teatro Calderón, sede oficial del Festival

(Por nuestro enviado, J. Manuel PAYNO)



«Nunca podremos volver a casa», obra inacabada de Nicholas Ray.

Han debido pasar veintiséis años, para que el Festival de Cine de Valladolid regrese a la sede de su iniciación: el maravilloso Teatro Calderón. Sólo por poder asistir al marco incomparable que proyectara en 1863 Jerónimo de la Gándara —el mismo constructor del teatro de la Zarzuela de Madrid—, merecería la pena asistir al Festival. Aún recuerdo, la categoría que ha mantenido este maravilloso teatro —el tercero de España, tras el Real de Madrid y el Liceo de Barcelona— donde en los años de mis estudios universitarios (al comienzo de los 60), se prohibía el asistir a cualquier sesión de cine o teatro, aunque fuese en la época de la canícula, sin llevar chaqueta.

SECCION OFICIAL

Quizás la novedad y el interés de esta edición radica, no sólo en el marco del Teatro Calderón, sino en la cuidada selección de películas que hace de Valladolid una meta deseada —como lo fuese en los años de sus comienzos— para admirar una serie de películas, desconocidas, pero de una indudable calidad e interés.

Quizás Valladolid haya prescindido de los grandes nombres, o inicie un camino que a los especialistas se nos antoja sugestivo. Recuérdese que fue en Valladolid, hace dos años, donde se rindió homenaje al turco Guney —el ganador del último Festival de Cannes—. Así aparecen, curiosamente, películas agrupadas en once países, aunque sus nacionalidades sean diversas.

De la República Federal Alemana: «Gotas de lluvia», de Michael Hoffmann, y Harry Raymon, y «El hombre cuando es hombre», de Valeria Sarmiento. Argentina: «El hombre del subsuelo», de Nicolás Sar-

quis. Bélgica: «Una mujer hu- ye», de Maurice Rabinowicz y «Toda una noche», de Chantal Akerman, del que en anterior edición vimos «Encuentros con Ana».

Brasil: «India, la hija del

Sol», de Fabio Barreto y «El sueño no terminó», de Sergio Rezende. Checoslovaquia: «Estación final», de Jaroslav Balik. R. P. China: «La verdadera historia de Ah Q», de Cen Fan. Francia: «Chronopolis», de Pior Kamler; «Prohibido a los menores», de J. L. Bertucelli; «La trucha», de Joseph Losey; «Nacimiento», de Robert Kramer y «La guerra de un hombre solo», del argentino Eggardo Cozarinsky, una admirable película de montaje donde la voz juega con el texto; películas que conocemos y que no podemos dejar de recomendar. Gran Bretaña: «La película de los animales», de Víctor Schonfeld. Grecia: «Mis armas disparan... flores», de Yannis Fatouts. Holanda: «El techo de la ballena», del chileno Raúl Ruiz, autor de «Tres Tristes Tigres» y «El sabor del agua», de Saunke y de Hungría: «Otra mirada», de Karoly Makk

del Amo; la viuda de Nicholas Ray, Susan Ray; la directora del Festival de Rotterdam, Monika Tegelaar; el director de «Mezzogiorno Mezzanotte», del Festival de Venecia; el actor español Fernando Fernán Gómez; el realizador griego Michel Demopoulos y el director norteamericano Robert Kramer, realizador independiente americano del que hablamos a raíz de su ciclo en la Semana Internacional de cine de Autor de Benalmádena.

del clásico Mario Monicelli y «Yo y Caterina», de Alberto Sordi, dos nombres conocidos. Japón, Méjico. Polonia, Portugal, Rumania, Suiza, Túnez, Turquía, URSS, Venezuela y Yugoslavia son las otras cinematografías representadas en esta edición.

Del cine independiente americano, habremos de dedicar numerosos comentarios, destacando el estreno mundial de «Nunca podremos volver a casa», la obra inacabada de Nicholas Ray.

La sesión de clausura será para el film de los hermanos Taviani presentado en el Festival de Cannes «La noche de Italia «El marqués del grillo», San Lorenzo»

PROGRAMA TV. E.

- LUNES**
- 14,00 Antena regional
 - 14,30 Plaza Mayor
 - 15,00 Telediario
 - 15,35 El tercer invitado.
 - 16,25 Toros.
 - 13,30 La cometa blanca.
 - 19,00 El libro gordo de Petete.
 - 19,02 3, 2, 1... Contacto
 - 19,30 Esos asombrosos animales.
 - 20,30 Consumo (La bolsa y la vida).
 - 21,00 Telediario.
 - 21,35 Teatro.
 - 23,35 Ultima edición.
- U. H. F.**
- 18,45 Telenovela.
 - 19,15 Avance informativo
 - 19,30 Evocación.
 - 20,00 El valle secreto.
 - 20,30 Alcores.
 - 21,30 Con «H» de humor
 - 23,30 De hoy a mañana.

EL JURADO

Valladolid ha vuelto a la elección de un jurado de categoría, tras el fracaso de las diversas fórmulas de jurado popular.

En esta ocasión acuden: la actriz francesa Marie Dubois; el crítico y realizador Alvaro

OTROS FILMS

Otros 19 films serán presentados en la sección oficial. De Italia «El marqués del grillo»,

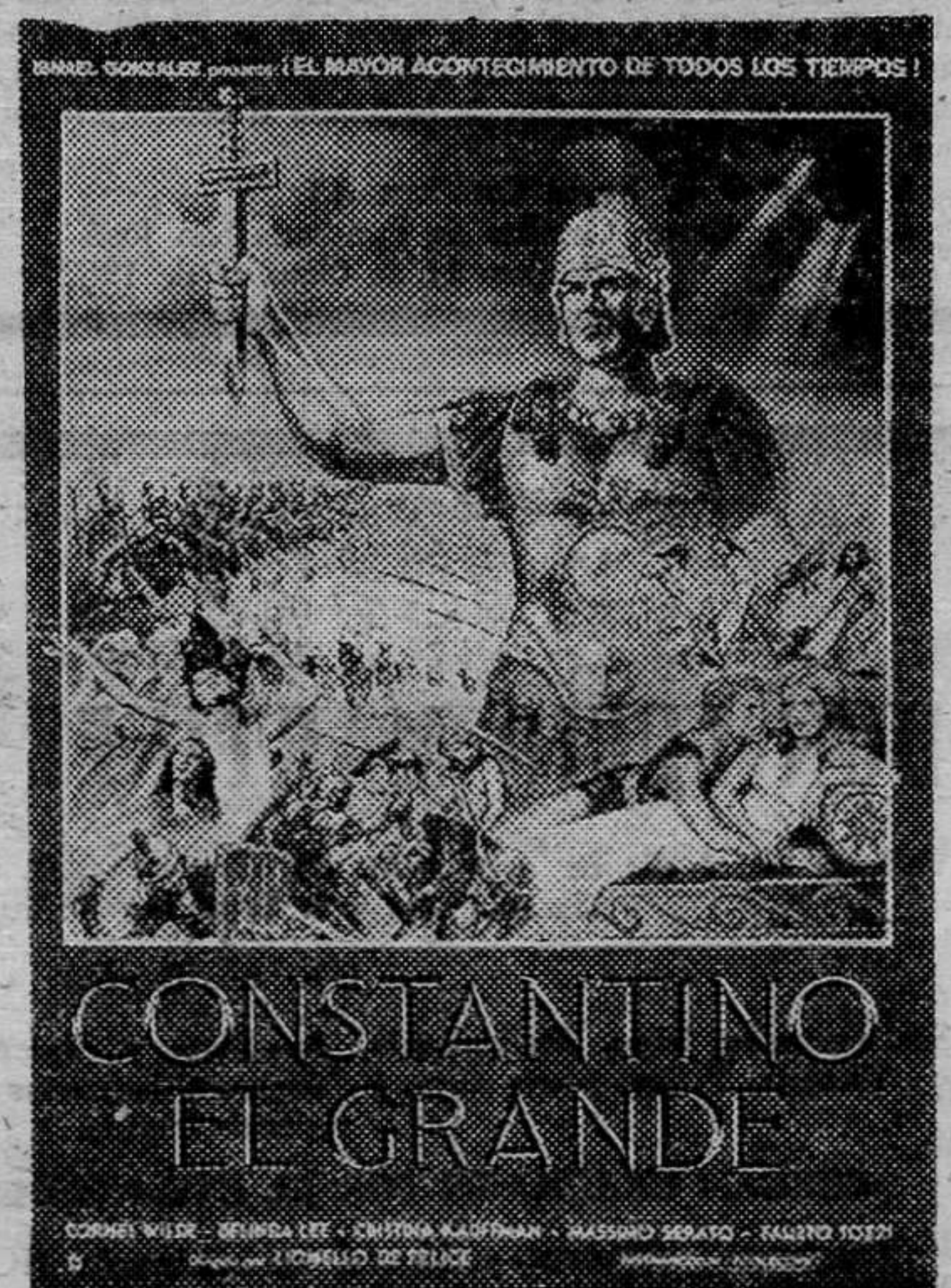
GRAN TEATRO

¡¡MAÑANA, MARTES!! — FESTIVIDAD DEL PILAR
 ¡EL MAS FANTASTICO PROGRAMA QUE VD. PUDIERA IMAGINARSE!
 CINE PARA TODA LA FAMILIA
 VUELVEN DOS GRANDES EXITOS MUNDIALES



¡FASCINANTE! ¡ENCANTADORA!
 DE IMBORRABLE RECUERDO

— Y —



Después de «BEN-HUR» y «LOS DIEZ MANDAMIENTOS», el mayor espectáculo cinematográfico de todos los tiempos

—AUTORIZADO PARA TODOS LOS PUBLICOS—

CORDON

TODOS LOS LUNES
 —no festivos—
 «Día del espectador»
 BUTACA: 100 PTAS.
 5, 7,45 y 10,30

De Agatha Christie y con los grandes actores Peter Ustinov, Jane Birkin, Nicholas Clay, James Mason, etc. el estreno con intrigante tema y apasionante aventura

«MUERTE BAJO EL SOL»

Color. Erán nueve sospechosos, pero sólo uno pudo haber matado...

«MUERTE BAJO EL SOL»

(Mayores de 14 años)

TIVOLI

TODOS LOS LUNES
 —no festivos—
 «Día del espectador»
 BUTACA: 100 PTAS.
 (El cine donde todo el año es temporada)
 5,30, 7,45 y 10,30

Estrenamos —¡Oh, qué locura—, el film de Bob Clark

«PORKY'S»

Color. Dan Monahan, Marv Herrer

«PORKY'S»

Unos estudiantes especialmente inquietos y obsesionados por demostrarse a sí mismos su condición masculina

«PORKY'S»

(Aut. may. de 18 años)

GOYA

¡Atención! Hoy en sesiones 5,30, 7,45 y 10,30. Una invitación al terror... del bueno

«MIL GRITOS TIENE LA NOCHE»

Color, con Christopher George y Linda Day. Si le gustan las películas fuertes, venga a vernos, pero no venga solo por si acaso

«MIL GRITOS TIENE LA NOCHE»

Escalofriante éxito en toda España (Mayores de 18)

CALATRAVAS

TODOS LOS LUNES
 —no festivos—
 «Día del espectador»
 BUTACA 100 PTAS.
 5,30, 7,45 y 10,30

Inyecciones de risa en el estreno de la comedia-terapéutica más locamente divertida

«LOS LOCOS DEL BISTURI»

Color. Michael McKean, Sean Young, etc. Disparatada, bulliciosa, contagiosa de... optimismo y buen humor

«LOS LOCOS DEL BISTURI»

¡El más loco festival de carcajadas!
 (Mayores 14)

AVENIDA

5,30, 7,45 y 10,30

Acontecimiento de excepción. El film «Metro» que no ha sido todavía superado

«MARES DE CHINA»

Nueva versión. Con la pareja mítica de Hollywood

Clark Gable y Jean Harlow

«MARES DE CHINA»

Es la culminación del género de aventuras.
 (Aut. todos los públicos)

DUCAL

«LA CHICA DE LAS BRAGAS TRANSPARENTES»

Con la monumental Rosa Valenty

— Y —

«DIARIO EROTICO DE UN LENADOR»

En plena naturaleza, con señoras estupendas y amor libre. ¡No había ningún parado! Se advierte que este programa (S), por su contenido puede herir la sensibilidad del espectador

(Mayores 18 años)

CONDAL

¡HOY!
 Continúa de 4 a 12

¡El programa que acapara la atención del barrio de Gamonal!

Vuelve Jaimito con sus nuevas, atrevidas y disparatadas aventuras

«JAIMITO NO PERDONA»

Un derroche de carcajadas

— Y —

«PINITENCIARIA»

Una de las grandes películas de prisión, batiendo récords de taquilla en EE. UU.
 (Mayores 18 años)

LIDO

¡HOY!
 Continúa de 4 a 12

Cine para toda la familia

«LA LEYENDA DEL LLANERO SOLITARIO»

La historia inédita de hombre enmascarado luchando por la ley y la justicia

— Y —

«RETO A MUERTE A BRUCE LEE»

Con las más espectaculares luchas en las artes marciales, Bruce Lee
 (Aut. todos públicos)

NO ES HORA DE DIVIDIRSE

No es hora de enfrentamientos. Es hora de la responsabilidad.

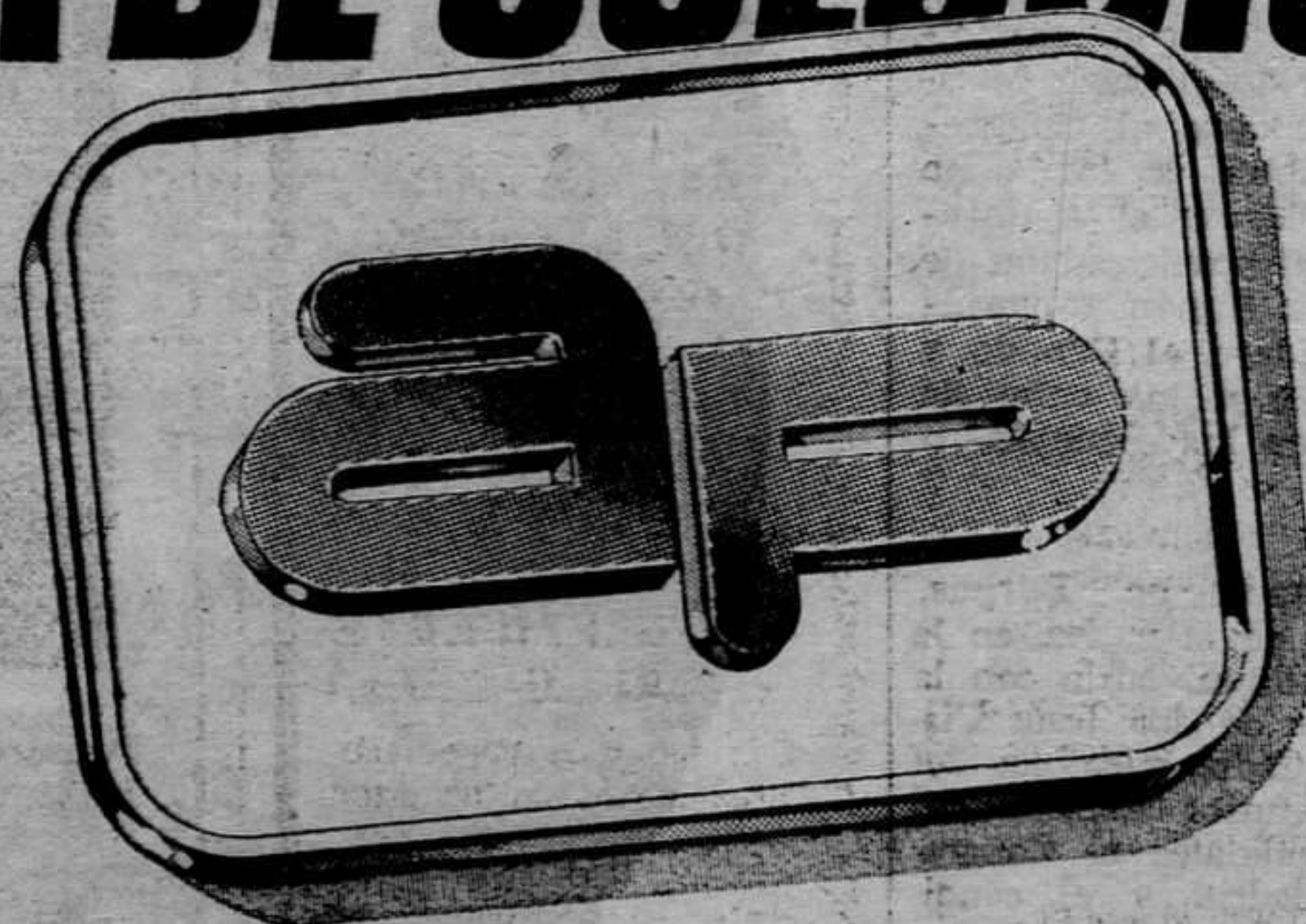
Nos unen a una gran mayoría de españoles las mismas razones, un mismo modelo de sociedad y los mismos criterios de libertad y progreso.

No es hora de perderse en divisiones. Es hora de votar juntos. Es hora de una gran mayoría.

"ES HORA DE SOLUCIONES"



VOTA



ALIANZA POPULAR

en coalición electoral con PARTIDO DEMOCRATA POPULAR



El presidente de UCD, en Burgos

(Viene de tercera pág.)

y Losa Quintano, de la Cámara Alta, además del alcalde de la ciudad, don José María Peña San Martín y del presidente de la Diputación Provincial, don Francisco Montoya Ramos, así como del secretario provincial de UCD, don Bernardo Espeja.

En los primeros lugares del patio de butacas tomaron asiento el gobernador civil don Luis Negro Carrillo y los directores provinciales de los Departamentos ministeriales, concejales del Ayuntamiento burgalés y otras representaciones advirtiéndose la presencia de numerosas personas llegadas de la provincia para asistir a este acto.

INTERVENCION DE D. JUAN MANUEL REOL

Cuarenta y tres minutos duró la intervención del señor Reol Tejada, que abrió el acto. Comenzó sus palabras con la frase de John F. Kennedy: «No es tarde todavía para buscar un mundo mejor», dando la bienvenida a todos los asistentes y afirmando: «UCD es más que nunca la opción válida para la nueva sociedad española». Destacó la presencia del señor Lavilla en este mitin y dijo que tiene talla de estadista y prestigio acreditado para encabezar la opción centrista que es la que el pueblo español va a votar. «Tiene la experiencia de una gestión en favor de una sociedad equilibrada, en un partido que ha respondido a la confianza de un compromiso político que en las tierras castellanas es un pacto de oro. Tenemos la conciencia tranquila porque hemos cumplido ese compromiso». Refiriéndose al alcalde de la ciudad, dijo: «Ahí tenéis a un alcalde de UCD que ha transformado la ciudad». Estas palabras se acogieron con una atronadora ovación que obligaron al señor Peña San Martín, emocionado, a ponerse en pie y corresponder a los cálidos aplausos de los asistentes. Se refirió a la labor municipal en los barrios para luego hablar de la provincia y de quehacer de la Diputación que, afirmó, «ha permitido que todos los pueblos tengan en este momento viejos problemas resueltos, algunos, los más elementales». Dijo el señor Reol que esto ha sido posible gracias a un equipo humano unido, auténtico ejemplo en Burgos de solidez, diciendo después que de todo ello es protagonista, en definitiva, el pueblo burgalés.

El señor Reol Tejada después centró sus palabras en un ataque a Alianza Popular y al Partido Socialista Obrero Español. «¿En qué hay que cambiar —se preguntó— cuando se habla de orden, trabajo y un Gobierno férreo? A eso hay que pedir libertad y justicia». (Cálidos aplausos). En su ataque a A. P., se refirió a los conflictos de Vitoria en tiempos del señor Fraga como Ministro del Interior. Indicó que UCD ha gobernado bien, reduciendo la inflación del 30 al 14 por ciento y aseguró que «el paro no es un problema social sino humano». Criticó a los grupos que defienden las aspiraciones universitarias burgalesas al decir que «alzan sus voces para reivindicar lo poco que queda por conseguir y que, en cambio, no atacan a quien realmente es responsable de la situación: el rector socialista de la Universidad de Valladolid». Justificó el problema de Tordesillas, al afirmar que su partido ha sido el único que ha presentado una enmienda sobre la capitalidad del ente autonómico y que allí no hubo la misma reacción ni de aliancistas ni de socialistas. Luego defendió la LOAPA porque —dijo—. «España es mucho más que la suma de las comunidades». Añadió: «A. P. no tiene fórmulas para combatir la violencia y sin embargo UCD tiene al ministro del Interior, señor Rosón, que es uno de los más respetados y reconocidos del Gobierno». Atacó también a Fernando Suárez y a uno de los candi-

datos del partido de Fraga por Guadalajara, preguntando de dónde hay que recortar para reducir el gasto público. Criticó al PSOE como partido igualitarista, burócrata y marxista y dijo que UCD está en contra del aborto. En varios pasajes de su intervención fue muy aplaudido.

HABLA D. JOSE MANUEL GARCIA VERDUGO

Tres minutos duró el discurso del señor García Verdugo, diciendo que el acto era una afirmación de lealtad y de coherencia política, «una conducta consecuente y una afirmación de fe en lo que fuimos y somos». Manifestó su esperanza en el futuro de nuestros jóvenes y de España desde la castellanidad de nuestras tierras y nuestras gentes; exponiendo su esperanza en la opción centrista y en sus hombres que han propiciado con eficacia una solución concreta a los problemas de Burgos. «Venimos a pedirnos vuestra confianza y vuestro voto para seguir llevando a cabo una política coherente y responsable». Igualmente, fue muy aplaudido.

DISCURSO DE D. LANDELINO LAVILLA

A las nueve menos cuarto de la noche comenzaba el discurso del señor Lavilla, acogido con fuertes aplausos, que se repitieron durante algunos pasajes de su intervención que estuvo signada por los ataques a Alianza Popular y al Partido Socialista Obrero Español, para defender su partido y su opción de centro «moderada, coherente y responsable», dijo.

Después del saludo a todos y la gratitud por su presencia, dijo que era motivo especial de satisfacción encontrarse en Burgos «con todos por cuanto esto representa ratificar la confianza que habéis depositado, dijo, en UCD». Recordó que se hizo cargo de la presidencia en circunstancias especialmente difíciles y aseguró que su partido ha cumplido con los compromisos políticos que España tenía y con lo que prometió a todos sus electores. «Ha hecho posible una moderación, un diálogo y un entendimiento que constituye una aportación que no tiene precedentes y que es el deseo de millones y millones de españoles que no quieren el alineamiento radicalizador de otros partidos». «Ha sido un elemento nuevo de la transición —añadió luego— que ha propiciado el respeto, el diálogo y no volver a épocas trágicas pasadas». Señaló que pese a las propuestas que se les ha hecho para incorporarse a situaciones más a un lado u otro del abanico electoral, han mantenido el centro, pues no tienen los centristas convicciones de enfrentamiento antagónico. «Mi respeto a todas las fuerzas políticas en la medida en que con autenticidad defiendan al pueblo; en UCD nada se enmascara, todo es claro y su espíritu y su talante se recoge en esa Constitución que no deseamos modificar».

«Personalmente no haré nada por impulsar nuestro partido hacia posturas radicalizadas, porque lo que me importa es España; bienvenidos los que han marchado de UCD. Tras el aluvión se ha producido la decantación y con ella la estabilidad y la moderación, esa es la grandeza histórica de UCD», señaló a continuación.

Posteriormente se refirió a la «mayoría natural» tras atacar a Alianza Popular. Expresó su convicción de que sólo en torno a UCD puede haber una mayoría natural. «Por mucha agresión verbal que emplee A. P. no ganará las elecciones, porque A. P. es un espejismo que facilitará que se pueda llegar a las arenas desérticas del socialismo; sólo se ganará desde UCD, pues por mucho que manejen los sondeos de opinión, los socialistas tampoco ganarán». Añadiendo después que no es la primera vez que se dice que las encuestas dan triunfador al PSOE y luego ha sido UCD el gran vencedor. Dentro de este mismo

tema —dijo— España no es socialista y no desea ser gobernada desde los principios marxistas. Rechazó la acusación de debilidad del Gobierno cuando —señaló— tiene firmeza y moderación.

Terminó defendiendo el estado democrático de derecho, desde la afirmación de que los grandes logros de la Europa occidental se han hecho desde partidos del talante y la ideología de UCD. «A. P. nada tiene que enseñarnos y los socialistas tienen mucho que aprender de nosotros», concluyó, después de reiterar sus ataques a estos dos partidos. Sus últimas palabras fueron de gratitud a todos por su asistencia.

ACTOS POLITICOS PARA HOY

Para hoy, lunes, los partidos políticos programan los siguientes actos:

UCD

Hoy, lunes, está prevista la visita a los Asilos de las H. de los Pobres y al Asilo de la Seguridad Social y por la tarde, cena en la «Peña» «Los Chachis», de Miranda de Ebro.

Durante todo el día del lunes, la caravana electoral recorrerá las calles burgalesas y visitará diversos pueblos de la provincia.

AP-PDP

Hoy, lunes, a las 6,15, en Gumiel de Hizán; a las 7,30, en Zazuar; a las 8,30, en Peñaranda de Duero y a las 10 de la noche, en Baños de Valdearados.

Se visitarán: Bahabón de Esgueva, Oquillas, Villanueva Gumiel, Quemada, San Juan del Monte, Arandilla, Hontoria de Valdearados.

PCE

Hoy, lunes, a las 20,30, en Gumiel de Hizán, con Fernando García Romero, candidato al Congreso y Ana González Apestegui, candidata al Congreso.

Por otra parte, hoy, lunes, a las ocho de la tarde, en el «Teatro Cinéma» de Miranda de Ebro, el PCE ofrece el estreno en exclusiva de la película hispano-francesa «Pablo Picasso pintor», del realizador francés Frédéric Rossif, autor entre otras obras de «Morir en Madrid».

PSOE

Hoy, lunes, en Quintanilla-Vivar, a las ocho de la tarde, en el Ayuntamiento; en Sotopalacios, a las 8 de la tarde, en el Ayuntamiento; en Sedano (valle de Sedano) a las ocho de la tarde, en el Ayuntamiento, con participación de don Aurelio Rubio, candidato al Senado; en Tubilla del Agua, a las ocho de la tarde, con participación de don Fernando Cardero, candidato al Congreso; en Pampliega, a las ocho de la tarde, en la biblioteca municipal, con participación de don Luis Escribano, candidato al Congreso; en Quintanapalla a las ocho de la tarde, en el Ayuntamiento; en Redecilla del Campo, a las ocho de la tarde, en el Ayuntamiento; en Caleruega, a las siete de la tarde, en el Ayuntamiento, con participación de doña Rosa Manzano, candidato al Congreso; en Frias, a las ocho de la tarde, en el Ayuntamiento con participación de don Julián Simón Románillos, candidato al Senado y en Zuñeda, a las ocho de la tarde, en las escuelas.

CDS

Hoy, lunes, en Burgos, a las ocho de la noche, en la Casa de Cultura, mitin con la intervención de don Jesús Viana y Abel Cádiz, miembros del Comité Ejecutivo Nacional del CDS y candidatos al Congreso por Madrid y el candidato por Avila al Senado, don Alberto Dorrego. Asistirán los candidatos del partido al Congreso y Senado por Burgos.

Landelino Lavilla

RESPONDE

A un agricultor.

Nuestros objetivos

Lejos de prometerte lo imposible, nuestro programa ha puesto los pies en la tierra. Y nunca mejor dicho.

Como es lógico, el primer objetivo es que le puedas sacar la mejor cosecha posible. Y no sólo porque, como trabajador de la tierra, te lo ganas día a día. Sino porque España necesita de un campo fértil y modernizado en el que pueda echar firmes raíces la recuperación de nuestra economía.

Vamos a conseguirlo. Y para ello, vamos a empezar por prestar el máximo apoyo a las Cámaras y Sindicatos Agrarios.

Y a poner en marcha, inmediatamente, una serie de medidas.

Nuestras soluciones

Vamos a subvencionar algo tan fundamental para ti como los gasóleos y los

fertilizantes.

Vamos a negociar contigo, año tras año, los precios agrarios para que tu renta no quede estancada.

Vamos a impulsar y a favorecer las explotaciones de carácter familiar.

Vamos a dar cobertura total al Seguro Agrario.

Vamos a transformar parte de los créditos otorgados para la sequía, en subvenciones directas del Estado.

Vamos a sustituir las importaciones por incrementos de la producción nacional.

Vamos a poner cada año 100.000 nuevas hectáreas en regadío.

Y vamos a proteger energicamente a nuestra huerta para que sus productos circulen por Europa sin chantajes ni amenazas.

Esto es sembrar para una buena cosecha. Esto es defender al agricultor con los pies en la tierra.

RESPONDE VOTA UCD



SECCION FINANCIERA

\$ LA BOLSA \$

Por C. SERNA

Siempre, desde que comencé estos comentarios, los he iniciado con un tema económico-social-político, un triunvirato difícil de poder separar pero en el de hoy no voy a hacerlo. ¿Por qué? Fácil contestación: en este tiempo de elecciones mi opinión puede ser crítica para uno u otro partido, y criticar es lo fácil; destacar errores es fácil; indicar defectos es fácil; destruir es más fácil. Lo difícil es poder en estos tiempos tan críticos dar soluciones o medidas a nuestra deteriorada economía. Economía que sólo podremos reconstruir con paciencia y tiempo, con ilusión y esperanza.

Hace tiempo lei, no sé dónde, el siguiente comentario, que viene que ni pintado para todos los españoles en este tiempo electoral: «Hace años hubo una canción de gran éxito, se titulaba Stop the world... I want to get off, que traducido dice: Parad el mundo... quiero bajar. Título que demuestra desencanto, una reacción cobarde de los débiles que no soportan la responsabilidad de vivir diariamente las dificultades y no son capaces de aportar alguna idea para salir del largo y oscuro túnel de lo que no se conoce. El catastrofismo tiene una audiencia segura; el derrotismo se vende muy bien; el optimismo parece siempre sospechoso de subordinación o de idealismo. Pero... ¿por qué no somos capaces de afrontar la realidad? ¿Por qué no hacemos lo posible por transformarla si no nos gusta? La economía, la convivencia, la paz o la prosperidad la debemos hacer entre todos cada día, pero también es verdad que la podemos deshacer entre todos día a día. En esta convocatoria al voto debemos hacerlo en conciencia y debemos darle todos buscando el bien común, pero lo que es inadmisibles que pida el que se abstenga, que el mundo se pare y bajarse en marcha con su irresponsabilidad».

Comenzó la semana bolsista con una sesión que inicialmente apareció bajo predominio de demanda, que motivó una contratación muy fluida en los sectores eléctricos, que son los primeros con los que opera el mercado de valores.

Prueba de esta agilidad operativa es que hicieron hasta cinco cambios diferentes, algo que desde hace tiempo no se veía. Debido a la importancia de algunas alzas, al final realizaron beneficios los compradores a corto que habían entrado la semana anterior. En este día hay que destacar la demanda para Santander, Aguila, Azucarera, Koipe, Galerías, Valderribas, Vallehermoso, Bami, Vacasa, Zabálburu, Unión Cerrajería, Seat y Acumuladores Tudor. Su índice mejoró 71 centésimas.

El miércoles se mantuvo en una disposición muy parecida al cierre del día anterior con ligeros recortes en el sector eléctrico y bancario pero todo dentro de un volumen muy operativo. Demanda para Hidrola, IBERDUERO, Sevillana, Viesgo y Reunidas.

En los demás grupos, demanda para el sector de Alimentación, con Aguila, Azucarera y Ebro en primera fila. El grupo cementero bien dispuesto para Cementos del Noroeste, Valderribas y Financiera Minera. Las inmobiliarias todas para arriba, excepto Dragados, que perdió tres enteros. Muy demandado el sector de Inversión Mobiliaria, con dinero claro para casi todos los papeles. En siderurgia, muy pedidas las acciones de Nueva Montaña Quijano, tanto viejas como nuevas. Ya era hora que se fijaran en este valor tan castigado en las bajas bursátiles. Una demanda clarísima fue para Tudor que no puede cotizarse desde hace varias sesiones por falta de oferta. Día de muchas repeticiones con una recuperación mínima del índice: sólo cinco centésimas.

Jueves, ¡gran jornada la del jueves! Uno de los líderes políticos aconsejó la inversión en Bolsa. Esto bastó para que la especulación montase su mecánica operativa tratando de adquirir valores con el fin de obtener beneficios a corto, seleccionando los de mayor volumen operativos y afectados por las últimas bajas de cambios.

Las eléctricas tienen recuperaciones que en algunos casos superan el 5 % de la posición precedente, terminando con una presión compradora.

Las bancarias, pese a que las posiciones de mercado eran vendedoras, se produjeron recuperándose desde 2 a 5 enteros, llegando al final de la sesión con una demanda muy extendida. En los restantes sectores el dinero buscó los valores de bajos niveles de cambio y posibilidades de recuperación.

El índice general de este día mejoró 2,10 puntos muy importantes.

El viernes, contra todo pronóstico, se produjo un cambio brusco en su tendencia alcista y terminó con un claro predominio de las órdenes de venta tratando de materializar beneficios potenciales en una especulación no a un plazo corto, sino cortísimo.

Las eléctricas terminaron con papel a la venta, idénticamente las bancarias, donde sólo subieron 3 enteros Central y Santander.

El grupo de Alimentación siguió manteniendo el tipo alcista con un mercado claro para Azucarera y Ebro.

Sin un mercado amplio, las sociedades del cemento generalizaron demanda, como también mantuvieron su tono optimista las constructoras y las inmobiliarias, con Dragados que mejoró 5 enteros. Muy entonadas las acciones de las sociedades de inversión mobiliaria. Sin interés para los monopolios y desdibujados los valores químicos. Sigue siendo estrella Acumuladores Tudor, con mucha demanda pero sin contratar por falta de papel a la venta. En la siderometalurgia siguen fuertes Nueva Montaña Quijano, Duro-Felguera y Unión Cerrajería.

El índice general mejora 20 centésimas, situándose en 83,99 % que no revela la verdadera situación del mercado al cierre.

El sábado terminó la emisión de Bonos del Estado al

16 % con un relativo éxito al no valer para deducir de la Renta, pues si se hacen bien las cuentas cualquier bono con deducción al 12 % si incrementamos un cinco por ciento anual del quince por ciento deducible salen el 17 por ciento.

A «ver» lo que «vemos» esta semana, porque lo que oiremos casi ya lo sabemos.

INDICE DE LAS BOLSAS ESPAÑOLAS

Madrid. — 83,99 %
Barcelona. — 83,10 %
Bilbao. — 87,31 %
Valencia. — 85,47 %

EN MEMORIA DE ANTONIO JOSE

La Peña Antonio José ha organizado diversos actos como recuerdo al gran compositor desaparecido.

Hoy, lunes, a la una de la tarde, en la calle Sombrerera y en la casa donde nació, se colocará un ramo de flores y habrá una breve alocución en recuerdo del autor del "Himno a Castilla" cuyos compases se entonarán después.

Mañana, martes, directivos, socios y burgaleses que lo deseen, se trasladarán desde la Peña hasta Estépar, depositándose ramos de flores sobre la lápida que le recuerda. La salida será a las doce del mediodía.

EXPOSICIONES

Estos días se presentan en nuestra ciudad las siguientes exposiciones:

En la Casa de Cultura, exposición de óleos, del 4 al 15 de Octubre. Expone, Ramón Franco. En su mayoría son paisajes de Burgos, capital y provincia y otros catalanes, asturianos y santanderinos.

En la sala Tagra, se presenta la muestra de óleos de los Hermanos Guzmán. Las visitas son de doce a dos y de siete a nueve, los festivos sólo por la mañana.

En la sala Arlanzón, de la Caja de Ahorros Municipal, expone una colección de obras, A. Serra Hamilton.



EXTERIOR

¿OTAN,
SI O NO?

SI, CON CONTRAPARTIDAS.
NO, SIN CONDICIONES.

Para entrar en la OTAN, todo son facilidades.

Para el Mercado Común, todo son inconvenientes.

Para la Defensa Occidental, somos necesarios. Para la economía, molestos.

El problema no es un referéndum, el problema son contrapartidas. Como debe ser. Porque somos Europa para lo uno y para lo otro.

**VAMOS A PROGRESAR
COMO DEBE SER**

VOTA  CDS
CENTRO DEMOCRÁTICO Y SOCIAL



LA HOJA EN ARANDA DE DUERO

DESDE EL PUENTE

EL HOGAR DEL JUBILADO

Nos encontramos en vísperas de la inauguración de un hogar del pensionista en nuestra localidad, dotado de toda clase de servicios. Un hogar debe ser algo cálido, sitio de reunión y tertulia, lugar de tratamiento y solución de problemas, ágora y foro donde se debatan los asuntos propios de la gran familia que constituyen los pensionistas. Y en este sentido este hogar va a servir para acoger a aquéllos que retirados de sus actividades profesionales necesitan estar ocupados, llenando sus ratos de ocio de forma agradable y placentera. Es el justo reconocimiento de una sociedad hacia aquéllos que la han enriquecido, hacia los que nos han precedido, dejándonos la impronta de su esfuerzo y su trabajo. Justa recompensa a una edad un tanto olvidada y relegada.

Debe ser obligación de todo ciudadano honrar a sus mayores. Todo lo que se haga por ellos, mirándolo en un plan egoísta, lo estamos preparando para disfrutarlo nosotros el día de mañana. El retiro viene en función de una necesidad social, pero que a veces conlleva inconvenientes psicológicos notables. El alargamiento considerable de la vida supone que muchos pensionistas y jubilados, por otra parte personas saludables, sean considerados como algo inútil para la sociedad. Recordemos que en muchas sociedades son los de más edad los que, debido a su experiencia, rigen los destinos de la tribu o la nación, son el fundamento y la parte más importante de la estructura política y social, mediante su consejo y orientación. Debemos reconocer que ellos pueden aportar mucho a una sociedad traumatizada por infinidad de males que le aquejan, las prisas, la falta de orden, la insensatez y que pueden realizar funciones que faciliten su integración a los quehaceres cotidianos. Existen profesionales, fundamentalmente liberales, en las que nunca llegan a jubilarse: propietarios, empresarios, profesionales, artistas, escritores y que continuamente están aportando algo nuevo en la parcela que les corresponde participar. Normalmente, con la falta de participación, se dice que se entra en la época de la involución, caracterizada por cierta regresión al pasado y con pocas miras hacia el porvenir. Y esto no debiera ser así porque en esta edad se adquiere un proceso de maduración, y si se ha vivido con autenticidad, deberían ser considerados como maestros de las nuevas generaciones, con la mira siempre puesta en la esperanza de poder participar de una forma activa y eficiente en pro de la sociedad de la que son miembros y piezas fundamentales. Hay que conseguir que no se les agoten las perspectivas de futuro, que no lleguen a la edad de la jubilación de una forma retrógrada, amarga, angustiada, poco realista y anclada en el pasado, sino con miras al futuro, sin temor y desaliento, con confianza y optimismo.

Esperemos que este hogar del pensionista que dentro de pocos días se va a inaugurar en nuestra villa, sirva para que los que nos han precedido en el trabajo, cumplan mejor sus funciones de integración y participación en una sociedad en la que antes han intervenido de una forma más activa y a la que pueden aportar mucho con su experiencia.

CIVIS

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO SEMANAL

NACIMIENTOS

Natalia Esteban del Hoyo, Sonia Vizueta Pérez, Omar Miguel Muro, Eduardo Martínez de la Torre, Manuel Guillermo Aguado, Francisco Javier de la Fuente Aparicio, Javier Carazo Bueno, Lucía Tisado de Miguel, Alberto Abad Villas, Carlos Manuel Iglesias Fernández, Pablo Hernando Fernández, Ana Cristina González Ponce, Javier Gil Peral, Antonio Lázaro Encinas, Nidia Ramiro Fernández, Andrés Sanz Maté, Raquel Zayas Manzanque, Leticia Carpintero Llamas, Noelia Encabo Delgado, María Benito Portela, Daniel Barbadillo García, Raúl Juez García y Jorge Gómez Redondo.

MATRIMONIOS

Carlos Hernández Hernán-

dez con Antonia Hernández Hernández, Juan Restituto Velasco García con Amalia Madrid Núñez; Ismael Núñez Sierra, con María Teresa Domingo Cámara; Francisco Górriz Moreno con Encarnación Martín Rodríguez; Carmelo Marcos Domingo, con María Azucena Almendáriz de Val, Santiago Peña Hernando con María Yolanda Almendáriz del Val, Eugenio Escobar Soazano con María Rosario Fresnillo Cuesta, Germán Calvo Izquierdo con María Concepción García Calvo, Julio Palacios Blanco, con María Nieves de Pedro Dueñas; Isafas Marcos del Pozo, con Isabel García Calvo.

DEFUNCIONES

Claudia Santos Andrés, Clotilde Lázaro Melero, Lucio Vallejo Martín y Esteban García Alvarez.

EN POCAS LINEAS

Pues ya lo saben los señores profesores, en lo sucesivo no se podrá fumar en las aulas en horas lectivas. Mentira parece que haya tardado tanto en tomarse esta decisión porque, aunque suene a pedante que asusta, de siempre fue la mejor lección el ejemplo.

Parece ser que, en efecto, van a tomarse mayores medidas de vigilancia en el Polígono Industrial especialmente en horas y días no laborales. Medidas que podrían hacerse extensivas a otras zonas, por cierto.

El Cuerpo Superior de Policía Nacional celebró el día 2, festividad de los Angeles Custodios su fiesta con la sencillez que les caracteriza. Tras la misa en la ermita de la Virgen de las Viñas, los mandos y miembros de dichas Fuerzas de Seguridad recibieron a sus invitados entre los que había representaciones de casi todos los estamentos ciudadanos, en el cuartel de la Policía Nacional, situado frente al antiguo albergue.

Ocasión extraordinariamente propicia para que alguien hubiera recordado allí donde haya que hacerlo, que esas no son las instalaciones que nuestra Policía debiera de tener. Y que en algún momento se tendrá que decir que no sólo por dignidad sino por obligación debiéramos entre todos procurar unas mejores condiciones de habitabilidad para quienes están al servicio de todos los ciudadanos. Que a veces todo se nos queda en buenas palabras. Y obras son amores...

Supongo que muchos de ustedes habrán observado que en el acceso Sur del desvío ha desaparecido el indicador que decía: «Desvío provisional». Si ello no ha sido algo casual o accidental, pónganse en lo peor. Y están a punto de cumplirse los dos años de provisionalidad sin que hayan aparecido las soluciones tantas veces anunciadas. Lo que se recuerda aquí, nada más que a efectos estadísticos, naturalmente.

El estanque del parque de la Virgen de las Viñas ya tiene inquilinos, una buena colonia de peces, procedentes de nuestro río Duero, ha tomado posesión de sus aguas, limpias y bien cuidadas. Como están allí por ornato del parque, es responsabilidad de todos su subsistencia. Dicen los entendidos en la materia, que los peces en cuestión se alimentan de trigo y pan. Lo que se comunica no sólo para los interesados en la dietética piscícola sino para los muchos niños que cuando el tiempo es bonancible acuden al parque.

Y sin salirnos del lugar. Mucho nos alegra comunicar que los toboganes han sido reparados y todos los columpios y demás artefactos infantiles han sido pintados y repasados.

Lástima, sin embargo, que los accesos al parque por la

ermita de San Antón no estén a la altura de aquél. Y el Humilladero como si le hubieran hivernado, dicho sea de paso, con instancia y póliza correspondiente.

Una vez más, aunque por otro motivo, hemos de hablar de la Fuente Minaya que, como habrán observado sigue sin los caños que iban a hacerse en Madrid. Pues bien, tras la remodelación ha quedado sin protección alguna la casa colindante que, como conocen, es el alfar de Maximiliano «El Burguillos». Y se da el caso de que en más de una oportunidad ha recibido visitas poco recomendables, de gentes amigas de lo ajeno. Seguro que podría levantarse algún tipo de protección que entonara con lo que ya se ha hecho y dificultara el acceso al alfar.

Lo que tantas veces habíamos anunciado, desgraciadamente, ya ha ocurrido. San Juan, la cubierta de San Juan que lleva tanto tiempo amenazando ruina, ha empezado a hundirse. No hay constancia de que ni el señor Pérez de Armiñán, director general de Bellas Artes, ni la señora Becerril, ministra de Cultura, ni el correspondiente «chip» del ordenador que guarde el expediente de S. Juan, se hayan sentido afectados por la noticia. Y sin embargo, San Juan, desgraciadamente, ha empezado a hundirse.

Coincidió precisamente el hundimiento, sin que nadie suponga que haya relación de causa a efecto, con la presencia en nuestra villa de los altos dirigentes de todos los estamentos que podrían armar el hombro en una solución, es decir, el presidente del

Consejo de Castilla y León, el presidente de la Diputación y el presidente de la Comisión de Cultura de nuestro Ayuntamiento, con motivo de la presentación de candidaturas centristas. En un momento del acto, con una impertinencia sólo explicable por el cariño que los arandinos sentimos hacia San Juan, quien esto firma intentó que todos ellos se implicaran en alguna medida en el asunto. El señor Garcaí Verdugo respondió que ya había una partida destinada al efecto. El señor Montoya, con la gentileza y amabilidad que le caracteriza, perdió su tiempo en intentar una solución posible y prometió hacer alguna gestión. El señor Camarero con la elocuencia que le es habitual contestó que el Ayuntamiento ha intentado ya que por el Obispado se les concediera el uso de la iglesia para el aprovechamiento de los arandinos habiéndose pensado bien como Casa de la Cultura o en todo caso abierta a actividades culturales sin que hayan podido obtenerlo y por ende, el municipio no puede hacer una inversión en un edificio que está cerrado prácticamente todo el año.

Y entre unas argumentaciones y otras, los arandinos que vemos cómo se desmorona sin que acertemos a entender la causa, uno de nuestros monumentos más queridos. Acaso sólo sea cuestión de imaginación, buena voluntad y ganas de trabajar, acaso puedan compaginarse los deseos del Obispado de que allí se celebren cultos litúrgicos en determinadas fechas, con la posibilidad de que allí también tengan lugar conciertos, exposiciones e incluso ¿por qué

no? la clase de dulzaina o las que hayan de impartirse cuando se cree el Conservatorio en Aranda. En otros lugares, y en otros países, hay Fundaciones o entidades de todo tipo que regulan estas cuestiones ¿Por qué intentarlo? ¿Por qué creer que es inevitable el hundimiento de San Juan? Es herencia que hemos de transmitir a nuestros hijos y dudo mucho que ellos puedan entender este pasar el asunto «de Herodes a Pilatos».

De cualquier modo, y acaso como cura de humildad, invito a quien quiera intentarlo a colocarse frente a la acera del Club de la Tercera Edad y observar a su alrededor: a la derecha, Santa María en cuya torre se aprecia un hundimiento producido por una grúa, según creo. A la izquierda, San Juan. A la espalda, ruinas. Sólo la Casa Ayala consuela de tanto abandono. Y si a la vista de la situación, aún creemos que el panorama no nos afecta, nos tendremos merecido el desprecio de quienes nos sigan. Viene publicando don José María Codón en el periódico compañero «Diario de Burgos», retazos de los versos de Alberti a su paso por tierras burgalesas. Pues bien, permítanme con toda modestia, recordar las palabras del poeta andaluz a su paso por nuestra villa camino de Peñaranda de Duero, con su obsesión marinera y su abusivo uso del signo admirativo:

¡Castellanos de Castilla, nunca habéis visto la mar!
¡Alerta, que en estos ojos del sur y en este cantar yo os traigo toda la mar!
¡Miradme, que pasa el mar!

MERY

el modelo de sociedad está en juego



empresario, por la libertad de emprender, participa y vota

Nuestro mensaje es claro.

Pedimos que todos participen, para que la empresa de todos que es España, supere las dificultades.

Pedimos participación, porque abstenerse no soluciona nada.

Pedimos respeto a la libertad de emprender para poder crear riqueza y empleo, en beneficio de todos.

Y porque los programas son diferentes...

entérate bien para evitar sorpresas.

COIR ES VIDA

TODA LA GAMA DE

APARATOS AUDITIVOS EN

OPTICA NACIONAL



FEDERACION DE ASOCIACIONES EMPRESARIALES DE BURGOS

ANUNCIESE EN:

HOJA DEL LUNES

LA HOJA EN ARANDA DE DUERO

ARANDA, ENTRE AMIGOS

EL CHAL ROJO DE LA AMADA DEL GOBERNADOR

He recordado estos días una historia casi olvidada y que me contó hace de esto varios años un amigo nicaraguense. Siempre sospeché que la historia era inventada por más que él protestara de su veracidad. Incluso el título que la diera recordaba sospechosamente a aquél que Gabriel García Márquez pusiera a una narración suya, «El coronel no tiene quien le escriba». Mi amiga, que lo había recogido con la exuberante y bella prosa que por aquél entonces derrochaban los escritores hispano americanos, la tituló «La amada del gobernador no tiene un chal rojo».

Acontecía el suceso en la Nochebuena de 1972. El gobernador de Managua, deseoso de obsequiar a su amada, inquirió cuál sería su deseo que habría de ver satisfecho en tan significativa fecha. La amada, disciplinada y caprichosa, respondió al gobernador que nada desearía tanto como un chal rojo que había admirado sobre los hombros morenos de una joven campesina, en la plaza de la Catedral a la salida de misa. El gobernador sabedor de que nada complacería tanto a su amada como que hiciera él uso y alarde de su poder en la búsqueda de algo tan banal como el chal rojo que ya luciera en sus hombros una joven campesina, desplegó por la ciudad a la totalidad de su guardia y él mismo se anestró a salir en busca de la joven desconocida. En tal menester les alcanzó a todos aquel terremoto que por su magnitud y por las fechas en que aconteció puso un pálpito de sobrecoimiento a la humanidad entera. Se dijo ya por entonces en la Prensa internacional que la organización del rescate en los primeros momentos fue la anarquía total porque no fue posible encontrar en parte alguna a la guardia. El gobernador, obsesionado por el deseo de su amada, siguió aún en la enloquecida búsqueda del chal rojo. Lo halló al fin, asombrosamente intacto sobre el cadáver de una mujer joven, no lejos del palacio de Gobierno. Insensible y ciego a cuanto le rodeaba, el gobernador se dirigió a ofrecer el ansiado chal a su amada. Sólo entonces pudo ver que Managua entera yacía entre el dolor y la desolación. Alcanzó también a ver cómo las brigadas de voluntarios retiraban el cuerpo sin vida de la amada por entre las ruinas en que había quedado convertida la mansión. Quienes lo hallaron, varias horas después, refirieron que el gobernador escogió para ahorcarse el chal rojo que nunca fue de su amada.

Como me lo contaron lo he contado. Si non é vero, e ben trovato. Si no es verdad, merecería serlo. ¿Qué por qué les cuento esto? Porque tiene una a veces la sensación de que también por aquí andamos todos a la búsqueda del chal rojo de la amada del gobernador. Empezamos un nuevo curso del que van a salir varios cientos de jóvenes catapultados al paro si no se pone remedio y no hay visos de que vaya a ponerse. Mientras en el Polígono Industrial corren vientos de abandono y en una parcela del Polígono Residencial surge un conflicto con perfiles poco claros que pueden suponer el desahucio total para algunos constructores y la secuela de más paro que ello conllevaría, sin

que sepamos qué va a ocurrir con el Plan General de Ordenación Urbana transcurridos varios meses de la última suspensión de obras, ni sepamos qué va a ocurrir con los impuestos que penden sobre las Industrias del mismo Polígono Industrial, cuyo estudio continúa pendiente y pronto va para un año desde que se hizo tal promesa. Empezamos un nuevo curso sin que aún sepamos dónde van a ser instalados quelines habitan en precario en terrenos que un día verán, Dios lo quiera, la estación de autobuses. Empezamos un nuevo curso sin que sepamos qué va a ocurrir con el casco antiguo de Aranda que podría ser una zona recuperable y está quedando reducida a escombros testimoniales. Y ello por no hablar una vez más de San Juan que ya ha empezado a hundirse, cuando es reciente el dato de que el Ministerio de Cultura ha otorgado a Burgos durante este año hasta el 15 de Septiembre, la suma de 17.322.440 pesetas. Y sin mencionar, claro está, la situación de nuestros ríos y riberas que tienen y arrastran más suciedad que agua y habrá que recordar de nuevo la expedición que comandada por el amigo Barriles bató por el Duero desde Soria e hizo una triste descripción del río sin que se haya tomado medida alguna para paliar tal estado de cosas. Como no se ha hecho nada ni hay indicios para remediar los aparcamientos de coches y camiones en nuestra villa. Y sin recordar, para no herir susceptibilidades, la situación de la plaza de la Ribera. Empezamos un nuevo curso, en fin y ello puede ser el peor síntoma de un entreguismo suicida, sin que se haya planeado nada realmente útil por una juventud acosada sin embargo por un sistema que no ve en ella sino un inmenso potencial de consumo. Del que la droga, por cierto, no es el único mercado. Y así podríamos seguir añadiendo aquellos aspectos que a ustedes les inquieten hasta hacer la relación casi infinita. Porque lo más amargo del relato no es la situación, con no ser halagüeña. Lo verdaderamente triste es que entretanto, quien más interés debiera poner en encontrar solución, en buscar salidas aquí o allí, en el MOPU, en el Ministerio de Cultura, en fin, donde esté el centro de decisión, nuestros gestores con honrosas pero escasas excepciones, andan repartiendo cartitas, hoy por tí, mañana por mí, contando si ganan o pierden dinero en el envite, si se les ama o se les persigue; si la Prensa es benévola o sañuda, si se debe exigir la dimisión o se debe anular árnica, si deberán hablar para que digan o deberán decir para que hablen. O transforman los Plenos en puro electoralismo como si de Picadilly Circus se tratara.

Contemplando ese trasiego, observando ese ir y venir, escuchando frases perdidas de este lado y de aquél otro, he recordado el extraño capricho de la amada y la afanosa búsqueda del gobernador. Jorge Luis Borges hubiera bordado el relato, pero mientras tantos arandinos esperan soluciones concretas a sus concretos problemas, ¿cómo no darse cuenta de que a los ciudadanos se les da un ardite que tenga o no tenga un chal rojo la amada del gobernador?

MERY

NOTICIARIO ARANDINO

Madrugador ha estado el PSOE de Castilla y León en la presentación de su candidatura electoral por la provincia de Burgos que tuvo lugar en nuestra villa el lunes día 4 en el salón Don Diego de la Plaza de Primo de Rivera. Asistieron al acto todos los candidatos excepto don Armando Robredo. Hizo la presentación el secretario de la Agrupación en nuestra población, Guillermo Tejada, quien esbozó una breve biografía de todos los candidatos, al Congreso: Federico Sanz, Luis Escribano, Rosa Manzano y Armando Robredo, suplente Fernando Cardero; al Senado: Juan José Laborda, Aurelio Rubio y Julián Simón Romanillos. Tomó la palabra en primer lugar Luis Escribano, quien habló del programa socialista que definió como moderado y ambicioso, exento de radicalidad pero que precisaba del apoyo entusiasta de mucha gente para lograr una democracia real y activa en la que se ejerza el control, la crítica y el apoyo a quien fue elegido haciendo mención expresa a los aspectos culturales, sindicales y de empleo de su programa. Federico Sanz que intervino a continuación habló de las desigualdades entre los hombres y las regiones asumiendo la herencia de una antigua tradición castellana en la que nadie es más que nadie, concluyó que ellos piensan que «hay que elegir lo posible para hacer lo necesario». Juan José Laborda, que cerró el acto hizo un llamamiento a las fuerzas de regeneración para un cambio a mejor indicando que ellos entendían este cambio como una profunda moralización de España, una regeneración en profundidad hasta lograr una España que funcione, más igualitaria, de ciudadanos orgullosos de pertenecer a este país. Como muestra de esta moralización se refirió en concreto a la solidaridad, la disciplina y el ejemplo de los dirigentes en el cumplimiento de la ley de incompatibilidades con la dedicación exclusiva a las tareas legislativas y la exclusión del pluriempleo, aspecto que, según dijo, sólo habían observado el diputado socialista Esteban Granado y él mismo entre los parlamentarios burgaleses de la anterior legislatura, concluyendo con un llamamiento a la participación sin dejarse seducir por quienes daban como segura la victoria socialista. A continuación se sirvió un vino español a los asistentes e invitados.

PRESENTACION DE «UCD»

Sólo unas horas antes de iniciación de la campaña, el martes 5, fue la UCD quien hizo la presentación de su candidatura en los salones del Mesón de la Villa. Asistieron todos los candidatos. Fue Juan Manuel Reol Tejada, quien inició el acto indicando que era una charla entre amigos a micrófono abierto, que no iban a pasar factura ya que ello sería suplantarse el protagonismo de todas las gentes de la Ribera, refiriéndose a las obras llevadas a cabo por la Diputación de infraestructura de los pueblos y carreteras que han aproximado a los honores de la provincia, así como a la acción del Consejo General de Castilla y León, concretamente en el Gran Área de Expansión de nuestra región. Habló asimismo de las crisis de UCD, indicando que, como ocurre con los enfermos de úlcera, cuando mejor se encuentra es tras la intervención. Refiriéndose a la candidatura centrista dijo que estaba compuesta de números uno sin hombres de relleno pasando a hacer la presentación de cada uno de los candidatos que son, para el Congreso, el mismo Keol Tejada, José Luis del Valle, Miguel Angel Arroyo, Víctor Martínez Llorente y Evaristo Camarero de supiente. Al Senado José Manuel García Verdugo, José Antonio González García, y Mariano Losa Quintana. Hizo a continuación referencia al proyecto político centrista diciendo que «nadie nos puede ganar en la defensa de los derechos de Burgos como sede de las instituciones» y que «la libertad es un bien supremo y hay que garantizar su ejercicio y defender el sentido espiritual de la vida» indicando asimismo que «este país necesita justicia y reformas. Vosotros no sois de derechas, sois moderados», dijo refiriéndose a su electorado. Tras hacer un análisis crítico de los programas de AP y PSOE tuvo lugar un extenso coloquio abierto en el que los distintos candidatos respondieron a preguntas de los asistentes acerca de los impuestos, las posibles coaliciones poselectorales o la coalición electoral en el País Vasco.

LOS ABUELOS DE ENHORABUENA

Nuestros abuelos están de enhorabuena. La Caja de Ahorros del Círculo ha hecho donación de un televisor en color de 26 pulgadas con destino al Club de la Tercera Edad de próxima inauguración y que será entregado en los próximos días.

JUBILACION DEL SR. CALVO ESTEBAN

Don Pedro Felipe Calvo Esteban, que durante 35 años ha desempeñado en Aranda el cargo de fiscal, acaba de jubilarse al cumplir los 70 años. A las felicitaciones y muestras de afecto que está recibiendo en estos días, unimos las nuestras.

A los 77 años de edad ha fallecido en nuestra villa doña Juana Arribas, viuda que fue de don Doroteo San Juan ambos muy conocidos y queridos en nuestra población. A sus familiares y de un modo especial a sus hijos, doña María del Carmen y don Porfirio, manifestamos nuestro pesar por tan sensible pérdida.

IBERDUERO, S. A.

DELEGACION PROVINCIAL DE BURGOS

Teniendo que realizar trabajos de explotación en esta capital efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica el miércoles día 13 del actual, desde las 9,30 horas hasta las 10 horas aproximadamente, a los siguientes abonados:

BARRIADA DE LA INMACULADA (3.ª Manzana. Números 76 a 154)

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

AGUILAR DE CAMPOO

Un año más y en vistas del éxito del pasado año, la Micología en Aguilar vuelve a ser noticia

Así pues, la sección de Cultura de Padres de Alumnos de San Gregorio, tiene programados los siguientes actos:

El sábado, a las 9 horas, paseo micológico.

Ayer, domingo, de 10 a 13, se efectuó la clasificación de setas, en los locales del Colegio San Gregorio.

Hoy, lunes, al mediodía se cierra el plazo de entrega de trabajos manuales pintura, literatura de este I. Certamen escolar

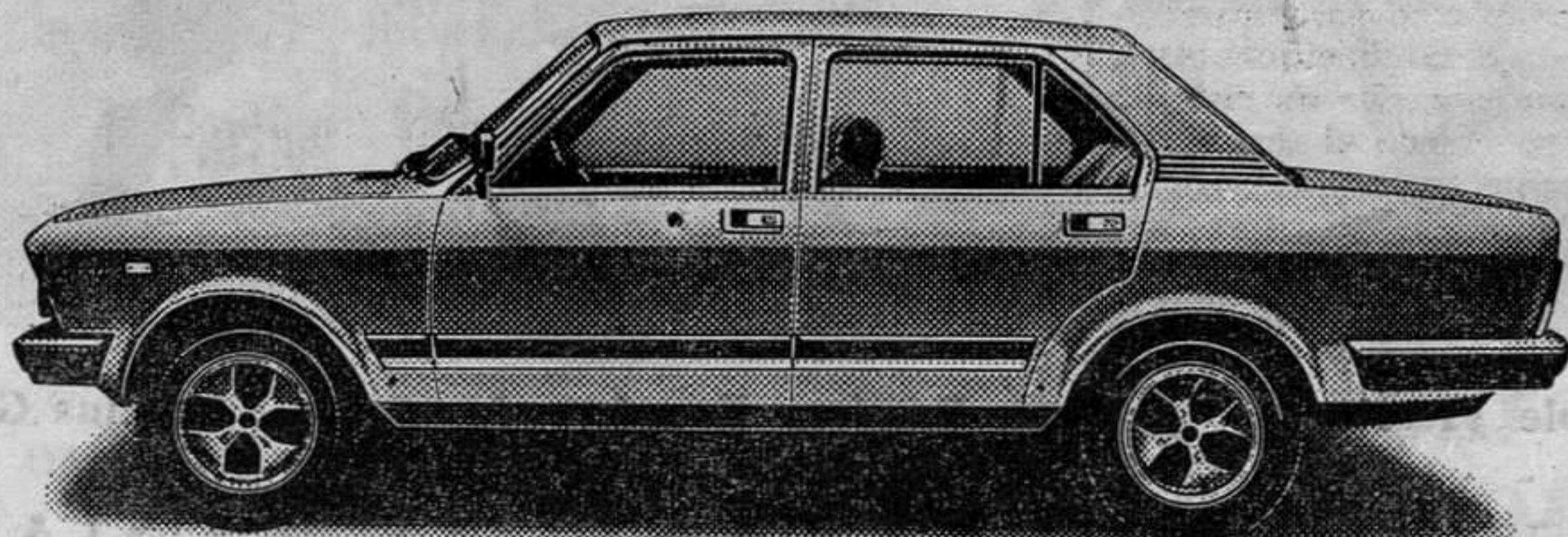
A las 20,0 horas, en el salón de actos del centro sanitario: charla-coloquio y proyección de diapositivas sobre la «gastronomía de la seta» por don José Antonio Muñoz (padre e hijo) expertos micólogos de Baracaldo

Mañana, martes, a partir de las 10 y hasta las 14,30 se dará por clausurada esta jornada, con la exposición del I Certamen de trabajos escolares sobre setas, y el II Concurso-exposición infantil-juvenil de setas

La entrega de trofeos se llevará a las 13,30 de los distintos concursos

ANIANO FONTANEDA (Cronista de la Villa)

UN LUJO INCREIBLE



SEAT 132:
655.000 PTS. FF.

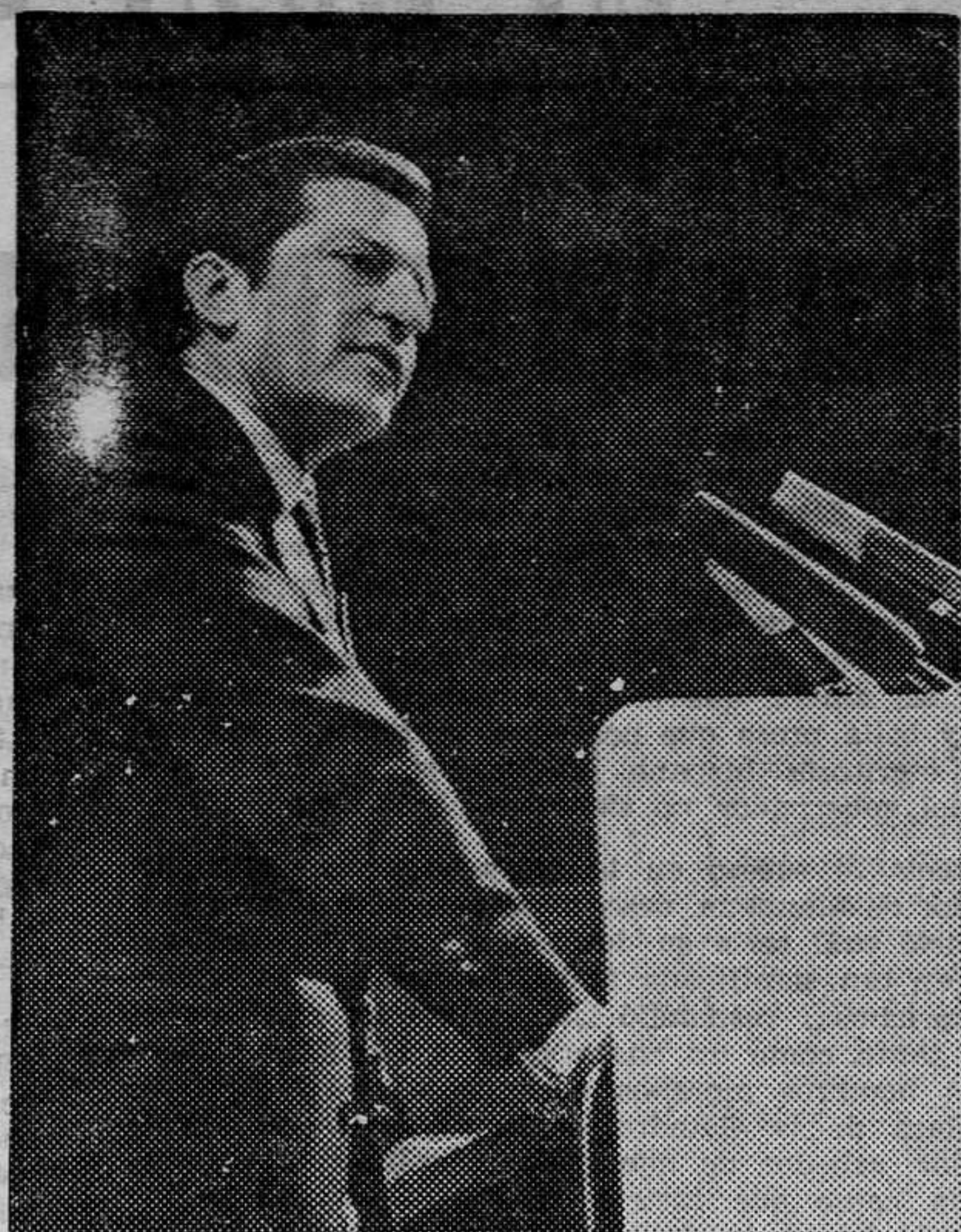
RED DE SERVICIOS SEAT DE BURGOS Y PROVINCIA

SEAT

Cuidamos de su coche. Cuidamos de usted.

VAMOS A PROGRESAR
COMO DEBE SER

VOTA  **CDS**
CENTRO
DEMOCRATICO
Y SOCIAL



ACTO PUBLICO DEL CDS EN BURGOS

Día: 11, LUNES. Hora: 8 tarde • Lugar: CASA DE CULTURA

Participarán: JESUS MARIA VIANA

Candidato número 3 por Madrid.

ABEL CADIZ

Candidato número 4 por Madrid.

ALBERTO DORREGO

Candidato por Avila.

CON LA CANDIDATURA DEL CDS AL CONGRESO



Francisco Reyes García

Julián Altable Vicario

Juan Ramírez Escudero Imaz

Cristina Gredilla Cardero

LA CANDIDATURA DEL CDS AL SENADO



Manuel del Hoyo Aguilera

Antonio Ocio Costales

Olga Murillo Santana

 **CDS**
CENTRO
DEMOCRATICO
Y SOCIAL

deportes

LOS ENTRENADORES SE EXPLICAN

«En el segundo tiempo sólo ha existido el Burgos» (Astorga)

«Hemos merecido más goles, pero la derrota es justa» (Chirri)

Binéfar (Especial para HOJA DEL LUNES de Burgos). — Luis Astorga, entrenador burgalés daba su opinión del encuentro comentando que el Binéfar había dominado a su equipo corriendo, luchando y anticipándose en todo momento, pero que en el segundo tiempo sólo había habido un equipo sobre el campo, y ese había sido el Burgos.

Matizó que su equipo «ha demostrado que es superior a la categoría en que se encuentra». Dijo también que tenían pequeños errores técnicos, los cuales esperaba «poder corregir con prontitud» y que al final del campeonato esperaba encontrar a su equipo «entre los dos primeros».

«MI EQUIPO SE ROMPIÓ EN EL SEGUNDO TIEMPO» (CHIRRI)

Chirri, entrenador del Binéfar enjuiciaba el encuentro diciendo que «en la primera mitad mis hombres han sujetado muy bien a los jugadores burgaleses pero que en la segunda mitad mi equipo se ha roto por completo debido a la prontitud de los goles marcados por el Burgos». «Después del 1-3 —siguió diciendo— nos hemos ido al ataque precipitadamente y esto no se puede hacer, y menos frente a un rival de la talla del Burgos».

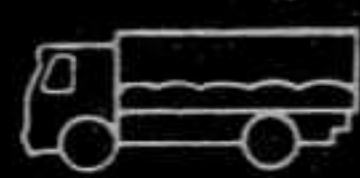
Comentó que habían merecido más goles, dadas las oportunidades habidas a lo largo del encuentro, aunque consideró justo el triunfo del Burgos.

TENIS

Wilander ganó el Conde de Godó

Barcelona (Efe). — E. sueco de 18 años Mats Wilander, quinto «cabeza de serie», ha sido el ganador del XXX Trofeo Conde de Godó, disputado a lo largo de la pasada semana en las pistas del Real Club de

Tenis Barcelona. Wilander ha vencido en la final al argentino Guillermo Vilas, segundo «cabeza de serie», por 6-3, 6-4 y 6-3, en dos horas y 57 minutos de juego.



COMARITIMA



•Transportes•

SERVICIOS REGULARES CON TODA ESPAÑA

Ctra. Madrid · Irún, km. 245, Villafria

Tfnos. 221145 · 221459 · 224081

BALONMANO

BUEN COMIENZO DE TEMPORADA PARA EL C. B. BURGOS Y GROMBER DE ARANDA



El C. B. Burgos al completo. En el primer partido de la temporada ganó y convenció. (Foto VILAFRANCA)

La temporada en Segunda División nacional de balonmano (grupo tercero) se ha puesto en marcha. En esta ocasión el balonmano burgalés, a escala nacional, estará representado por el C. B. Burgos, Gromber de Aranda de Duero y Deportivo E. Burgos. Si la memoria no nos falla o el archivo está en orden, podemos señalar que es la primera vez que este deporte tiene masiva representación a escala nacional.

Y comenzó la temporada con victorias para el C. B. Burgos y Gromber de Aranda. Los de la capital jugaron en la mañana de ayer, en el Polideportivo contra el Nava Asunción, de Segovia. Ganaron con justicia, mejor juego y nuevas maneras los burgaleses por el resultado de 32 a 17. La primera parte terminó 19-8 a favor de los locales. Poco se puede decir de este partido donde la superioridad burgalesa quedó paten-

te de principio a fin. Los rivales nada pudieron hacer ante el mejor saber estar en pista del C. B. Burgos. Un equipo que, afortunadamente, ya no tiene «estrellas» y varios chavales de la cantera. Fue un partido demasiado facilon porque el adversario apenas inquietó y cuando lo hizo poco pudo demostrar. Hay que registrar la entrega de los trofeos al jugador más regular y máximo goleador de la pasada temporada a Valdivielso y hacer votos por el pronto restablecimiento del jugador Víctor. La alineación del equipo ganador fue: Javier, Gutiérrez, Millana (5), García (6), Andrada (2), Rodríguez (4), Virgilio (1), Barrioluengo (5), Pineda (2), Cordeiro (4) y Roberto (3). El representante de Segovia jugó con: Maroto, Delgado, Fernández, Segovia (3), García García II (2), Barrios (2), Marcun (1), Reyes (2), Gómez (4) y Lázaro (3).

En suma, justísimo triunfo del C. B. Burgos con nuevos bríos, más competitividad y hasta se recreó en los goles marcados a un inocuo rival. Por su parte, el Gromber de Aranda de Duero también iniciaba la liga con victoria lejos de la tierra del mejor cordero y excelente vino. El equipo entrenado por Alfredo Boloipo venció a domicilio al Caja de Ahorros de Segovia (18-21). Un resultado que refleja lo ocurrido en la cancha. En los últimos minutos se fraguó el triunfo arandino gracias a su mejor ataque.

Otro representante burgalés tuvo la cruz. Se enfrentó al siempre potente equipo de La Salle de Valladolid (38-21). La primera parte finalizó con ventaja vallisoletana (21-11). La próxima jornada queda así: Deportivo E. Burgos-Caja de Segovia y el «derby» Gromber Aranda-C. B. Burgos, en la capital de la ribera.

LUIS DE CARLOS SEGUIRA COMO PRESIDENTE DEL REAL MADRID

Madrid (Efe). — Luis de Carlos Ortiz ha sido elegido hoy nuevo presidente del Real Madrid C de F., después de los comicios que han tenido lugar a lo largo de todo el día en el estadio «Santiago Bernabéu», de Madrid.

El candidato derrotado ha sido Ramón Mendoza.

LUIS DE CARLOS: «SIN RENCORES, PERO SIN AMNISTIAS»
Madrid (Efe). — Apenas confirmada su elección como presidente del Real Madrid, Luis de Carlos ha declarado a los informadores que «no voy a actuar en esta nueva etapa con rencor, pero tampoco habrá amnistías. Me tengo que acor-

dar de todo». El nuevo presidente madridista ha expresado su satisfacción por su victoria, por más de 3.000 votos de diferencia, y ha dicho que «han ganado estas elecciones la verdad la razón y la justicia».

Luis de Carlos, que ha achacado su victoria a su experiencia «Ellos tenían medios económicos y de propaganda a los que yo no podía llegar, pero yo sé lo que el Real Madrid quiere, tengo experiencia, y ésta ha sido mi baza».

Respecto a la política que adoptará su directiva respecto a la Federación y a Barcelona, ha dicho que todavía es pronto para hablar de actuaciones cosa que debe esperar a mañana, a las seis y media, en su toma de posesión.

«Yo voy a actuar en esta nueva etapa con rencor, pero tampoco habrá amnistías. Me tengo que acordar de todo».

Respecto a la política que adoptará su directiva respecto a la Federación y a Barcelona, ha dicho que todavía es pronto para hablar de actuaciones cosa que debe esperar a mañana, a las seis y media, en su toma de posesión.

DE INTERES PARA TODOS LOS BURGALESES

VOTO RESPONSABLE - VOTANTE INFORMADO

A su disposición, Centro de Información Electoral de Alianza Popular - Partido Demócrata Popular

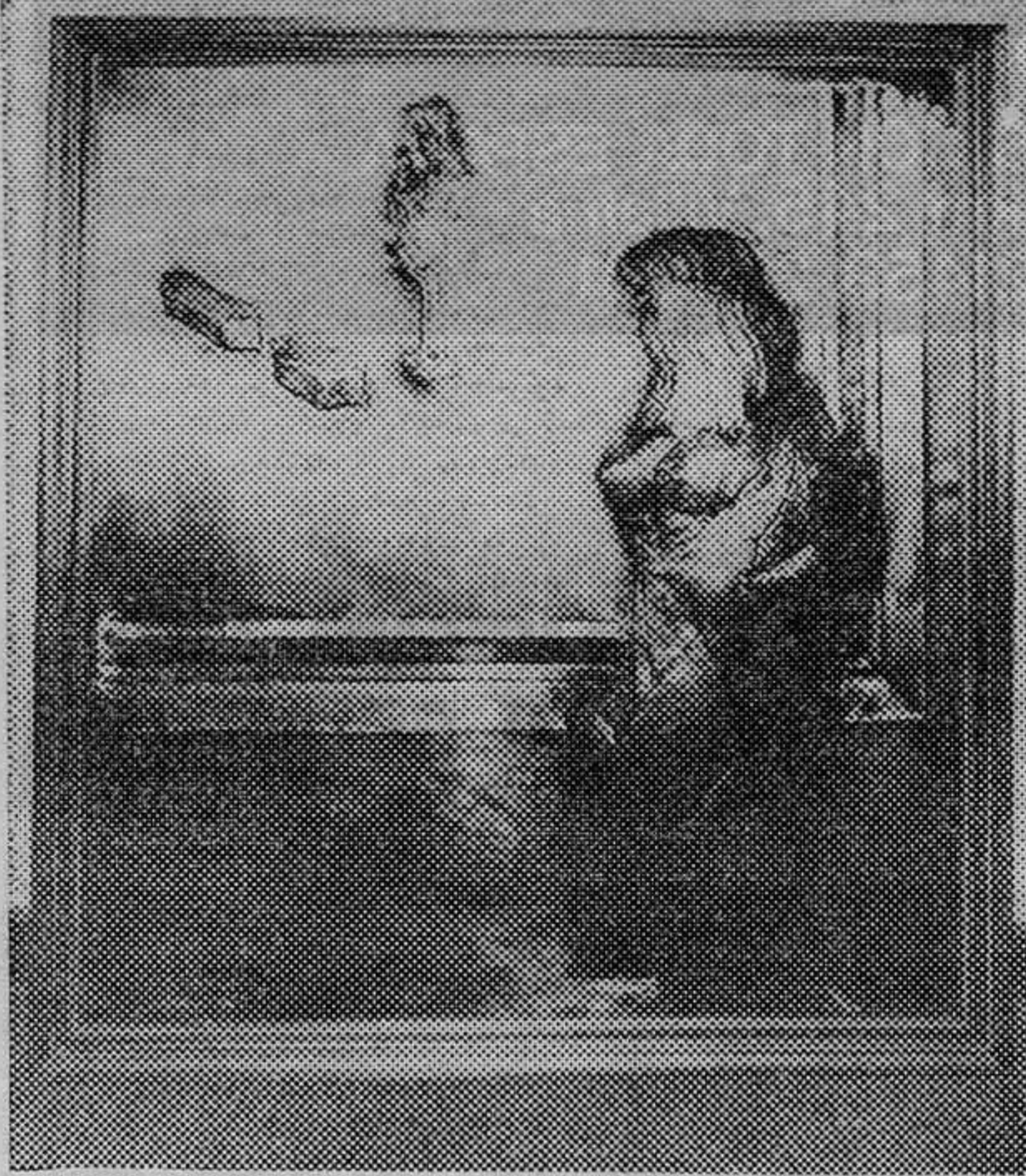
- PROYECCIONES EN VIDEO DE ACTOS PUBLICOS DE LOS LIDERES NACIONALES
- SALON PARA VISIONAR DIAPOSITIVAS DE LOS CANDIDATOS PROVINCIALES DE A.P. P.D.P.
- EXPOSICION DE CARTELERIA CON LA HISTORIA DE A.P. COMO PARTIDO POLITICO.
- BIBLIOGRAFIA DE A.P. PARA ADQUISICION Y CONSULTA.
- INFORMACION SOBRE LA OFERTA ELECTORAL DE A.P.-P.D.P., Y SOBRE VOTO POR CORREO.
- VENTA DE ARTICULOS-RECUERDO.

Centro de Información Electoral de A. P. - P. D. P.

(Plaza Mayor, 4 - Planta Baja)

LA HOJA EN MIRANDA DE EBRO

«ARTE FONTINO»



Cuadro que Carmelo de la Fuente, creador del «Arte Fontino», ha donado al Ayuntamiento.

(Foto Zapatero)

GALARDON A UN POLICIA NACIONAL

El Cuerpo Superior de Policía y las Fuerzas de la Policía Nacional de guarnición en Miranda, festejaron conjuntamente el patronazgo de los Santos Angeles Custodios con una misa solemne celebrada en la parroquia de San Nicolás de Bari y oficiada por el Rvdo. Fermín Rilova, párroco que en la homilía dedicó una plática alusiva y vibrante resaltando la magnífica labor que a la sociedad ofrecen dichos cuerpos. El templo, engalanado, contó con nutrida asistencia de público. Tras el acto religioso y la colaboración especial del Orfeón Mirandés, dirigido por el P. Leopoldo, en el acuartelamiento de la 11ª Compañía de la Reserva General de Policía Nacional hubo vino de honor previa intervención del capitán-jefe Luis Más Pérez y comisario-jefe de Policía, Luis Miralles Ramos, destacando ambos el espíritu de servicio de sus respectivos subordinados y dando lectura del reciente acuerdo del ministro de Defensa Alberto Oliart, según el cual se concedía la Gran Cruz al mérito militar con distintivo blanco al cabo de la 11ª Cía Vicente Sandoval Cabezedo, reconociendo la importante serie de méritos recogidos en su historial profesional y como representativo de toda la guarnición mirandesa. El citado policía ha servido en Gijón y Valladolid, lleva en Miranda de Ebro siete años de los doce de profesión.

Fue el comandante militar de la plaza, José Sánchez Badal, el encargado de imponerle el galardón. En otro orden de cosas destacar que en el salón de actos donde se realizó citado ceremonia destacaron la serie de tallas en madera debidas a la experta mano del policía nacional José Luis Martín Luengo que recibió muchas felicitaciones.

Nuevo acuartelamiento de FF. CC.

En imprevista charla mantenida con el comandante militar de la plaza, capitán de la segunda unidad de Movilización y Prácticas de Ferrocarriles, don José Sánchez Badal, hemos podido saber que por exigencias técnicas de Renfe, al socaire de la desviación de la vía férrea Bilbao-Barcelona a su paso por Miranda y otras obras de circunvalación, el actual acuartelamiento de referida

guarnición tendrá que ser demolido en su día y por ende se hace precisa la instalación de un nuevo cuartel con presupuesto de ciento treinta millones y financiación de Renfe, irá sito en lo que hoy ocupa la subestación eléctrica o cerca de ella, eso si por un problema que acarrea alguna tormenta o tendido de línea se hiciera posible la realización de la nueva obra.

INDICE DEL DIA

CARTELERA DE ESPECTACULOS

Cine Novedades. — «Corrupción criminal» (Mayores de 14. Miou-Miou. Continua 6, 8 y 10)

Teatro Cinema. — «Artes borrachas, puños rotos» (Tolerada. Lo Lien, Li Yi - Ming, Lung T'ien-Sian. Continua 6 y 8).

Cine Astoria. — «Reds» («Rojos») (Mayores 14. Warren Bea-

ty, Dianne Keaton, Edward Herrmann. Continua 6 y 8).

Cine Mecisa. — «Ragtime», (Mayores 16. James Cagney, Brad Douriff, Moses Gunn, Elizabeth Mc Govern. Continua 6 y 8).

TAXISTA DE GUARDIA. - Durante el mes de Octubre, Teodoro Bastida del Val, en calle Pérez Galdós, 14, tercero C. Teléfono 310954.

CUADRO MEDICO - FACULTATIVO Y DE ESPECIALIDADES DE LA ASOCIACION DE LA PRENSA DE BURGOS

OTORRINOLARINGOLOGIA

D. Jesús Gutiérrez Manzanedo
Miranda, 4 Teléfono 20 49 75.
D. Angel López Gómez Ortega
Espolón, 28 Teléfono 20 35 77.
D. E. Suárez Muñiz
Vitoria, 46 Teléfono 20 74 93.

PEDIATRIA Y PURICULTURA

D. José Díez Rumayo (Honorario)
Espolón, 10 Teléfono 20 13 19.
D. Agustín Merinc Andrés
Valladolid 2 Teléfono 23 56 10.
D. José Miguel Pinto Cebrián
Vitoria, 46 6.º A Teléfono 20 71 79.

PULMON

D. José Alonso Pérez (Honorario)
Espolón, 24 Teléfono 20 19 12.
D. José Martín Pardo
Héroes División Azul 6 Teléfono 20 41 00.
D. J. L. Viejo Bañuelos
Avda. Sanjurjo 15 Teléfono 20 22 97.

RADIOLOGIA Y RADIOTERAPIA

D. Carlos Salinas Ayuso
Miranda 3 Teléfono 20 31 45.
D. Eduardo Cardero García
San Pablo 22 - 24 Teléfonos 23 60 27 y 21 20 96.

REHABILITACION

D. Rafael García Herrera
Sanjurjo, 35 Teléfono 21 93 16.

REUMATOLOGIA

D. M. Rivas López
Reyes Católicos 4 Teléfono 22 84 56.

TOCOLOGIA Y GINECOLOGIA

D. José Carazo Calleja (Honorario)
Residencia Sanitario de la S. Social. Telf. 22 18 00.
D. Abelardo Carazo Arrazola
Vitoria 31 Teléfono 20 35 91
D. Miguel Campo Millán
Avda del Cid 3 Teléfono 20 52 07.

TRAUMATOLOGIA

D. Faustino de la Villa Gil
Plaza Rey San Fernando 3. Teléfono 20 16 47.
D. Vicente Mateos Otero
Vitoria 30 Teléfono 20 64 53.

UROLOGIA

D. Eulogio Renedo Ruiz (Honorario)
Concepción 15 Teléfono 20 73 76.
D. José Muñoz Avila
Héroes del Alcázar, 4 Teléfono 20 43 23.
D. J. M. Urgel Albalad
Carmen 4 Teléfono 20 88 19.

CIRUGIA VASCULAR

D. Fco. Javier Mateos Otero
Avda del Cid Campeador 8. Teléfono 20 22 54.

CIRUGIA INFANTIL

D. Javier Domínguez Vallejo
Plazo del Veno Edif. «Castilla» K-1. Telf. 214264

ANESTESIOLOGIA

D. Manuel Aguado de los Mozos
Martínez del Campo 4 Teléfono 20 66 70.
D. Carlos Monsalve Delgado
Conde Jordano 5 Teléfono 20 28 07.

APARATO DIGESTIVO

D. Valentín Ojea Carcedo (Honorario)
Vitoria 20 Teléfono 20 36 67
D. Luis García Dorac
Pl. Miguel 5 Telfs. 201333-202427.

CARDIOLOGIA

D. José Luis Arias Martínez Mato
Avda Reyes Cat. 8, 2. (Edif Para). Telf. 200398.
D. Angel Rodrigo Alonso
Hospital Militar 18 Teléfono 21 92 19.

CIRUGIA

D. Vicente Mateos López (Honorario)
Avenida del Cid 8. Teléfono 20 22 54.
D. Luis Escribano Gozalc
Miranda 3 Teléfono 20 40 93
D. José Luis Santamaría García
Vitoria 28 Teléfono 20 57 96

ANALISIS CLINICOS HEMATOLOGIA Y TRANSFUSIONES

D. José María de Sebastián Carazo
Vitoria 46 4.º D (Edificio Gasset) Telf. 20 83 10.

DERMATOLOGIA

D. Juan José Peralto de la Puente (Honorario)
San Pablo, 12, 4.º A Teléfono 20 46 65
D. Luis Rodríguez Pascual
Avda Gra'l Yagüe 10, 6.º C Teléfono 21 29 46.
D. Emilio Barahona Cordero
Valladolid 2. Teléfono 23 72 16.

ELECTROENCEFALOGRAFIA

D. J. M. Merville Cuadrado
Reyes Católicos 8 Teléfono 22 49 22.

MEDICINA INTERNA - SECRECIONES INTERNAS

D. Mateo Margarit Bañague
Vitoria 48 (Edificio Gasset) teléfono 20 83 10.

MEDICINA INTERNA ENDOCRINOLOGIA Y DIABETES

D. Eulogio Arroyo Arce
Reyes Católicos 16 Teléfono 22 43 35.

NEUROCIRUGIA

D. Manuel Sánchez Duenas
Madrid 22 teléfono 23 98 71
D. M. Clavel Escribano
Julio Sáez de la Hoya 6 Teléfono 22 97 51.

NEUROSIQUIATRIA

D. Ignacio López Sáiz (Honorario)
Santander 19 Teléfono 20 34 78
D. Gregorio Camaranz V'llafuela
Vitoria 31 teléfono 20 17 61
D. Jesús Franco Muñoz
Carmen 5 Teléfono 20 93 27.

ODONTOLOGIA

D. Esteban Barrio Fustei
Miranda 3. Teléfono 20 28 23.
D. Félix Vivar Ibeas (Honorario)
Calzadas 5 Teléfono 21 19 24.
D. Félix Vivar Espigo
Calzadas 5. Teléfono 21 19 24.

OFTALMOLOGIA

D. Gregorio Bañuelos Achiaga (Honorario)
Plazo José Antonio 2 Teléfono 20 10 66.
D. Lorenzo Alonso Bañuelos
Espolón 2 teléfono 20 93 49
D. J. L. Pérez Salvado
Reyes Católicos 16 Teléfono 22 30 12.

PODOLOGO CALLISTA

D. Elias Herando Tamayo
Vitoria 17 (Edif. Edinca) Teléfono 20 27 53.

PRACTICANTES

D. José Manuel Ortega de Pozo
Cristóbal Colón 5 5 C Teléfono 22 57 05.
D. Luis Chavarino Carmona
Avda Del General Vígón 49-10. C. Telf. 222350.

MATRONA

Doña Margarita San José
Nuño Rasura. Teléfono 20 80 77

SERVICIOS QUIRURGICOS Y DE AMBULANCIAS

Clinica Barrantes. Teléfonos 20 18 47 20 14 91.
Hospital-Clinica Cruz Roja Telfs 22 15 00-22 15 04

La Asociación de la Prensa de Burgos tiene concertado un «Seguro contra accidentes individuales» en favor de sus asociados y familiares directos con

GALICIA. S. A. - SEGUROS Y REASEGUROS

Avda de Cía Campeador 3
Teléfono 20 74 40 (5 líneas)
BURGOS

OPTICA IOMSA

Calle Arenas 77
FOCUS TIPO DE
LENSES
DE CONTACTO
MIRANDA DE EBRO

OPTICA IOMSA

Calle Arenas 77
Vidrios securizados
Lentes irrompibles en
todos los colores
MIRANDA DE EBRO

FINCAS TORRECILLA

AGENCIA INMOBILIARIA

PISOS - LOCALES - TERRENOS - TRASPASOS
ALQUILERES - VALORACIONES - ADMON DE
FINCAS

Calle Real Allende s/n

MIRANDA DE EBRO (Telf. 31 16 95).

deportes

LA COSA MARCHA

Volvió a golear el Burgos a domicilio (1-4)

Binefar. — (Crónica especial de «Efe» para HOJA DEL LUNES, de Burgos).
El Burgos se ha impuesto al Binefar por 4 goles a 1, en partido de fútbol, correspondiente a la Segunda División «B», disputado hoy.
Al descanso se llegó con el resultado de 1-0.

ARBITRO
El colegiado asturiano Díaz Gutiérrez. Estuvo bien. Siguió el juego de cerca. Mostró tarjeta amarilla a Guillermo por juego duro. En el minuto 80 anuló un gol al Burgos, obra de Manolo por apreciar falta de Cholo.

ALINEACIONES
Binefar. — Nieves, Plou, Pisa, Martín, Armando, Yus, Ríos, Guillermo (Marín, minuto 63), Argón, Paquito y Sierra.

BURGOS. — Chuco, Emiliano, Bautista, Mandiola, Carmelo (Ibáñez, min. 45), Azcagorta, Eduardo, Valdés (Manolo, min. 66), Cholo, Montero y Heras.

GOLES
1-0, minuto 13, pase de Ríos sobre Argón, éste se interna en el área y lanza un fuerte disparo.

1-1, minuto 56, penetración en el área de Cholo, el cual bate a Nieves por alto.

1-2, minuto 60, jugada personal de Azcagorta, el cual ante la salida desesperada de Nieves lo bate por bajo.

1-3, minuto 63, espléndido gol de Heras tras burlar nuevamente a Nieves.

1-4, minuto 88, jugada personal de Cholo, el cual sorteó a todos los defensas que le salen al paso, centra hacia atrás y remate final de Ibáñez.

ELOGIOS AL BURGOS
El Burgos se ha impuesto mercedamente al Binefar en un partido que no dejó de sorprender en la primera mitad, pues el equipo local realizó un buen juego, controló a los hombres de Burgos y, en definitiva, fue superior en esos primeros 45 minutos.
Efectivamente, el Burgos, que salió quizá confiado en su superioridad técnica y física,

pensó que este partido frente al modesto Binefar lo tenía ganado. Como en realidad debía ser, pero los jugadores burgaleses no debían salir al terreno de juego menospreciando al rival.
Es muy cierto que el Burgos tiene un equipo muy superior a la categoría en que milita y que deberá ganar el campeonato de calle, pero también es cierto que por éste mismo motivo, enfrente tendrá a una serie de equipos que tratarán de lograr la proeza de sacarle algún punto al potente equipo castellano.

BUENAS INTERVENCIONES DE CHUCO
En la primera parte, el Binefar salió muy corajudo y peleon y logró doblegar a su rival a base de tesón y espíritu de sacrificio. Por velocidad y por anticipación, los jugadores del Binefar dominaron la situación y crearon muchas complicaciones al equipo burgalés, que apenas si se creía lo que estaba sucediendo en el terreno de juego.

La delantera local ganaba por pies siempre a la defensa visitante y en el centro del campo, los jugadores del Binefar corrían tanto que se multiplicaban de tal modo que parecían más que los jugadores del Burgos.
El portero burgalés Chuco tuvo que hacer auténticas paradas de mérito para evitar que su equipo no encajara más de un gol antes del descanso.

El conjunto visitante se mostraba lento y falto de combatividad, lo cual era aprovechado por los del Binefar, que aunque menos técnicos, derrocharon energía y voluntad de agradar a su público con una victoria sobre un equipo de la categoría del Burgos.

No tardó en dar fruto esta insistencia de los locales y en el minuto trece ya habían logrado un gol que les daba grandes esperanzas. Este tanto espoleó a los jugadores locales, dándoles moral y haciéndoles comprender que cuando se pelea y se pone afán se puede vencer a cualquier rival.

El Burgos pasó por momentos de verdadero apuro y sólo la gran actuación de su portero le salvó de irse al descanso con un tanteo vergonzoso.

REACCION DEL BURGOS
Sin embargo, en la segunda parte, el Burgos presentó una cara completamente distinta. Ya no era el equipo apático y falto de voluntad que parecía no importarle nada de lo que sucedía en el campo.
Trató por todos los medios de empatar el partido, cosa que logró en el minuto 56 del

partido, es decir, casi nada más empezar la segunda parte.
El Burgos basaba su juego en su mayor dominio del balón gracias a su mejor técnica y, sobre todo, a una preparación física envidiable que dejaba en mantillas a la del Binefar. Naturalmente que el Binefar había derrochado en la primera parte mucha más energía que el Burgos y ya se había desfondado estando a merced del equipo castellano durante toda la segunda parte.
El Burgos se aprovechó de estas circunstancias para crear peligro sobre la meta de Nieves, que tuvo una buena actuación y en los goles que encajó no pudo hacer nada porque sus defensas, exhaustos, le habían dejado vendido.

TRIUNFO JUSTO
Poco a poco, el Burgos fue colocando goles en las mallas de Nieves. Unas veces fallaba la defensa del Binefar, otras ésta no podía soportar el ritmo de los jugadores rivales y podían competir en igualdad de fuerzas con los castellanos.
El tanto del empate había sido para el Binefar, además, un jarro de agua fría que le había mojado la gran moral

que tenían en la segunda parte, especialmente después de haber logrado su gol.
Cuando el Burgos marcó el tercero, el Binefar, sacando fuerzas de flaqueza y en una reacción corajuda se lanzó al ataque como si de un kamikaze se tratara y tuvo varias ocasiones de marcar que no se materializaron por muy poco. Pero éste dominio fue más producto del corazón que del cerebro, por lo que el Burgos, con gran sentido del fútbol y la disciplina logró controlar de nuevo y volvió a ser el dueño y señor de la situación borrando del campo a su rival.

“NO PODIA SEGUIR ASI” **LUIS ASTORGA, SE MARCHA AL ALAVES**

“NO ME HAN DICHO NADA” **Antonio Solana, casi seguro, su sucesor**


La noticia saltaba en el teletipo: «Luis Astorga, nuevo entrenador del Alavés». Evidentemente estaba fechada en Vitoria, donde el vicepresidente del equipo blanquiazul, señor Espinosa, la había comunicado a los medios informativos. A lo largo de la tarde del domingo y más concretamente en «El Plantío», donde jugó el Promesas, los comentarios y rumores eran insistentes. Incluso se llegaba a decir que Luis Astorga no había viajado a Binefar y que se encontraba como un espectador más en el propio Mendizorroza.
Sobre las once de la noche y a medida que pudimos ir localizando a los principales protagonistas fuimos hilvanando la noticia. No se trataba de ninguna falsa información. Luis Astorga será desde hoy, lunes, nuevo entrenador del

Deportivo Alavés, sustituyendo así a José María García Andoín, cesado recientemente.
EL PRESIDENTE DESCONFIA LA NOTICIA
El primer contacto lo hicimos con el presidente burgalesista, don Teodosio Bárcena Castrillo. Acababa de regresar de Madrid, en viaje de negocios y desconocía la noticia de forma oficial, aunque el rumor le había llegado a través de un compañero de directiva. De todas formas, tampoco le pillaba de sorpresa cuando tocamos el tema.
«El viernes por la noche mantuvimos una conversación, donde no llegamos a un acuerdo. Al marcharse, Luis Astorga me dijo que podíamos ir buscando entrenador.»
«¿Por qué se ha llegado a esta situación?»
«Astorga quería que las cantidades estipuladas en su ficha y otra que tiene si el equipo mantiene la categoría, fueran avaladas por la junta directiva. Yo dije que no estaba dispuesto a ello porque son muchos los problemas y deudas que tiene el club y no puedo poner en peligro el futuro económico de mi familia. Algunos de mis compañeros estaban dispuestos a ello, pero repito cuál era mi posición.»
«¿Contrariado?»
«Es evidente que siento la marcha de Astorga. Le insistí para que se quedara. Me gustan sus maneras y su forma de actuar, pero al parecer ya no hay remedio. Pienso que tampoco debe ser un grave problema para el club. Esa es mi impresión.»
«¿Quién será su sucesor?»
«No lo sé todavía. Mañana (hoy) lo trataré con mis compañeros de junta.»
«¿Antonio Solana?»
«Podría ser. Es de la casa. Eso es importante.»
«ES CIERTO QUE ME VOY» (Astorga)

de la madrugada. Pasadas las doce, el propio Luis Astorga, siempre atento con los medios informativos, nos llamaba.
«En hora buena por el triunfo!»
«Gracias. Ha sido un buen partido del Burgos.»
«Me he quedado «helado» cuando leía en el teletipo el anuncio de tu fichaje por el Alavés.»
«Más helado me quedé yo el viernes después de hablar con el presidente. No podía estar en estas condiciones. Sin contrato, sin seguridad de poder cobrar mis honorarios.»
«¿No tenías contrato?»
«No estaba metido en la Federación. Se deben cantidades del año pasado y también a Lucien Müller. No lo admiten. Quería que me dieran una seguridad, concretamente que las cantidades fueran avaladas. La palabra no es suficiente. Creo que no estaba pidiendo nada del otro mundo. Al no llegar a un acuerdo dije al presidente que fuera buscando otro entrenador.»
«¿Lo has hecho porque el Alavés estaba detrás?»
«En absoluto. De todas formas pensaba dejarlo esta semana. Así se lo dije al presidente.»
«¿Cómo y cuándo ha sido lo del Alavés?»
«El viernes llamé por teléfono a la directiva, por si estaban todavía interesados en mis servicios. Hubo acuerdo y se cerró el sábado en Briviesca, aunque la firma será mañana, lunes. Lo voy a hacer por una temporada.»
Digamos que Astorga gana en categoría y también en dinero, porque según noticias que nos llegan de Vitoria, cobrará dos millones de pesetas, casi el doble de lo que iba a ganar en el Burgos, juntando ficha y cantidad asignada por mantener la categoría. No obstante, pensamos que eso no lo es todo.
«Efectivamente, me voy con tristeza. Pienso que aquí podía hacer una buena labor. De todas formas, no he visto un gran empeño en que me quedara. No se me ha insistido mucho. Pienso que mi marcha no va a suponer un gran problema. Los males no son de entrenador, sino de plantilla, que es excesivamente corta.

«Se habla de Solana como sucesor, ¿cuál es tu impresión?»
«El ha estado en la categoría y lo ha hecho bien. Conoce los equipos y puede ser una buena solución. De todas formas, la palabra la tiene la directiva.»
«¿Se lo has dicho a los jugadores?»
«No. Se han enterado en el autobús cuando regresábamos de Binefar y porque lo han oído por la radio al pasar por Logroño. Mañana (hoy), a las cinco de la tarde, me despediré de ellos.»
«NO SE NADA» (Solana)
«A rey muerto, rey puesto. Así es la vida y de ello no escapa el fútbol. En este caso no se ha echado al entrenador, que es lo corriente. Se trata de marcha voluntaria y llegada, por lo tanto, de un compañero con mejor cara, con alegría y con muchas ganas de trabajar. También pasada la media noche entramos en contacto con Antonio Solana. La sorpresa era evidente.»
«¿Podemos felicitarte?»
«No sé de qué se trata.»
«¿Eres el sucesor de Luis Astorga?»
«Nada me han dicho del asunto y tampoco sabía de la marcha de Luis. Nadie de la directiva me ha tocado el tema.»
«¿Quizá lo hagan mañana (hoy), ¿aceptarás?»
«Encantado. Son nueve los años que he estado en el Burgos, soy socio y cubriría una de mis grandes ilusiones.»
«¿No te asusta el cargo?»
«En absoluto. He estado dos temporadas en Segunda «B» y conozco bien los rivales, también la plantilla del Burgos y creo que no defraudaría.»
«¿Cómo has visto al Burgos?»
«Bien, sobre todo en los primeros tiempos, aunque es prematuro dar una valoración, porque faltan los equipos vascos, que son las más fuertes. Hasta la fecha no ha habido rivales muy puestos, porque al propio Tenerife lo he visto muy bajo.»
Todo, pues, está en marcha. Se confirma la marcha de Luis Astorga que ayer vivió su última jornada en el banquillo burgalesista con un gran triunfo y, probablemente, hoy sepamos el nombre de su sucesor, casi, con toda seguridad, Antonio Solana.

TROFEO VARTA AL JUGADOR MAS DESTACADO



NUEVA BATERIA VARTA
LIBRE DE MANTENIMIENTO.
HASTA DOS AÑOS DE GARANTIA.



CHOLO
Los corresponsales son unánimes. Cholo fue el mejor jugador del cuadro burgalés, merced a su gran labor ofensiva que trajo en jaque a la defensa del Binefar en la segunda mitad, precisamente cuando el Burgos levantó un partido que se le había puesto difícil. Cholo, que se está confirmando esta Liga como un gran artillero, fue el autor del primer tanto y el que suponía el empate y por tanto el camino abierto para la gran victoria. Hay que destacar como excelente su jugada en el último gol. Después de sortear a tres contrarios dio el «pase de la muerte» a Ibáñez que supo aprovechar. En definitiva, una gran actuación la suya, como la del resto de los compañeros, de forma especial el cancerbero Chuco que en la primera parte hizo paradas sobresalientes.
La clasificación del Trofeo tiene igualados a dos puntos a Valdés, Montero y Cholo.

VARTA LA TECNICA ALEMANA FABRICADA EN BURGOS. EXIJA SU VARTA

José Manuel PAR... IO

LA HOJA EN MIRANDA DE EBRO

VIBRARON LAS RR. MM. AGUSTINAS RECOLETAS



En las instantáneas de Izarra, dos momentos de los solemnes actos.

Con el máximo relieve han celebrado el tricentenario de su llegada a Miranda de Ebro las RR. MM. Agustinas Recoletas, dentro de un programa que ha durado tres días con misas concelebradas, actuación de coros y sendas conferencias impartidas respectivamente por el R. P. Juan B. Olarte, agustino y el periodista mirandés Nicolás Dulanto, en torno a los temas «Ideal Monástico de San Agustín» y «Miranda de Ebro y las Agustinas». El mayor acento de la conmemoración tuvo lugar con la misa solemne concelebrada que ofició el Arzobispo de Burgos Dr. D. Segundo García de Sierra y Méndez al que ha acompañado Fray José Arana, obispo misionero de Perú, así como las autoridades civiles y militares de la plaza encabezadas por el presidente del Consejo General de Castilla y León, José Manuel García Vergo. El alcalde mirandés, José Luis Anunciabay Fuentes, en nombre del Ayuntamiento, ha descubierto una placa conmemorativa del III Centenario fundacional del Monasterio agustino recoleto en Miranda, a presencia de numeroso público en mañana lluviosa, cerrándose el acto con la entonación del Himno de la Ciudad de Miranda.

Es de hacer constar que en el convento de RR. MM. Agustinas conviven vida de clausura diez religiosas cuyas edades oscilan entre los 41 años de Sor Sagrario Alvarez, riojana, la más joven, hasta los 81 de Sor Mercedes, navarra, la mayor en edad. El puesto de Superiora está ocupado por la mirandesa Sor Pilar Letona, de 55 años, en tanto otra mirandesa, Sor Mariana Martínez, de 45, hace también vida conventual. No hace mucho tiempo, en Marzo del año actual falleció Sor Encarnación San Segundo Ruiz, de avanzada edad, última de las monjas que se recluyeron en el actual convento de calle Estación —ubicado en el antiguo chalet de Trocóniz, de estilo francés—, procedente del denominado de la Magdalena, que fue quemado en 1936. Conviene ahora en el claustro la primera religiosa agustina que llegó al citado convento actual, Sor María Teresa de Jesús Corro Martín, de 62 años, que además tiene en el mismo Monasterio a su hermana María Jesús, de 51 años, ambas nacidas en el navarro pueblo de Dicastillo. Junto a las citadas religiosas de tierras alavesas, palentinas, valencianas, conforman la totalidad de monjas pobladoras del conocido convento de clausura que después de muchos años abrió sus puertas al público siendo numerosas las personas que lo visitaron, las más destacadas firmando en un libro que la Congregación guardará como recuerdo de la efemérides, un acontecimiento que ha contado con el fervor de un numerosísimo público en todo momento, que ha resultado brillante, y que ha contado con la inestimable colaboración de los grupos corales de la Asociación Mirandesa de Amas de Casa, dirigido por Azucena Solabarrieta; el coro de la Peña Recreo-Cultural y Deportiva «Los Veteranos», dirigido por Ricardo López de Heredia; el Orfeón Mirandés «José de Valdivielso», dirigido por el R. P. Leopoldo Eraso S.S. CC. que como solista dejó sentir su prodigiosa voz; y la Banda de Música Municipal mirandesa que dirigió el maestro Dionisio Díez Sáez. Todas las Ordenes religiosas ubicadas en Miranda, tanto de monjas como de frailes y los distintos párrocos de Miranda y la comarca que cooficiaron en la misa solemne, estuvieron presentes.

Como nota a destacar la personal actuación en los actos organizados, de los mirandeses Nicolás Dulanto, periodista y Ángel Dulanto, Padre paúl residente en Filipinas desde cuyas lejanas tierras se ha trasladado al efecto a su pueblo natal, hijos de Juan Dulanto que con la inestimable colaboración de su esposa y al ser vecinos de las monjas establecidas entonces en el convento de la Magdalena y Hospital de San Lázaro, sitios en lo que hoy ocupan la iglesia de San Nicolás de Bari nueva y el Casino Mirandés, lograron liberar en la noche trágica del treinta y seis, a las religiosas agustinas de entonces cuando además de quemar su convento los milicianos querían segar sus vidas.

MEJORAS URBANISTICAS

Al fin parece que las calles Norte y Ciudad de Haro, sitas entre las dos barriadas ferroviarias, van a contar con asfaltado y además con un parque infantil en lo que es zona cercana a la parada de autobuses. También habrá asfalto para la barriada Primero de Mayo en la calle de Bilbao, igualmente la Callejonda en Aquende y el segundo tramo de la calle Leopoldo Levin y parte de la Ronda Ferrocarril.

La sesión plenaria del día 15, entre los puntos del Orden del Día asuntos tan interesantes como el agua para el extraradio barrio de «Los Linares», junto a la carretera de Fuentecaliente agua y saneamiento del barrio de Californias y también de la parte denominada «Alto de San Roque» de detrás de la calle Eras de San Juan a la N-1 Madrid-Irún.

También la segunda fase de alumbrado a la ciudad en la parte que corresponde Allende Viejo, es decir del paso a nivel de la vía férrea Bilbao-Barcelona al Puente de Carlos III.

CLAUSURA DEL CURSO DE FORMACION DE BOMBEROS DE LOS PARQUES DE LA PROVINCIA

Se está celebrando estos días el I Curso de Formación de bomberos que organiza la Diputación provincial en el albergue de Pineda de la Sierra. Toman parte representaciones de los parques que existen en la provincia.

Ayer, domingo, a las diez y media tuvo lugar la primera conferencia sobre el tema «Actuación en situaciones especiales» por don Alfredo Gil Triana y posteriormente, se proyectó una película que es una lección práctica y se abrió un interesante coloquio con la participación de los cursillistas.

A las doce y cuarto, tuvo lugar la segunda sobre «Salvamento y socorrismo» y «primeros auxilios» a cargo de técnicos de la Cruz Roja provincial. También se proyectó una película y se celebró un coloquio.

Por la tarde, con asistencia de autoridades provinciales tuvo lugar la entrega de diplomas.

LABORATORIO DE ANALISIS CLINICOS J. ZAPATER UNCETA

Condado de Ireviño, 13
Teléfono 32 36 11
Miranda de Ebro

ANUNCIOS POR PALABRAS

PROPONEMOS trabajo casero; manual direcciones 50.000 mensuales. Publiaren ta Alboraya (Valencia)

También de ellos es el mundo

“ASPODEMI” PRECISA AYUDAS

La asistente social Mari Carmen Bujo que para la Asociación de Protección de Minusválidos y Subnormales de Miranda (ASPODEMI), es algo así como el alma y vida de esa entidad, en recientes declaraciones ha dicho que es una venturosa realidad ese centro de rehabilitación que se construyó con la financiación del FONAS (Fondo Nacional de Ayuda al Subnormal) y el INSERSO en terrenos de la carretera de Fuentecaliente, verdadero centro modelo, digno como el mejor centro piloto de España, adaptado a los especiales alumnos que contiene. Pero ha dicho que naturalmente ahora viene lo difícil, el mantenimiento del Centro. Y para ello cuenta con alguna pequeña subvención del Consejo General de Castilla y León (que va a absorber a FOGA el INSERSO (Instituto de Servicios Sociales, dependiente del Ministerio de Trabajo y S. S.). Hay diecinueve alumnos matriculados actualmente en el Colegio —que se denomina «San Isidro»— pero hay otras cuatro plazas previstas para su ingreso en Enero. Veintitrés deficientes adultos que se atienden en plan mixto por sólo dos personas. Es eminentemente un centro agrícola sobre extensa huerta fértil y regada que ampliará su actividad a la ganadería. Lógica la primera etapa ha sido de aprendizaje pero ha salido bien y eso pese a las grandes limitaciones de todo tipo, normalmente se incorporarán dos monitores varones, prácticos en materia de horticultura. Las familias que tienen allá hijos abonados ahora dos mil pesetas a añadir a las tres mil de INSERSO. Se precisan muchas ayudas.

La Agrupación Mirandesa de fútbol-sala, prepara ya las «11 24 horas de fútbol-sala» que se celebrarán a beneficio de la benéfica sociedad ASPODEMI que como se sabe dispone de un modélico centro de recuperación de minusválidos y subnormales en la carretera de Fuente Caliente y que precisa ayuda económica para su mantenimiento. Los del fútbol-sala piensan que pueden obtenerse con el acontecimiento, jugosos beneficios.

Comienzan estas nuevas veinticuatro horas de fútbol hoy a las ocho de la tarde en el frontón cubierto de nuestro polideportivo Anduva, con el primer partido, La Bureba-Araguiz, terminando el día 12 —fiesta de la Virgen del Pilar— a las ocho de la tarde con el encuentro La Bureba-Gometero. Habrá marcador simultáneo, hay ya calendario y habrá equipo de megafonía sin que falte la sabrosa sopa castellana a las doce de la noche.

Veinticuatro equipos son los que competirán y trescientas personas las que de una u otra forma se impliquen en la organización. Patrocina el Ayuntamiento. Cada partido dura una hora, pero sólo disputará el mismo alternativamente cada media hora con distinto rival y por sistema de Liga. Se clasificarán dos equipos para la final. Para recaudar fondos se han ideado algunos incentivos, como por ejemplo un cajón-sorpresa y además se ha organizado una rifa. El valor del cajón puede alcanzar las cincuenta mil pesetas a base de las donaciones del comercio mirandés.

DOS MUSICOS MIRANDESES TRIUNFAN CON LA ORQUESTA «MONDRAGON»

Desde hace casi tres años, Madrid y otros puntos a la orquesta «Mondragón» que dirige el guipuzcoano Javier Guiruchaga ha sido contratada para actuar en Méjico y Chile con objeto de promocionar su segundo L.P. que se titula «Bon voyage» y actuar en un festival en la localidad costera chilena de Viña del Mar. De los dos intérpretes mirandeses digamos que es José Luis Dofourg el que tiene un historial más variado, ya que empezó en «Los Bichos» —junto con Ángel Celada que estuvo también en la Mondragón y luego formó su propio grupo, «Trío de Ángel Celada» con el que también actuó José Luis—, y continuó con el grupo vitoriano «Fausto» para pasar tras de varias incursiones por

olivetti

C/ Comuneros de Castilla. 28
MIRANDA DE EBRO

LA VASCA

RESTAURANTE
Calle Olmo
MIRANDA DE EBRO

E. BRAVO CARDENAL

MODA EN EL VESTIR

MASFIEL Estación 15 Telf 510534
LIBRA - R v Cajal Telf 510508
HOGARFII C/d 5 Telf 511960
MIRANDA DE EBRO (Burgos)

deportes

SEGUNDA DIVISION «B»

Sumó dos positivos el Bilbao Athletic, a costa del Erandio

ANDORRA, 1; OSASUNA PROMESAS, 0.

Arbitro: señor Coscolin, gipuzcoano, que estuvo bien en líneas generales.

Andorra: Arévalo; Ferrero, Melero, Costa; Hidalgo, Zunzarren; Munguía, Marín, Valverde, Del Moral (Muñoz) y Martínez.

Osasuna Promesas: Justo; De Miguel, Hualde, De Luis (Asín), Arriarán, Bustingorri; Glaría I (Izpurá), Benito, Larraya, Luengo y Glaría II.

1-0. Minuto 15. Buen centro de Del Moral que permite a Munguía agarrar un fuerte disparo que se cuele en la red.

SPORTING ATLETICO, 2; TARRAGONA, 2.

Arbitró el colegiado gallego Gómez Barril, que estuvo muy mal. Amonestó a Mino, Bañeras Martínez, Ablanedo I, Serna, Eloy y Camuel. A estos dos últimos en dos ocasiones por lo que fueron expulsados. También amonestó al banquillo del Tarragona.

Sporting Atlético: Ablanedo II; Angel, Gaspar, Mino; Emilio, César; Eloy, Coloma, Camuel, Ablanedo I y Villa. Tras el descanso sale Tocornal por César y a los 82 minutos Franch por Ablanedo I.

Tarragona: Palomo; Parejo, Santiago, Cunillera; Subirats, Iñacui; Idoia, Eloy Tarrío, Bañeras y Serna. A los 42 minutos Bañeras es retirado en camilla en un choque fortuito. Sale Martínez en su lugar. A los 59 minutos Sanahuja sustituye a Subirats.

1-0. Minuto 36. Alta al borde del área que saca Villa a la escuadra.

1-1. Minuto 43. Falta contra el Sporting que lanza Serna al palo contrario.

2-1. Minuto 54. Penalty por manos de Parejo, que lanza Villa por bajo y marca.

2-2. Minuto 16. Falta al borde del área gijonesa que saca Martínez a la escuadra.

En el minuto dos de la segunda parte, penalty a Ablanedo I que tira Eloy sin colocar y es rechazado por el portero.

ENDESA, 0; COMPOSTELA, 0.

Dirigió el partido el colegiado catalán señor Sus, que estuvo pésimo.

Endesa: Arribas; Cani, Yordi, Sampederro; Aragonés, Armando; Baeta, Lacambra, Emilio, Tapia y Plaza. En el minuto 12 sale Verdejo para sustituir a Baeta.

Compostela: Mayo; Collazo, Chus, Bravo; Márquez, Toño; Prol, Jorge, César, Villares y Cubeiro. En el segundo tiempo Insúa sustituyó a César y Javier a Jorge.

Por parte del Endesa vieron las tarjetas amarillas Armando, Emilio, Tapia y Cani y rolas a Emilio y Laplaza. Por el Compostela, a Jorge, Cubeiro, Márquez y Bravo, siendo este último amonestado otra vez, por lo que fue expulsado.

FERROL, 1; LERIDA, 0.

Dirigió el partido el colegiado del Oeste, señor Fernández Macho, que tuvo una mala actuación. Mostró tarjeta amarilla en el minuto 66 a Legumberri, por fuerte entrada a Camilo, y en el minuto 89 mostró tarjeta roja al mismo jugador por agarrón a Vicente.

Racing de El Ferrol: Yosú; Cayetano, Mouriz, Grandal; Vicente Rivas; Rojo, Botana, Guti, Javi y Camilo. En el minuto 71 Anselmo sustituyó a Rojo.

Lérida: Amigó; Llorente, Legumberri, Vila; Amiano, Puig Solsona; Biota, Lago, Julio, Echevarría y Lozano. En el minuto 69 Oliva sustituyó a Lozano.

El único gol del encuentro llegó cuando transcurría el minuto 28 de juego. Rivas, aprovechando un rechace de la defensa visitante, bate al meta Amigó con un tiro a media altura.

SANSE, 0; BARACALDO, 0.

Arbitro: Vico Díaz, del Colegio catalán, sin complicaciones. Mostró tarjeta amarilla a Sukia, en el minuto 85, por entrada a Hernández.

Sanse: Elduayen; Sagarzazu, Arreitunandia, Albistegui; Eizmendi II, Iturriño; Lacalle, Sukia, Alcelay, Olano y Beguiristain. En el minuto 66, Iturriño, lesionado, es sustituido por Gurruchaga y en el 76 Lacalle cede su puesto a López Ufarte II.

Baracaldo: Javier; Carlos Medina, Patxi, Uriarte; Calvo, Bardasco; Juan Angel, Orive, Zamora, Dani y Fuentes. En los minutos 81 y 90 Hernández y Juanma ocuparon los puestos de Dani y Zamora, respectivamente.

HUESCA, 2; LEONESA, 0.

Arbitro: el encuentro el colegiado vizcaíno González Lecue, con una acertada labor. Amonestó a Pablo.

Huesca: Garde; Estallo (Chera), Orúe (Ferrer), Esparza; César, Puig Cerver; Brajos, Petón, Moraleja, Alejandro y Claver.

Cultural Leonesa: Isidro; Pablo, Gerardo, Ferreras; Ríos (Gelo), López; Nuevo, José Luis, Casimiro, Pedro (Roberto) y Fuente.

1-0. Minuto 60. Remate de Claver que rechaza apuradamente Isidro, para que el balón llegue a Puig Cerver, que envía por bajo a la red.

2-0. Minuto 70. Corner contra la meta leonesa que botado por Chera lo introduce directamente en la red.

ERANDIO, 1; BILBAO ATHLETIC, 2.

Dirigió el encuentro el colegiado gallego señor Bello Blanco, que tuvo una mala actuación. Amonestó a Roggero y Tirado, ambos del Erandio.

Erandio: Roggero; Jon (Gil), Bilbao, Maixi; Ca-

rrasco, Tirado; Uriarte, Aitor, Garrido, Calvo (Aizpurúa) y Julián.

Bilbao Athletic: Iru; Murúa, González, Echevarría Salinas; Andrinúa, Aspazu (Alonso); Elguezabal, Astillero (Egulleor), Cortajarena, Sarrugarte y Oscar.

0-1. Minuto 75. Tras una serie de rechaces en el área del Erandio, el balón sale del área y Astillero empalma un fuerte disparo que deja clavado al meta.

0-2. Minuto 85. Falta que bota Astillero, Maixi falla en el despeje y Salinas marca a placer.

1-2. Minuto 88. Tirado marca de cabeza tras una falta botada por la delantera local.

REUS, 2; LOGROÑES, 2.

Arbitro: el colegiado andaluz Diez Fernández, que ha tenido una pésima actuación. Ha dado validez a los dos primeros goles, más que dudosos y ha enseñado diez tarjetas amarillas, cinco por bando, incluyendo al masajista del Reus y al entrenador del Logroñés.

Reus: Raga; Camarasa, Alegret (Paco), Torán; Lázaro, Casas; Félix, Juncosa, Nogués (Ros), Pubill y Orive.

Logroñés: Rodolfo; Pita, Pablo, Sansegundo (Santolalla); Gardoqui, Güembe; Eraso, Mindiribar, Raúl, Paco Sanz (Ruiz) y Chechu.

1-0. Minuto 5. Raúl, en claro fuera de juego, aprovecha un barullo para marcar el primer gol.

2-0. Minuto 14. Orive marca en una falta indirecta cuando ni la barrera ni el portero se habían colocado.

2-1. Minuto 16. Félix desvía ligeramente una falta lanzada por Pubill.

2-2. Minuto 68. Santolalla marca de fuerte disparo que desvía un defensa local.

TENERIFE, 2; SESTAO, 0.

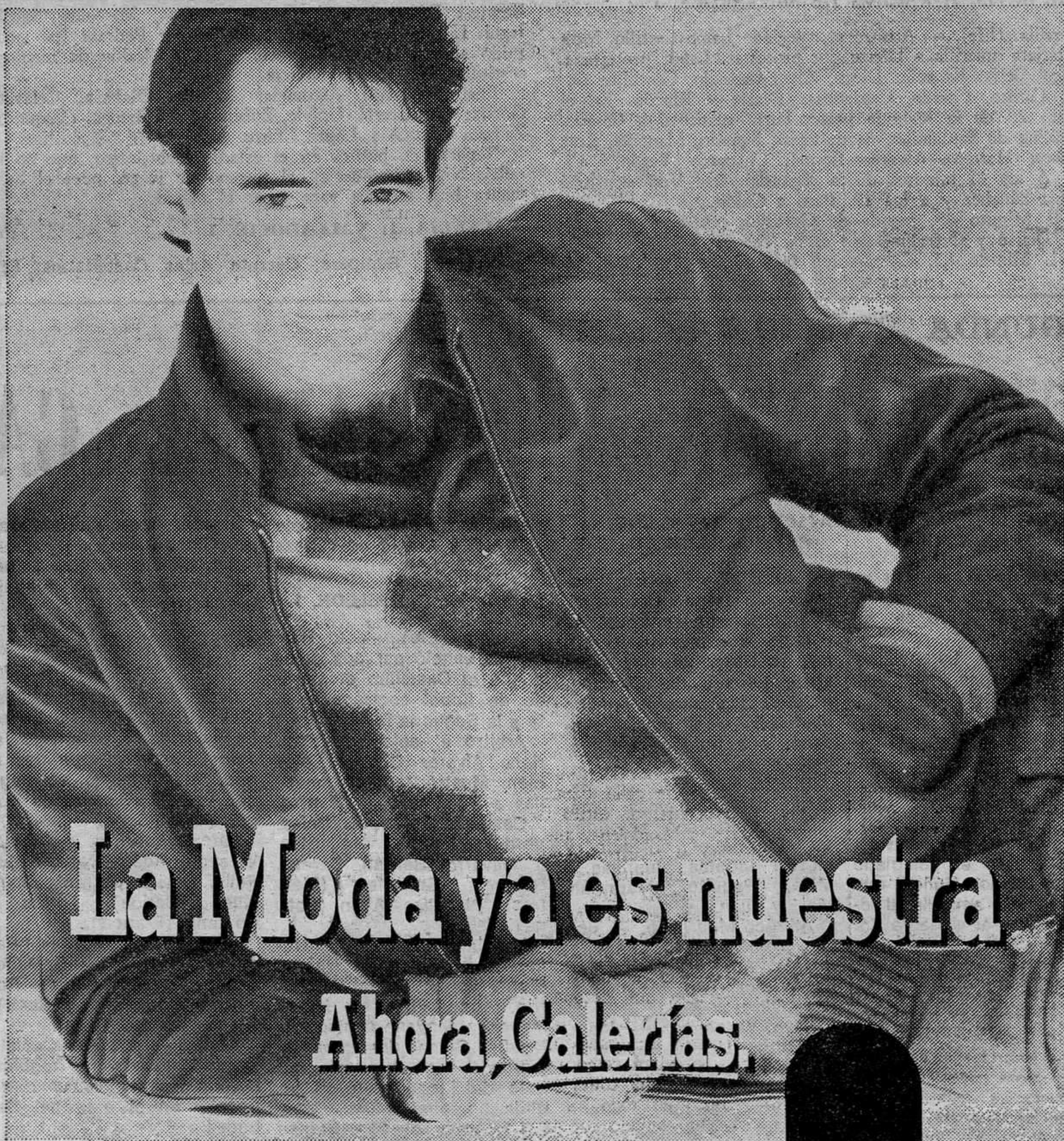
Arbitro: Reinaldo Guerra, jerezano, buena labor. Amonestó a los visitantes Pereda, Alava, Sesumaga y Gari y al local Manolo.

Tenerife: Aguilreca; Marín, Juan Miguel, Manolo; Paco, Noly; Chalo (Joseito, minuto 82), David, Lasao-sa, Masque y Lolín (Irusta, minuto 75).

Sestao Sport: Garita; Sesumaga, José Antonio, Pereda; Sasiain, Alava; Joseba, Senlle, Primi, Eguiluz (Jon García, minuto 45) y Juanjo.

1-0. Minuto 23. Centro desde la derecha de Noly y Lasao-sa marca sin dejar caer el balón al suelo.

2-0. Minuto 34. Chalo recibe un pase en profundidad y bate al meta Garita en su salida, de tiro cruzado.



La Moda ya es nuestra.

Ahora, Galerías.

Así es la moda del frío para hombres de hoy.

Prendas con imaginación. Camisas, pantalones, cazadoras... Con nuevos colores, tejidos y diseños. Moda especial estilos Raf y Pionero. Y la Boutique McGregor. Lo más avanzado de la moda internacional pa-

ra el invierno más elegante. Calidad y variedad, máxima moda en Galerías. Ahora, para Vd. Venga a descubrir. La moda ya es nuestra.

**Galerías
Preciados**

ABIERTO DE LUNES A SABADO

HORARIO: MAÑANA, DE 9,30 A 2

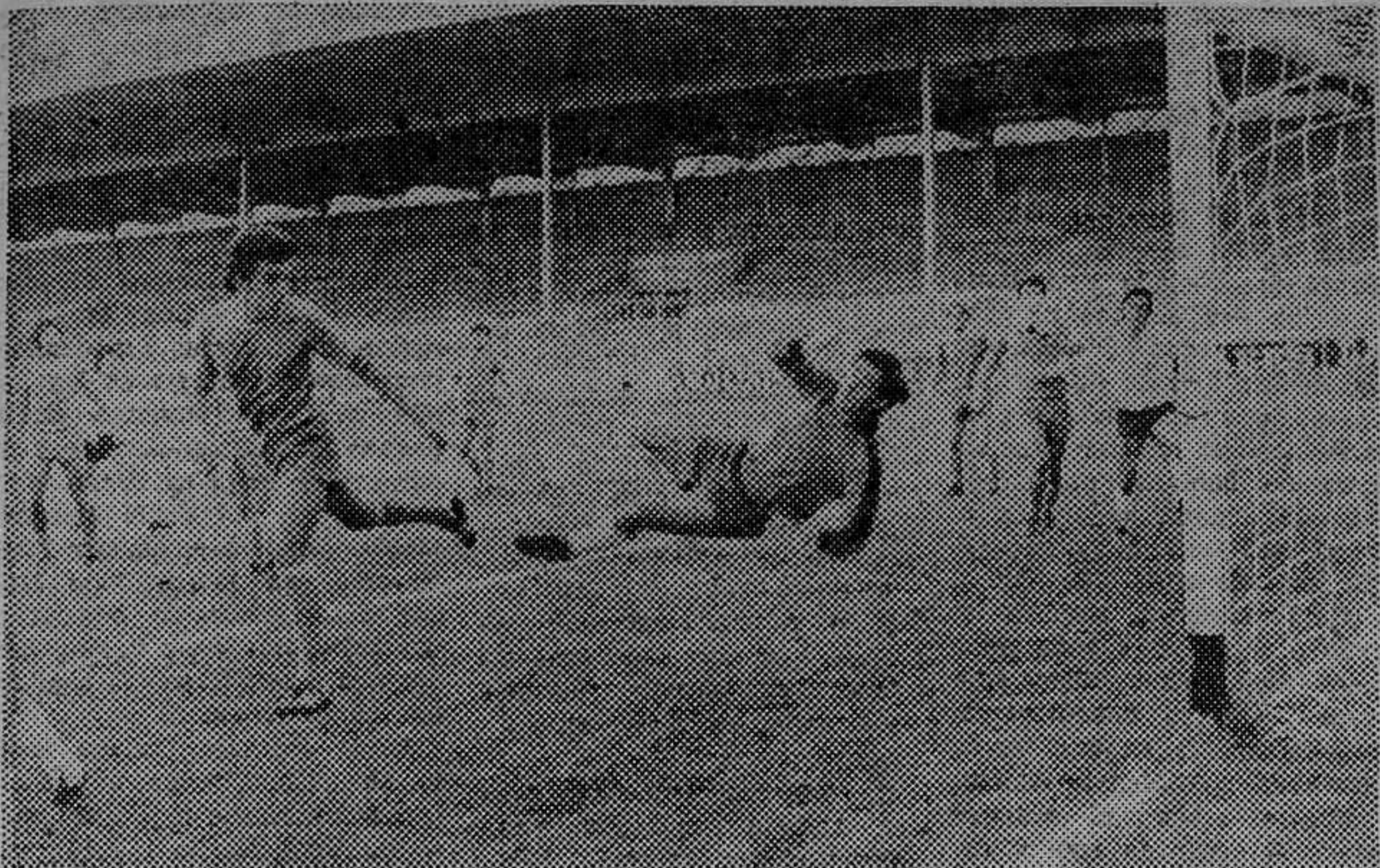
TARDE, DE 4,30 A 8

DEPORTES

REGIONAL PREFERENTE

EL BURGOS PROMESAS, CON DIEZ JUGADORES, EMPATO CON EL UNIVERSITARIO (2 - 2)

El árbitro, con una actuación muy discutida, expulsó a Gallastegui a los dos minutos



Faltando veinte minutos para concluir el encuentro, Salazar conseguía el definitivo empate a dos, al aprovechar un fallo defensivo de la zaga local. La expulsión del defensa burgalés Gallastegui, a los dos minutos del partido, descompuso el esquema planteado por Tinín. (Foto VILAFRANCA)



A pesar de ir por delante del marcador casi todo el encuentro, el Burgos Promesas pasó por serios apuros en los últimos minutos del encuentro. Faltando cuatro para el final, el peligroso extremo Salazar, autor de los goles de su equipo, a punto estuvo de conseguir el de la victoria, en esta ocasión que captó la cámara de nuestro compañero Villafranca.

A pesar de la teoría que mantiene uno de los llamados «magos del fútbol», nosotros seguimos creyendo que se juega más y mejor con once jugadores. Esta circunstancia se dio en el partido disputado en «El Plantío», entre el Burgos Promesas y el C. D. Universitario, de Valladolid, que terminó con empate a dos goles. La tribuna principal estaba prácticamente llena y la recaudación ascendió a cincuenta y nueve mil seiscientos pesetas. Alegría entre el público al conocer el resultado del Burgos en Binéfar y comentarios para todos los gustos, al conocerse la noticia del fichaje de Astorga por el Alavés. El respetable abroncó en diversas ocasiones al árbitro, quien fue despedido de la misma forma.

Dirigió el encuentro el colegado, señor Alonso Cano, mal. A los dos minutos expulsó al lateral burgalés Gallastegui, por intento de agresión al delantero centro vallisoletano. Felipe, pero sin contacto físico. Según nuestras informaciones, la expulsión se «gestó» en el túnel de vestuarios y antes de comenzar el encuentro. De una

forma u otra, insistimos que la sanción nos pareció muy rigurosa. Por diversas causas, enseñó tarjetas amarillas a Luquero, del Universitario, y a Luis y Tamayo, del Burgos Promesas.

Goles:

0-1. Minuto 10. Salazar se hace con el balón en la línea media de campo, envía hacia puerta ante la salida de Cámara y aprovecha el rechace del meta para marcar.

1-1. Minuto 22. Falta que ejecuta Chávarri, el balón es repelido por el larguero y Mario atento a la jugada, consigue el empate.

2-1. Minuto 39. Jugada muy similar a la anterior. Nuevamente Chávarri saca la falta y Tamayo, de cabeza, adelanta a su equipo en el marcador.

2-2. Minuto 70. Fallo de la defensa local y Salazar con su segundo tanto, consigue la igualdad definitiva del encuentro.

Alineaciones:

Burgos Pr.: Cámara; Gallastegui, Somoza, Sicilia; Tamayo, L. González; Mario (Dani), Peñalva, Luis, Chávarri y Sendino (Kiko).

C. D. Universitario: Miguel Angel; Rebollo, Luquero, Acuña; Cuesta, Quico (Arturo); Orta, Javier (Pahino), Felipe, Domínguez y Salazar.

Comentario:

Como decíamos al principio de la crónica, la baja de un jugador fue la causa principal de que el Burgos Promesas no obtuviera un mejor resultado frente a los vallisoletanos del Universitario. La rigurosa expulsión de Gallastegui hizo mella en el cuadro de Tinín y a pesar de todo, la primera parte fue de dominio local. En la continuación, se pagó el esfuerzo y la ventaja sólo se pudo mantener hasta el minuto setenta, cuando el hábil Salazar conseguía la igualdad definitiva del partido. Si bien el delantero centro Luis pudo aumentar el tanteo al filo del descanso; faltando cuatro minutos, los visitantes desperdiciaron otra buena ocasión. Lástima de expulsión, que privó a todos los espectadores de presenciar un encuentro muy competido. De haber contado con todos sus jugadores, el Burgos era un serio candidato al triunfo.

J. M. MEDRANO

Landelino Lavilla RESPONDE A un afiliado a la Seguridad Social.

Nuestros objetivos

Nuestro programa de gobierno es especialmente claro en este punto: queremos ofrecerte una Seguridad Social completa y eficaz. A ti y a todos los ciudadanos.

Más concretamente, nuestros objetivos son:

1º Conseguir una asistencia sanitaria más personal y cualificada.

2º Mejorar el sistema de pensiones. Actualizando anualmente su valor y suprimiendo requisitos para su obtención.

3º Desarrollar un programa especial de Seguridad Social para el ama de casa. Algo que todas las mujeres deben de tener en cuenta a la hora de votar.

Nuestras soluciones

Una política así sólo puede realizarse incrementando la participación del Estado en la financiación de la Seguridad Social.

Esto es especialmente bueno para el empresario, que verá reducida su cotización por cada empleado en plantilla. Y es bueno para el país, al facilitar con esta menor presión sobre el empresario la creación de nuevos puestos de trabajo.

Por otra parte, vamos a imponer un rigido control sobre los gastos totales de la Seguridad Social. Y una especial atención a la vigilancia del fraude.

Una política realista, como verás. Para conseguir que, después de votar a UCD, te sientas completamente seguro.

RESPONDE VOTA UCD



deportes

LOS ARANDINOS TERMINARON CON NUEVE

Apurada victoria del Astorga ante la Gimnástica Arandina (2-1)

Astorga (Efe). — En el estadio de «La Eragudina» el encuentro de fútbol de Tercera División grupo octavo entre los equipos de Astorga y la Arandina finalizó con el triunfo del Astorga por dos goles a uno. Se guardó un minuto de silencio por el fallecimiento de Satorio González Rabanal, quien durante varios años fue presidente del Astorga. Al descanso se llegó con empate a un tanto.

Dirigió el encuentro Hernández Mateos, de Salamanca, con regular actuación. Mostró tarjetas a Javi, Suárez, Lorenzo, Angulo, Domi y Soregui, del Arandina; Vile del Astorga, y como consecuencia de mostrarles tarjeta roja fueron expulsados: Domi y Soregui, del Arandina, y Suárez del Astorga. Alineaciones: Astorga: Javier; Blanco, Vile, Moncho (Rafa); Felipe (Deville), Ovidio; Toñín, Javi, Lorenzo,

Juárez y Candi. Arandina: Marcos; Basi (Maté), Gaona, Bayón; Domi, Santi; Lorenzo, Felipe, Soregui, Zapico y Angulo (Joaquín). Goles: 1-0. Minuto 13. Marcado por Ovidio a pase de Felipe. 1-1. Minuto 15. Zapico en un bonito tiro consigue el empate. En el minuto 52 Moncho, de cabeza, y después de varios rechaces de puerta, consigue el 2-1 definitivo.

ADEMAS DE FALLAR UN PENALTY

EL MIRANDES, GOLEADO EN EL FEUDO DEL ARNEDO (4-1)

Arnedo (Efe). — El Arnedo se impuso al Mirandés por cuatro goles a uno en encuentro disputado esta tarde en el Campo Municipal de Sendero, correspondiente al grupo cuarto de Tercera División. Al descanso se llegó con el resultado final.

Arribó el señor Ochoa García, colegiado navarro-riojano que estuvo pésimamente. Mostró tarjetas amarillas a Dani, por salir al terreno de juego sin su permiso. Alineaciones: Arnedo. — Ibáñez, Perdaza, Sango, Martín, Muñoz (Rorillo de tiro raso por el lado

dríguez), Lizárraga (Lusi), Murrillo, David, Javi, Pardo y Falo. Mirandés. — Zunzunegui, Clemente, Fito (Narza), Rebollo, Tamayo, Jeni II (Dani), Aqueche, Hugo, Castresana y Muñoz. Goles: 1-0. Minuto 3. — Contraataque local, centro de Murrillo y Pardo inaugura el marcador. 2-0. Minuto 8. — Nuevo contraataque del Arnedo y Muñoz izquierdo envía a las mallas. 3-0. Minuto 10. — Lizárraga desde lejos empalma un potente trallazo a la red. 3-1. Minuto 14. — Centro desde atrás de Tamayo que pasa a Castresana y marca el gol visitante. 4-1. Minuto 42. — Una melec en la puerta del Mirandés y Javi de cabeza envía al fondo de la red. El Mirandés falló el lanzamiento de un penalty en el minuto 28 de la segunda parte, que lanzó Muñoz y fue parado por Ibáñez.

Los serranos no se rindieron

LA TORESANA SE IMPUSO CON CLARIDAD AL SALAS (3-0)

Toro (Efe). — La Toresana ha derrotado al Salas por tres goles a cero, en partido correspondiente al grupo octavo de la Tercera División, disputado esta tarde. Al descanso se llegó con el resultado de un gol a cero. Arbitró, Alfredo Pardo, muy bien. Mostró tarjetas amarillas a Saldaña y Yesus. Alineaciones: Toresana: Pinto; Yesus, Fradejas, Losco; Yeo, Vega; Córdoba, Herrador, Luis, Tascón y Sánchez. Salas: Fuente; Pipe, Montero, Pacheta I; Riaño, Saldaña; Benito, Urbano, Ricardo, Julián y Félix. Goles: 1-0. Minuto 20. Luis. 2-0. Minuto 67. Gascón. 3-0. Minuto 69. Fradejas. La Toresana se ha impuesto hoy con claridad al Salas por tres goles a cero, sorprendiendo a los aficionados que habían acudido a presenciar este encuentro, ya que el pasado domingo habían encajado una fuerte derrota contra el Cacabelos y pocos pensaban que podía reaccionar de forma tan brillante a como lo hizo hoy.

de lo cual se encontraba hoy de nuevo en el banquillo, esperándose que su situación quede regularizada el próximo lunes tras la reunión de la junta directiva. La Toresana ha realizado un magnífico partido hoy a pesar de que el Salas les puso las cosas muy difíciles y prácticamente no se rindió en ningún momento, a pesar de contar con el marcador en contra.

HALTEROFILIA

Se batieron siete records provinciales en la última reunión

Un total de siete records provinciales (tres juveniles) se han batido en la reunión de halterofilia disputada en la mañana del domingo en el colegio de La Salle. González (Diego Porcelos) logró las nuevas marcas en la categoría de hasta 77.500 kilos (arrancada 92,5, dos tiempos 110 y suma olímpica 197,5 y 202,5). El juvenil Del Val consiguió tres en la categoría de 60 kilos.

La reunión resultó altamente positiva con triunfo por equipos del Gromber (312 puntos), seguido del Calatrava (310) de Navarra y de Diego Porcelos, con un total de 306 puntos. En la clasificación individual García fue primero seguido de Fernández, González, Martínez y Pura. Esta reunión estuvo organizada por la Federación Burgalesa de Halterofilia.

REGIONAL PREFERENTE

EL BRIVIESCA SE MANTIENE DE LIDER CON SU EMPATE EN TUDELA. (0-0)

El Roa se impuso en Trespaderne (1-4). Dos rigurosos penaltis derrotaron al At. Burgalés en Herrera. El Lermeno goleado en Olmedo

Trespaderne. (Especial para HOJA DEL LUNES, de nuestro corresponsal, T. González). — En el campo de «La Chopera», con terreno en buenas condiciones, la U. D. Trespaderne ha perdido frente al C. D. Roa por cuatro tantos a uno. Ma' partido el presenciado esta tarde entre los dos equipos burgaleses, que se resolvió de forma contundente a favor de los raudenses, que contaron con la ayuda arbitral y que precisamente no hubieran necesitado hoy, que jugaron mejor que el equipo local. Es importante destacar que la U. D. Trespaderne empezó jugando bien, pero cuando solamente iban transcurridos seis minutos, Urquijo quedó gravemente lesionado en una fuerte entrada de un defensor visitante que el árbitro ni siquiera señaló. A partir de aquí y debido a esta lesión y al consiguiente cambio, se rompió todo el esquema del equipo local y el centro del campo, para ser dominado por el equipo visitante. Para colmo de males, a partir del minuto treinta y ocho, la Unión Deportiva juega con un hombre menos por la expulsión de Luciano. Por su parte el Roa se defiende bien y lanza peligrosos contraataques que terminan en sendos goles, marcados por: García, Martín, Olivares y Bartolomé. El tanto local fue conseguido por Iturri. Resultado justo, pero propiciado por las circunstancias antes reseñadas.

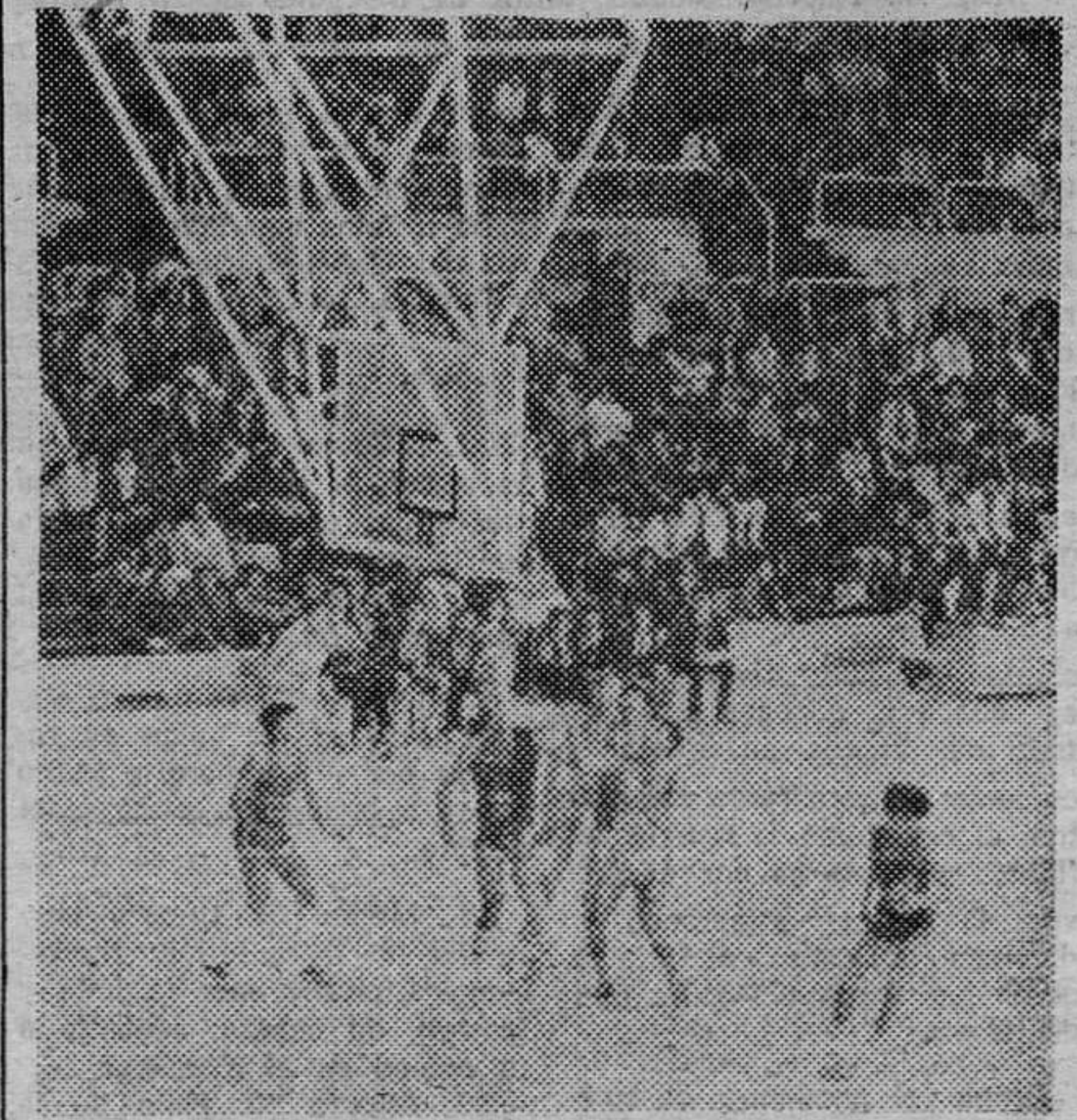
Empate del Briviesca. Tudela de Duero. (Especial para HOJA DEL LUNES). — El C. D. Tudela y el C. F. Briviesca empataron a cero goles, en partido correspondiente a la Regional Preferente. El campo municipal registró una buena entrada de público y el terreno de juego en buenas condiciones, en una tarde soleada. Dirigió el encuentro el colegiado señor Arranz Núñez, bien. Enseñó tarjeta amarilla al burgalés Merino, por entrada peligrosa. Alineaciones: C. D. Tudela: Iglesias; Lobos, Regidor, Fernández; Sánchez, Beltrán (Valverde); González, Sanz, López (Vallejo), Allazar y Vega. C. F. Briviesca: Fermín; Amador, Manolo (Hermosilla), Merino; García, Manso; Víctor, Santamaría, Rodri, Lucas y Riaño. Comentario: El Tudela salió en tromba durante los primeros veinte minutos, pero la ordenada defensa visitante anuló todos los intentos locales de aproximación a su área. Después de este período el Briviesca se lanzó al contraataque creando situaciones de peligro sobre la meta de Iglesias. Sendos disparos de Manso y Santamaría, fueron repelidos por el larguero. Durante los quince últimos minutos la presión del Briviesca fue insistente, ante el conformismo local. Aunque el resultado es justo, el equipo visitante no tuvo la suerte a su lado.

Dirigió el encuentro el colegiado señor Abad García. Tuvo una actuación desastrosa. Carente de facultades físicas siguió el juego de lejos y perjudicó en sus decisiones al equipo local. Pudo haber provocado un serio altercado, pero la cordura de los espectadores lo evitó. Arbitros así no deberían existir en bien del fútbol aficionado. Alineaciones: U. D. Trespaderne: Julián; Enrique, Froilán, Isidro; Tonchu, Iturri; Domingo, Chuchi (Rodolfo), Urquijo (González), Fernández y Luciano. C. D. Roa: Carlos; Benito, Arquero, Del Val; Higuero, Martín; José, Olivares, Bartolomé y Núñez (Afonso). Destacados por parte local: Domingo, Tonchu e Iturri. Por los raudenses: García e Higuero.

DOS PENALTYS DERROTARON AL AT. BURGALES. Herrera de Pisuerga (Palencia). — (Especial para HOJA DEL LUNES). — Con escasa asistencia de público se disputó en el campo municipal de «El Parque», el partido correspondiente a la Regional Preferente, entre el C. D. Herrera y el At. Burgalés, con victoria para el equipo local de dos tantos a cero. La primera parte terminó con ventaja local de un tanto a cero. Dirigió el encuentro el colegiado, señor Lobos Enríquez, mal sin paliativos. Sus decisiones fueron protestadas por el público. Enseñó tarjetas amarillas a: Fontaneda, Baratas y al entrenador burgalés Amós Martín la roja, por doble amonestación. También el jugador local Gerardo vio la cartulina roja por acumulación de amonestaciones, y amarilla a Pepito. Los equipos presentaron las siguientes alineaciones: C. D. Herrera: Calleja; Pepito, Javi, Geno; Pablo, Marcelino (Amando); Nacho II (Delfín), Garrido, Adán, Nacho I y Hervás. At. Burgalés: Paco; Camacho, Juanjo, Manolo; Fontaneda, Baratas; Samuel, Juanito, Ricardo, Emilio (Soriano) y Moyano. Goles: 1-0. Minuto 41: Garrido se cae en el área y el colegiado sanciona un injusto penalty. Marcelino se encargó de materializarlo. 2-0. Minuto 69. Juanito detiene el balón con el pecho y el colegiado se vuelve a equivocar. La pena máxima la transforma Marcelino. Comentario: El árbitro se erigió en principal protagonista del encuentro, perjudicando notablemente a los burgaleses, sobre todo en la señalización de los penaltys. La primera parte fue de dominio local y en la segunda de los visitantes. En el minuto 53 anuló un gol a los burgaleses, por supuesto fuera de juego de Ricardo. Resultado injusto y tal como se desarrolló el partido lo más lógico hubiera sido un empate.

EL TIZONA MEJOR QUE EL GROMBER. En la noche del pasado sábado, en el Polideportivo Municipal, se disputó el «derby» del baloncesto burgalés. Venció con justicia el Tizona al Gromber (74-62). La foto de Villafranca nos ofrece un momento de tan apasionante partido. El partido tuvo color y calor aunque el juego de ambos equipos no resultara brillante fue mejor el Tizona que el Gromber.

EL TIZONA MEJOR QUE EL GROMBER



Un momento del partido Tizona-Gromber, que tuvo muchos seguidores. — (Foto Villafranca).

PRIMERA REGIONAL PREFERENTE

- Renault, 2; Rondilla, 2
- Jar, 0; San Pedro R., 0
- BURGOS PR., 2; Universitario, 2
- Iscar, 0; Villada, 2
- Olmedo, 7; LERMENO, 1
- TRESPADERNE, 1; ROA, 4
- HERRERA, 2; AT. BURGALES, 0
- Tudela, 0; BRIVIESCA, 0
- Villamuriel, 1; Aguilar, 1

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
BRIVIESCA	5	3	2	0	14	3	8+4
BURGOS PR.	5	3	2	0	16	7	8+2
Herrera	5	3	2	0	6	1	8+2
Tudela	5	2	3	0	4	1	7+1
Universitario	5	2	2	1	13	7	6+2
San Pedro R.	5	2	2	1	7	5	6+2
J.A.R.	5	2	2	1	8	8	5
Villada	5	2	1	2	5	4	5+1
Olmedo	5	2	1	2	9	5	5-1
AT. BURGALES	5	1	2	2	3	6	4
ROA	5	1	2	2	7	9	4-2
Aguilar	5	1	2	2	4	7	4
Rondilla	5	1	2	2	5	11	4
TRESPADERNE	5	1	1	3	3	9	3
LERMENO	5	1	1	3	4	11	3-1
Renault	5	1	1	3	9	9	3-3
Villamuriel	5	1	1	3	4	11	3-3
Iscar	5	0	2	3	3	10	2-4

En tu propio interés. Vota.

Votar es decisivo.

28 Octubre. Elecciones generales.

Campana institucional.



MINISTERIO DEL INTERIOR

EL MUNDO DEL MOTOR

VOLKSWAGEN, LIDER DE FABRICANTES DE AUTOMOVILES

Actualmente el grupo VW, es uno de los fabricantes de automóviles de liderazgo mundial que supera los 2,2 millones de coches fabricados en un sólo año (1981) y que tiene un prestigio de tecnología, calidad y fiabilidad reconocidos en el Mundo entero.

Desde que en el año 1934, en Alemania la idea de construir un coche popular produjo la fusión de la Sociedad Alemana en la Industria del Automóvil con Porsche, hasta el día de hoy han pasado casi 50 años, que han marcado la evolución y prácticamente la historia del automóvil popular del Mundo.

En la actualidad el grupo VW tiene casi 247.000 empleados, produce fuera de Alemania, 836.000 coches y tiene una cifra de negocios total de casi 38.000 millones de marcos alemanes.

Su capital pertenece en un 60 por ciento a accionistas minoritarios y el 40 por ciento restante se lo distribuyen a par-

tes iguales entre el Estado Federal Alemán y el Estado de la Baja Sajonia.

Además de su actividad internacional en los mercados de todo el Mundo, dispone de fábricas de producción y montaje en diez países, entre otros en Estados Unidos, Brasil, Argentina, Nigeria, etc. Tiene 11.000 servicios de asistencia post-venta en 150 países y una diversificación de actividades con intereses en las industrias de ordenadores electrónicos y máquinas de oficina en varios países.

Su historia está simbolizada de una parte en el mítico «Escarabajo» que en sucesivas actualizaciones continúa estando vigente en el día de hoy, por otra en las dificultades que tuvo para superar los desgastes de la segunda guerra mundial, época en que su fábrica estaba dedicada a la construcción de vehículos militares y anfíbios y que los ataques aéreos prácticamente destruyeron.

A pesar de las dificultades el 13 de Mayo de 1948, salía de sus fábricas el «Escarabajo» número 50.000 y se iniciaban las exportaciones para el ensamble de este modelo en Brasil y en Irlanda, al mismo tiempo que iniciaban las exportaciones a Estados Unidos.

En 1960 la empresa pasó a ser sociedad anónima con la misma estructura de acciones que tiene en la actualidad, cuando se había superado con

creces e' millón de coches fabricados y se había introducido en el sector de los deportivos con el célebre Karmann Ghia. En 1969 fallece el profesor Nordhoff que había dirigido la Sociedad durante 20 años y había sido el artífice de su desarrollo. VW ya era propietaria en dicho año de Auto Unión y de Audi NSU.

A partir de esa fecha, surge un «Escarabajo» mucho más actualizado del que en 1972 se llegaron a fabricar 15.000.000 de coches, batiendo el record que hasta entonces ostentaba el Ford T. Sucesivamente salían al mercado nuevos modelos como el Passat y el Sirocco.

En 1975, se hace cargo de la dirección de VW el presidente Schmücker, en cuya época se lanzó el famoso Golf diseñado por el italiano Giugiaro.

Schmücker fue el artífice de una planta de montaje en los Estados Unidos y del montaje del modelo diesel en un coche de media cilindrada, el Golf, lo que dio un gran impulso a la Compañía. Toni Schmücker fue el primer interlocutor que tuvo Seat en sus negociaciones y en 1982, tuvo que dejar su cargo por problemas de salud siendo relevado por el actual presidente Dr. Carl H. Hahn, que ha sido quien finalmente ha supervisado e impulsado las negociaciones con Seat, llevándolas a término hasta su firma el 30 de Septiembre, fecha en que se firmó el acuerdo Seat-Volkswagen.

LA GUERRA DE LOS FAROS

Los automóviles actuales ofrecen cada vez mayores elementos de seguridad, sobre todo en lo que al alumbrado se refiere. No ocurre lo mismo con los conductores, que suelen preocuparse poco del estado de las luces de sus coches o tener un desconocimiento total de los distintos tipos de alumbrado y cómo deben colocarse. Este desconocimiento lleva a muchos conductores, por ejemplo, a colocar sobre faros normales bombillas halógenas, pensando que aumentan su potencial de luz y se

ahorra el coste total de una lámpara halógena. El error lo sufren el resto de los conductores que se cruzan con ese coche, pues los faros así acondicionados cumplirán mal su función, la luz saldrá dispersada y su proyección provocará deslumbramientos en los demás,

sin que por eso se mejore eficazmente la visibilidad del coche que deslumbra. Cada sistema de faros, normal o halógenos, es todo un conjunto y, en consecuencia, cuando se ponga uno u otro sistema deberá cambiarse el conjunto, pero nunca sólo las bombillas.

LEA VD.:

LA HOJA DEL LUNES

PROFESIONALES

V. Ojeda Carcedo
APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION METABOLIMETRIA
 Análisis clínicos.
 Rayos X
 Consulta, de 10 a 1 y 4 a 6
 Vitoria, 20-2.º
 Telfs.: 203667 y 218966

Arias Martínez
Mata
CARDIOLOGO
 Avenida de los Reyes
 Católicos, 8, 2.º E
 Teléfono: 22 51 48

JOSE ALONSO
 Medicina Interna
 Corazón y Nutrición
RAYOS X
 Consulta:
 Espolón, 24, 2.º
 Teléfono: 20 19 12

I. LOPEZ SAIZ
 Neuro Psiquiatría
 Consulta, de 12,30 a 2
 Plaza de Sto. Domingo de Guzmán, 8, 1.º
 Teléfono: 20 34 78

DR. RENEDO
UROLOGO
URINARIAS
 Consulta: de 12 a 1.
 Horas concertadas.
 Concepción, 15.
 Teléfono: 20 73 76.

Ramón Llorente
TRAUMATOLOGIA, HUESOS Y ARTICULACIONES
 Consulta, de 12,30 a 2,30
 Queipo de Llano, 2, 4.º izquierda. (Frente a Establecimientos Campo). Tels. 203900 y 204781 y Clínica de San Juan de Dios, de 4 a 5,30

Abelardo Carazo
 Maternólogo del Estado
MEDICO
 Especialista en partos
 Ginecología
 Consulta:
 Clínica Cruz Roja
 Villa Pilar 2
 Sanjurjo 34. esc. 3.
 3.º A. Telf 236912
 (previa petición de hora)

UNSAIN
 GRADUACION GAFAS ADAPTACION DE LENTILLAS BLANDAS Y RIGIDAS
 Y AHORA TAMBIEN DE USO CONTINUO
 Registrado Colegio Opticos N. 253
 OPTICO DIPLOMADO

OPTICA IZAMIL
 GRADUACION GAFAS - ADAPTACION LENTILLAS
CON ORDENADOR OPTICO
 LAIN CALVO, 28
 Registro Colegio de Opticos con el N.º 332.

ANUNCIESE EN "HOJA DEL LUNES"

EL «AQUAPLANING», UN PELIGRO CUANDO LLUEVE

Es frecuente entre los automovilistas pensar que las cuatro primeras gotas que mojan el suelo cuando llueve son más peligrosas que cuando la lluvia es torrencial. Quienes así piensan suelen recordar bien el peligro del patinaje y deslizamiento en el primer caso, pero suele olvidar los peligros del «aquaplaning» en el segundo. Cuando la lluvia es intensa, ante los neumáticos se suele formar una cuña de agua que va aumentando su volumen y penetrando poco a poco en los canales de desagüe de los

neumáticos según se aumenta la velocidad, hasta el punto de que puede llegar a perderse por completo la huella, con la consiguiente pérdida del poder de dirección del coche; es en tonces cuando se produce el «aquaplaning» que provoca la pérdida del control del coche. Para saber cuándo existe la posibilidad de que este fenómeno se produzca basta con observar las huellas que deja el coche que nos precede. Si éste no deja huellas y las aspersiones laterales son excesivas, en cualquier momento

nuestro coche puede hacer «aquaplaning». La forma de evitarlo es reducir la velocidad lo más posible, teniendo siempre en cuenta el estado de los neumáticos; cuanto más desgastados o menos profundo sea el dibujo, más habrá que reducir la velocidad. Y en el caso de que, pese a todo, se haga «aquaplaning», el mayor error será frenar, acelerar o girar las ruedas. Habrá que esperar a que el coche coja poco a poco adherencia y, cuando esto ocurra, ir tocando levemente el freno hasta detener el coche



SIERRA



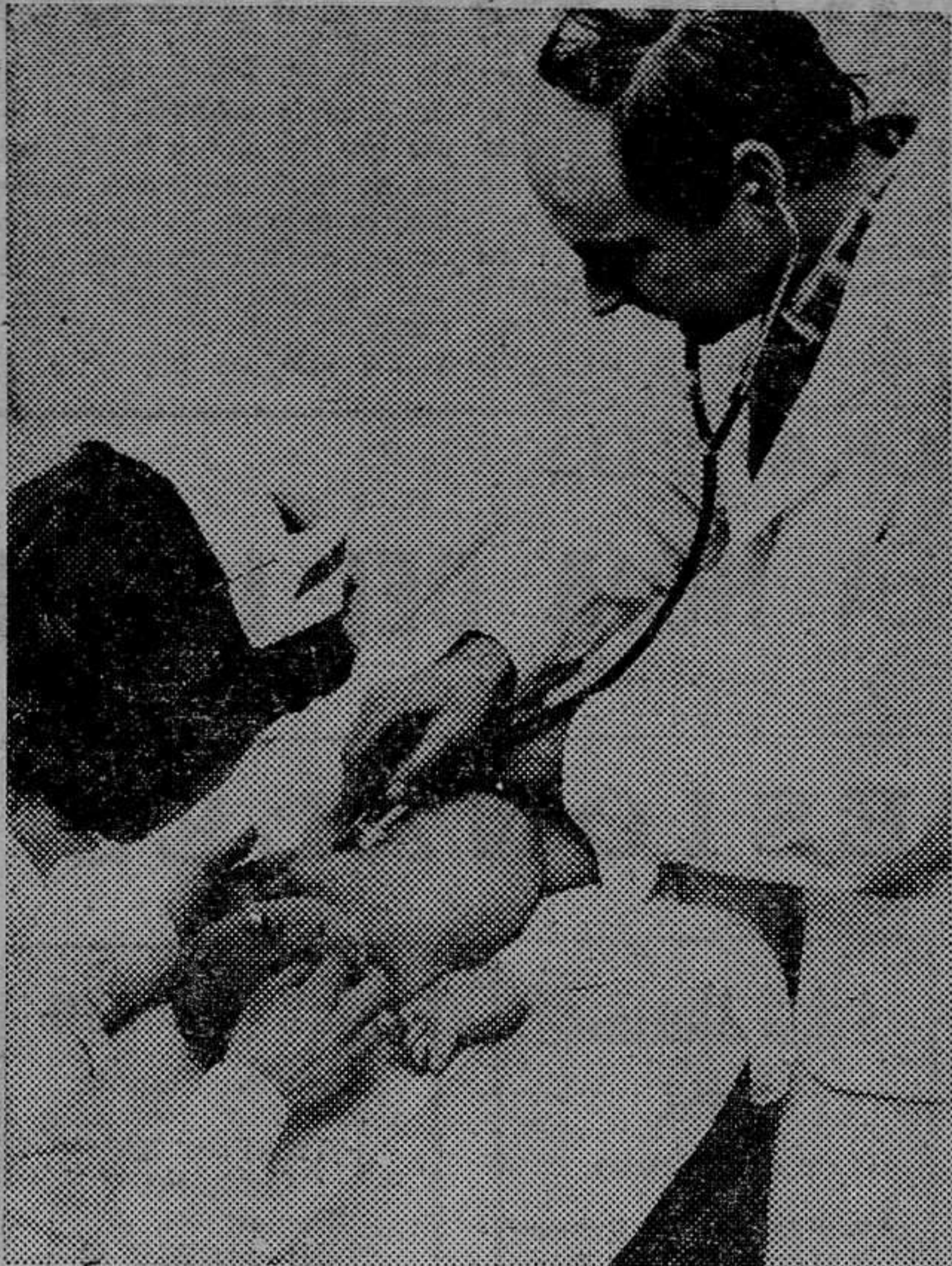
Venga a ver esta obra de arte sobre cuatro ruedas. Una máquina en la que la belleza es tecnología y la línea eficacia. Motores de 4 y 6 cilindros. Prestaciones de hasta 185 Km/h. Ergonómico, silencioso. El arte de viajar, de conducir. 12 meses de garantía sin límite de kilometraje.

Venga a verlo a:

Autocid, s. a.

POR UNA MEJOR SALUD INFANTIL

«MAMA, ME DUELE...»



De un lado el médico del otro la madre del enfermo. En el centro el niño. Del nivel de conocimiento, la comunicación, interés o grado de atención por ambas partes, dependerá la salud o la vida, en muchas ocasiones, del pequeño paciente.

EL PORQUE DE LA PEDIATRIA

Se olvida con frecuencia que un niño no es un adulto en pequeño. Es una persona en la primera etapa de su vida. Con unas enfermedades distintas, un sistema nervioso que no ha alcanzado aún la madurez y un sistema de secreción hormonal bien diferente a los del adulto. Por esto necesita también de una medicina, si no diferente, sí específica: la Pediatría.

Esta rama de la ciencia médica, estudia y concierne al crecimiento, al desarrollo (físico y psíquico) del niño, durante ese período, que lo llevará a convertirse en adulto.

Día a día la pediatría se hace notar con renovados impulsos, se abre camino sustentada por los profesionales que la eligen y las familias, que conscientes, cada vez más, de su importancia, piden que a sus hijos los vigile un pediatra.

Son varias las razones por las que un médico al terminar la carrera se decide por la medicina infantil. No todos se lo han planteado a priori. La mayoría esperan a aprobar el MIR (período de internos residentes) y ver qué número sacan. Si es su proyecto y sacan los primeros puestos y les será difícil obtenerlo. Otros, un buen porcentaje empiezan la carrera con los ojos puestos ya en la pediatría y el resto lo decidirán en el transcurso de esos años de estudiante. Lo que sí es indudable que existe de antemano en todos, es una inclinación afectiva hacia los niños.

Para el doctor Montero, del Hospital del Niño Jesús de Madrid, que ejerce como pediatra desde hace 42 años, estuvo muy claro desde el principio. Tenía pasión por los niños, y su ilusión como médico, era dedicarse a ellos. En la actualidad ve a unos 50 diariamente.

Sin embargo el doctor Javier Herrero, también del mismo hospital, comenzó por la psiquiatría infantil. Más ade-

lante, pensó que, el completo conocimiento del niño le resultaba más gratificante y emprendió los estudios que englobarían las demás facetas. Al doctor Fernando Holguín, médico ecuatoriano afincado en Madrid, lo que le hizo inclinarse hacia la pediatría fueron las necesidades que observó en la población infantil de Salinas de Imbabura, en Ecuador, pueblo donde tuvo que prestar sus servicios obligatoriamente al terminar la carrera.

La doctora Angela Blanco, hace 12 años que ejerce la pediatría en un hospital infantil donde hizo su período de «residencia». Su idea era la psiquiatría en el adulto pero las necesidades de entonces en ese hospital, la hicieron anclarse en la medicina infantil.

También las madres han contraído la costumbre de ir al pediatra apenas sin plantárselo. No está tan lejano el tiempo en que poco importaba, si el médico que veía al niño era pediatra o no. Hoy las cosas han cambiado, una madre, sea del nivel social que sea, sabe que existen estos profesionales y que son ellos y no otros, los que deben atender a sus hijos.

Exigen que en los ambulatorios o Centros médicos de cualquier núcleo urbano no se carezca de tales facultativos. Por esta razón, Liliانا Romero, que vive en Algete y tiene un niño de 16 meses, se queja de que cada vez que el pequeño tiene alguna complicación tiene que desplazarse a Madrid. «En ese ambulatorio, aclara, no tenemos pediatra. No es que desconfíe del médico que le ha atendido en alguna ocasión, simplemente me quedo más tranquila cuando lo hace un médico de niños».

LOS PEDIATRAS OPINAN

En general, y siempre según opiniones de los doctores consultados, la mejor forma de cubrir todas las demandas del niño enfermo, es trabajar en equipo con otros especialistas.

Los accidentes caseros son también frecuentes. Buena parte de ellos son, por ingerir medicamentos dejados al alcance de los pequeños o los preparados de limpieza, detergentes, legías, etc. Frases como: «La medicina estaba en la mesilla de noche y...», o «le estaba dando un antibiótico en suspensión que sabe a fresa, como era cada seis horas, no lo había guardado, cuando me dí cuenta...», son explicaciones, por desgracia, demasiado corrientes en el servicio.

Las «yatrogenias», es decir, las complicaciones derivadas de la aplicación de medicamentos, también son causa de visitas al pediatra tanto en urgencias como en consulta. Por último están esas urgencias en situación límite, provocadas a menudo también por desgraciados accidentes, como la niña que murió hace poco tiempo, víctima de un disparo de escopeta.

«Claro que esto no es lo habitual para un pediatra» —comentan los doctores consultados— Lo más usual son los procesos digestivos y respiratorios. o la madre que trae al niño porque «no me come nada».

«Aún hay muchas madres —apunta el doctor Rey— que insisten en las vitaminas y los medicamentos que hagan engordar a las criaturas. Todavía existe la creencia de que el niño gordito es sano. No es así, hay unos parámetros unas tablas de peso, edad, talla, etc. y se deben tener en cuenta por el pediatra y por la madre. Un niño obeso será un adulto obeso, con los problemas que conlleva la obesidad».

El doctor Montero piensa que, el nivel cultural de la madre española mejora cada día, y ello repercute en el niño, al interpretar unos síntomas o preparar un alimento. Lo que le resulta preocupante, es el retorno e incremento de la tuberculosis y las enfermedades venéreas, tanto adquiridas en los primeros meses de vida, como las congénitas, (las transmitidas por la madre durante el embarazo).

Se hace notar un reiterado ruego a las madres: paciencia y confianza en cuanto al pediatra y a su tratamiento se refiere. «Los medicamentos no son mágicos —dice la doctora culta no me atreví a preguntar y me fui a casa sin saber Hay madres, que si ven que al día siguiente no está curado el niño suspenden el tratamiento o recurren a otro pediatra. Esto es contraproducente».

Algo en lo que coinciden los pediatras es en que se necesitan más campañas de divulgación de cuidados infantiles a las madres. Se constata igualmente la insistencia sobre la revisión periódica del niño, por lo menos durante los dos primeros años, o la preocupación colectiva por una pediatría que ampare al niño hasta los 14 años, que le proporcione un equilibrio, tanto en el aspecto de la nutrición como en el psico-social o de higiene. Una pediatría, en definitiva, más preventiva que curativa.

LAS MADRES NECESITAN INFORMACION ADECUADA

Está claro, que no todas las madres son mujeres «preparadas» ni sus entornos y medio ambiente son iguales. También la actitud que una madre adopte frente al pediatra, influirá en los resultados. Pero, en general y según las respuestas de un grupo de madres tomado al azar, en varios lugares de espera de consultas de pediatras, se observó una queja constante: la falta de información clara y accesible a personas profanas de la medicina. Una de las encuestadas cuenta: «Al acabar la operación de mi hija, preguntamos cómo había ido y qué le habían hecho. El médico contestó: mire señora no lo entendería así que sólo le diré que está bien» Y una segunda: «A mí me explicó, con palabras raras, lo que tenía mi hijo. Por no parecer una inculta no me atreví a preguntar y me fui a casa sin saber lo que pasaba» A otras ni siquiera se molestaron en explicarles.

La falta de tiempo en la medicina ambulatoria es un problema a valorar, como lo es la falta de cultura que se deja sentir en dichas consultas. La doctora Blanco tiene la experiencia de un padre que le quiso pegar. Para colmo, la había confundido con otra doctora que había atendido a su hija días antes.

María Angeles Lucas tiene 27 años y tres niños. Perteneció a una sociedad y únicamente va al pediatra cuando tiene un niño enfermo. Ella consulta todo con su médico de cabecera, que la conoce de toda la vida, tiene confianza en él — le informa exhaustivamente. Hace algunos años tuvo una amarga experiencia con su única hija de tres meses. El pediatra de turno, diagnosticó una otitis. Gotas,

una medicina y vuelva el lunes a consulta. En el transcurso del fin de semana la niña se agravó. No pudo llegar a la consulta del lunes. Moría a las 12 de ese mismo día en un servicio de urgencias. Nunca supo exactamente de qué. Para María Angeles, el pediatra ideal no existe.

Para Carmen Fernández que tiene una hijita de 8 años, lo más importante es una minuciosa exploración. Tanto da si se trata de una revisión periódica como de caso de enfermedad. Es consciente de los escasos minutos que un pediatra de ambulatorio puede dedicar, pero también lo es, de que no todas las madres pueden pagar 1.500 pesetas por una consulta particular.

A la edad de 16 meses su niña todavía no andaba. Lo había repetido en cada visita, pero el pediatra —siempre el mismo— no le daba importancia. Decidió, por fin, ir a una prestigiosa consulta. Inmediatamente se observó un principio de raquitismo. La niña tenía una edad ósea de 9 meses. Gracias a un interés y un buen tratamiento la criatura está completamente normal.

Carmena opina que «el buen pediatra no es el que se quita de encima a las madres con recetas y las deja inútilmente tranquilas, sino el que da una buena información, con un lenguaje sencillo y con carácter de divulgación. Es imprescindible que no se sienta desprecio hacia una madre preocupada o angustiada, ante lo que considera un peligro para un hijo. Casi siempre se debe a falta de conocimiento».

En cambio, Liliانا Romero se quedó prendada de su pediatra desde la primera vez en que la visitó, con su hijo recién nacido: «La sencillez, accesibilidad y capacitación de la doctora María Jesús Bondía la convirtieron para mí, de inmediato en el Pediatra Ideal».

Si englobamos lo que podríamos llamar «consejos a las madres», se diría que sugieren: paciencia, proyección del niño hacia una vida más sana, observancia de los componentes psicológicos, mayor relación entre la madre y el pediatra, mediante la revisión periódica y sobre todo, estar más tiempo con sus hijos, en esos dos o tres primeros años.

Para el pediatra ver correr y reír a un niño que ha estado en peligro es de lo más estimulante. Así, como es difícil de superar, una equivocación, una negligencia o un proceso irreversible.

(Servicios Especiales EFE).

BURGOS Y PROVINCIA. ADEMAS DE SORIA

GANE 25/30.000 PTAS. SEMANALES

EMPRESA DE RECONOCIDO PRESTIGIO

Producto muy introducido Para todo tipo de establecimientos públicos. ¡VISITENOS! Trabajo totalmente compatible para personas ambos sexos. Contrato Mercantil. INTERESADOS, presentarse por todo el lunes día 11, en el HOTEL CORONA DE CASTILLA, calle Madrid, 20, teléfono 208042 Burgos De 10 a 14 y de 16 a 19 horas. Sr. Fernández



EXCMO. AYUNTAMIENTO DE BURGOS

SERVICIO MUNICIPALIZADO DE INSTALACIONES DEPORTIVAS Y DE RECREO

El Boletín Oficial de la Provincia número 226, de 4 de Octubre, publica anuncios de este Servicio relativos a la adjudicación de los bares del Polideportivo Municipal «El Plantío» y el Polideportivo de calle Lavaderos.

Las proposiciones deberán presentarse antes de las 13 horas, el día 16 del presente mes de Octubre en las oficinas de este Servicio, Plaza de los Deportes, s/n. en cuyas dependencias se facilitan las bases de esta convocatoria.

EL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION.
Enrique del Diego Simón

«HOJA DEL LUNES»

SE IMPRIME EN LOS TALLERES DE

«DIARIO DE BURGOS»

Calle San Pedro (arriba) 34

TELEFONO 20 91 45

¡ATENCIÓN A MA DE CASA!
¡¡GRAN NOVEDAD!!
EN EL
**SUPERMERCADO
CABSA**
POLIGONO RIO VENA
(ANTES CARRERO BLANCO)
EN LAS SECCIONES DE
CARNICERIA Y CHARCUTERIA
¡¡NO SE PESA EL PAPEL!!
SUPERMERCADOS CABSA
BAJOS MERCADO SUR
Y POLIGONO RIO VENA
—ABONAMOS SU TICKET DE AUTOBUS—

CAZA Y PESCA

CON BUENOS AUSPICIOS - SALVO EXCEPCIONES - COMENZO LA TEMPORADA DE CAZA, PERO CON MENOS CAZADORES

Excepciones cinegéticas para la región del Duero

En temporadas anteriores cuando se iniciaba la temporada de la caza, se sucitaba una conmoción generalizada y el número de escopetas abundaban por doquier. Por una serie de circunstancias, cuyo análisis nos llevaría demasiado lejos, se vienen observando que la reapertura venatoria pasa poco menos que desapercibida en lo que respecta a su vertiente turística. Durante la jornada de ayer recorrimos muchos kilómetros de la red provincial de nuestras carreteras y apenas nos encontramos con cazadores. Incluso indagando en lugares de cita de los mismos, se nos indicó que la afluencia de los mismos ha sido mucho menor que en otros años, señalando como posible causa de esa deserción la nada satisfactoria situación económica general.

La jornada fue propicia para la caza. A primeras horas se registró en algunas zonas bancos de niebla, que dificultaban lógicamente la actividad y ligeras lloviznas, pero después el calor se adueñó del

ambiente, el terreno se presentaba en buenas condiciones y, por añadidura, se acusaba la presencia de caza por supuesto en los terrenos acotados, que vienen a ser cerca del ochenta y seis por ciento de la superficie global provincial. Hubo buenas perchas y las últimas lluvias, han influido en que la perdiz coja peso al igual que la liebre y se acusa menor presencia de conejo.

Concretando, y salvo las circunstancias particulares que es de suponer, la jornada se presentó bajo buenos auspicios y que ojalá continúen en esa línea.

Por considerarlo de singular interés, facilitamos la información que nos ha sido cursada por ICONA por lo que respecta al área castellano-leonesa, en virtud del artículo 17 de la Orden del Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación que fija los períodos hábiles de caza para la campaña 1982-83, indicando las excepciones cinegéticas para las nueve provincias integradas en la Región

del Duero.

AVILA. — (Segundo domingo de Octubre a primero de Febrero).

Queda prohibido el ejercicio de toda clase de caza en los terrenos de aprovechamiento común de los montes de utilidad pública núm. 81, «El Pinar o La Mata», propiedad del Ayuntamiento de Santa María de la Alameda (Madrid), y el núm. 82 «Pinares Llanos», propiedad de la Comunidad de Segovia, ubicados ambos en el término municipal de Peguerinos. Igualmente queda prohibida la caza de las especie cabra montés y corzo en los terrenos cinegéticos, el período hábil para la caza del corzo finalizará el último domingo de Octubre. Igualmente terminará el período hábil para la caza de liebres el último domingo de Diciembre.

Queda prohibida la caza de todas las especies de caza mayor, a excepción del jabalí y del lobo, en los terrenos cinegéticos de aprovechamiento común, mientras que

la caza de las especies corzo y ciervo en los terrenos acotados se ajustará al cupo de ejemplares que, oídos los titulares interesados y previa petición de los mismos, establecerá la Jefatura Provincial del ICONA.

LEON. — (Tercer domingo de Octubre al primero de Febrero).

Prohibida la caza del ciervo en terrenos de aprovechamiento común, mientras que para las especies corzo, rebeco y ciervo en terrenos acotados, se ajustará a los cupos establecidos por el ICONA.

PALENCIA. — (Tercer domingo de Octubre al primero de Febrero).

Prohibida la caza de todas las especies de caza mayor, con excepción del corzo, jabalí y lobo, en todos los terrenos de aprovechamiento común; la caza del jabalí se limitará a los días jueves, domingos y festivos de carácter nacional, dentro del período hábil.

SALAMANCA (Segundo

domingo de Octubre al primero de Febrero).

Queda prohibido el ejercicio de toda clase de caza en la finca denominada «Arca y Buitrera», sita en el término municipal de Sotoserrano. Igualmente queda prohibida la caza de las especies corzo y cabra montés en los terrenos de aprovechamiento común.

SEGOVIA. — (Segundo domingo de Octubre al primero de Febrero).

La caza del corzo solamente podrá ser practicada por el procedimiento de rececho en toda clase de terrenos cinegéticos, ajustándose al cupo que previamente establezca el ICONA para los terrenos acotados.

La caza de palomas migratoria en pasos tradicionales comenzó el pasado domingo, día 3, en toda clase de terrenos.

SORIA. — Segundo domingo de Octubre al último de Enero.

El período hábil indicado se refiere a la caza menor en general, señalando que para la caza del jabalí será el comprendido entre el segundo domingo de Octubre y el segundo domingo de Febrero, siendo limitada la caza del jabalí a jueves, domingos y festivos de carácter nacional, en terrenos de aprovechamiento común.

Queda prohibido el ejercicio de toda clase de caza, excepto la de aves acuáticas desde puestos fijos, en la zona o franja comprendida entre las líneas indicadas por el amojonamiento de embalse de la Cuerda del Pozo y la señalada por las aguas fluctuantes de dicho embalse, en la parte colindante con la Reserva Nacional de Caza de Urbión.

VALLADOLID. — (Tercer domingo de Octubre al primero de Febrero).

El período hábil se refiere a la caza menor en general, a las aves acuáticas y el de la caza de mamíferos predadores, excepto el lobo.

ZAMORA (Primer domingo de Noviembre a primero de Febrero).

Queda prohibida la caza de las especies ciervo, gamo y corzo en los terrenos cinegéticos de aprovechamiento común.

PROHIBICIONES ESPECIALES

En la misma Orden, artículo segundo, se prohíbe cazar con armas de aire comprimido y con rifles calibre 22 de percusión anular. Asimismo, se prohíbe a los cazadores la existencia de cartuchos de postas en tanto estén practicando el ejercicio de la caza, entendiéndose por postas aquellos proyectiles cuyo peso sea igual o superior a los dos gramos y medio. Igualmente está prohibido la tenencia y empleo de reclamos

con cintas magnetofónicas grabadas con sonido de animales.

SUBASTA DE ACOTADO

El Ayuntamiento de Barbadillo del Pez anuncia subasta del aprovechamiento cinegético de ese término municipal constituido en coto privado de caza, que se encuentra dotado con una superficie aproximada de cerca de dos mil hectáreas. El plazo de adjudicación finalizará el 31-7-1988 y el precio de licitación anual se fija en 291.00 pesetas.

FUYMA

Próximo concierto en Burgos del grupo "Iluni Música"

En el salón de la Caja del Círculo

El día 19, organizado por la Obra Cultural de la Caja de Ahorros del Círculo Católico tendrá lugar un concierto a cargo del grupo de música antigua "Iluni Música", en el auditorium de la Caja del Círculo, en la calle Julio Sáez de la Hoya.

Se iniciará a las ocho menos cuarto de la tarde.

En la primera parte se interpretarán obras del Codex Calixtinus del siglo XII; anónimo del XIII, otra del Códice de Las Huelgas del XIII, del Livre Vermeel, del XIII y del cancionero de la Colombina del XV.

En la segunda parte, obras de Tielman Susato, Thibaut, anónimo del XIII, de Alfonso X de Antonio de Cabezón, anónimo del XIV, de Carabel y anónimo del XVI.

Patrocinado por la Diputación provincial de Alaba y con motivo de un proyecto de peregrinación musical por el Camino de Santiago, se presenta en Burgos el grupo de música antigua "Iluni Música" formado por nueve jóvenes naturales y residentes en Hellín. La dirección corre a cargo de Gregorio García.

URGE VENDER APARTAMENTO

A ESTRENAR EDIFICIO NUEVO

Centro ciudad. Gastos comunidad mínimos. Teléfono 20 77 42



qué buenas son las galletas

Fontaneda

ANUNCIESE EN:

LA HOJA DEL LUNES

CONCHA VELASCO: «QUISIERA PARECERME A TERESA DE AVILA»

Por primera vez, la actriz se ha caracterizado para interpretar el personaje de la Santa en la serie «Castillo interior».

«Me gustaría que mi trabajo estuviera a la altura de los guiones».

Como saben, Concha Velasco ha sido elegida para interpretar el papel de Santa Teresa de Jesús en una serie que llevará por título «Castillo interior», producida por IVE. La directora es Josefina Molina y algunos de los actores que trabajarán junto a Concha, son Emilio Gutiérrez Caba, como San Juan de la Cruz y Eusebio Poncela en el papel del P. Jerónimo Gracián.

Hemos tenido oportunidad de charlar con la actriz en el momento en que se caracterizaba por primera vez; una caracterización, por cierto, que la hizo irreconocible ya que simulaba 68 años, edad que tenía la Santa al morir.

—¿Qué esperas de este importante papel de tu carrera?

—Me gustaría que, al terminar la serie, mi trabajo estuviese a nivel de los guiones, que son espléndidos, y que Josefina Molina fuera el espectador que tengo en el teatro, al que trato de emocionar o divertir, y que yo viera que se emociona. Al telespectador no se le pueden pedir esas reacciones porque ve la obra a través de la frialdad de la cámara y el actor carece de respuesta inmediata. Si consigo emocionarlo a los que tengo a mi alrededor durante el rodaje, entonces el público se creará lo que estoy haciendo.

—¿Has tenido que profundizar mucho en el personaje de Santa Teresa para saber cómo fue en realidad?

—Yo, como todo el mundo, sé más o menos quién fue Santa Teresa y antes tenía una opinión superficial de ella. Ahora, a través de libros, de cosas y anécdotas que me han contado los guionistas, la conozco algo mejor, pero estoy ávida de que me cuenten más y más. Tengo la suerte de haber abordado un personaje con antecedentes históricos, lo cual no es frecuente en una obra. Y como Santa Teresa tiene una dimensión intelectual y humana muy profunda, como escribió mucho sobre sí misma y como muchos estudiosos han añadido datos a su biografía, mi tarea se ha facilitado bastante. Al principio estaba desconcertada porque leía todo lo que caía en mis manos, cosas tremendas que me despistaron. Después me he dejado aconsejar por Josefina Molina por los guionistas y ya no tengo problemas.

—¿Qué piensas de tu elección para interpretar el personaje?

—Preguntásele a Josefina Molina que me ha elegido.

Y Josefina dice: «La Santa es definida en los textos de la época como una mujer que se llevaba de calle a la gente, simpática y atractiva; llena de fuerza, de pasión. A la hora de realizar un documento vivo, una reconstrucción del personaje, hemos visto que Concha Velasco es una actriz que puede reflejar todos esos datos».

—Me siento muy halagada —continúa Concha— No voy a decir que no estoy de acuerdo con Josefina porque sería absurdo. Creo que tengo esa intuición y, quizá, una facilidad para acercarme al público. Todo eso le puede venir bien al personaje, porque Teresa era muy apasionada, viva; no la Santa espiritual de ojos en blanco mirando al cielo. Ter a era más que eso, que es mucho. Yo quizá pueda dar aparentemente esa sensación de apasionamiento. Veremos luego si sé representar el papel.

—¿Qué aspecto de la personalidad de Santa Teresa te atrae más, el místico o el humano?

—Van tremendamente unidos los dos. No podríamos situarla en el momento actual, hay que encajarla en el contexto político-social en el que se desenvolvió. A veces lo hablamos con Josefina y coincidimos en que hoy no sería nada de lo que fue en aquel momento, las condiciones son distintas. Pero en aquella época, Teresa fue una revolucionaria. Sus escritos fueron tremendos, sus confesiones en aquellos tiempos fueron de denuncia y de piedad. La Inquisición pesaba sobre ella como una espada. Que esa mujer llegase a final de la vida como una santa es muy difícil.

—¿Qué parecido puede existir entre Teresa de Avila y Concha Velasco?

—Ninguno. Y fíjate que lo digo a pesar de, en un momento pensaba que era bonito decir sí a este tipo de preguntas y que un actor cuando interpreta un personaje, debe sentir cierto acercamiento a él. Sin embargo, ahora creo que no es necesario. Es muy duro decirlo en el caso de Teresa, pero no hay en mí nada que pueda parecerse a ella. ¡Qué más quisiera yo!

AREVALO: «SIEMPRE ME CONFUNDE CON BERTIN OSBORNE»

Pequeño, vivaracho con unos andares muy peculiares, Arévalo es en estos momentos uno de los humoristas mejor pagados del país, por lo que se deduce que también es el que más público atrae, con el consiguiente beneficio para los pro-

ductores. Hace unos días, este valenciano residente ahora en Madrid, estuvo unas horas en TV E. donde participó en el programa «Estudio Abierto» de Iñigo. Allí le entrevistamos, mientras se preparaba para salir al plató.

—Pon bien mi nombre —es lo primero que me dice—, porque luego al ver las fotos, me confunden siempre con Bertin Osborne.

—Arévalo no es un humorista que venga mucho a Prado del Rey. ¿Se debe tal vez a que sus chistes son más bien verdes?

—Yo, como todo humorista, tengo mis chistes verdes para ciertos momentos y tengo mis chistes blancos para televisión. No, no es ese el motivo.

—¿Tal vez porque vivías en Valencia?

—Tampoco De Valencia se llega a Madrid en tres horas y otras veces traen cantantes y

actrices desde más lejos.

—Será entonces que en TV E. faltan espacios de humor y

—Eso es lo que creo yo. Todo el mundo dice que en TV E. falta nespacios de humor y yo me apunto a esta lista. No se puede estar todo el día ante la pequeña pantalla viendo muertos, atentados, guerras, accidentes... Tendría que haber espacios de humor hasta en los telediaros.

—Ahora te has trasladado a Madrid. ¿Cuál es el motivo?

—Muy simple. Voy a trabajar aquí en una comedia teatral y no puedo hacer el viaje todos los días. Pero mi mujer se ha quedado en Valencia con los niños, puesto que ya han empezado el colegio y, claro está, no lo van a perder porque su padre se venga a trabajar a Madrid.

Por Agustina López de los Mozos. — Servicios Especiales de EFE.



Concha Velasco, caracterizada para su interpretación de Santa Teresa. — (Foto EFE).

NUEVA FORMULA PARA QUITARSE DEL TABACO

Los doctores españoles Blasco y Espuelas han creado un caramelo que puede ser definitivo

Con olor y sabor a tabaco permite saciar la necesidad del fumador sin alquitrán, nicotina ni monóxido de carbono

Dejar de fumar puede ser, en ocasiones, uno de los empeños más difíciles del Mundo. Se convierte, otras veces, en una obsesión. Los médicos avisan de los peligros que se ciernen sobre el fumador empedernido: claro poder cancerígeno; tendencia a las enfermedades cardiovasculares; deterioro progresivo e irreversible de la capacidad respiratoria.

Pero no todo el mundo puede dejar de fumar. Hace falta una voluntad verdaderamente de hierro para dejarlo de una vez y para siempre. En fin, ¡qué les vamos a decir!

Dos doctores españoles, el farmacéutico Dr. Blasco, de Barcelona y el médico Manuel Espuelas, de Madrid, dicen haber encontrado una buena solución para ayudar a quienes quieren quitarse del tabaco, ya sea por necesidad urgente de su vida, ya por precaución a tiempo, que nunca es demasiado pronto.

LA ADICION PSICOLOGICA

La base de este método para quitarse del tabaco está en la necesidad de que el paciente aporte lo más potente de su propia psicología. El tabaquismo no es una adicción que se parezca a la del alcohol o a la de las drogas duras o blandas. En el tabaquismo no existe una intoxicación tal que el organismo exija la dosis con la amenaza de los clásicos síndromes.

El fumador tiene simplemente una costumbre hecha de hábitos superficiales que consisten en tener un sabor determinado en la boca y realizar unos determinados ritos a base de gestos consuetudinarios con las manos. Por eso a la hora de quitarse del tabaco se lucha simplemente contra estos ritos fútiles.

Una voluntad decidida de hacerlo puede acabar con el tabaquismo en cualquier persona. Lo demuestra la práctica de cada día. Sin embargo, la vuelta a los hábitos es igual de fácil porque el fumador no sabe cómo acabar con esos simples hábitos.

Los doctores Blasco y Espuelas han ideado un simple «caramelo» para acabar con esta costumbre de llevarse constantemente algo a la boca, hacer los mismos gestos de siempre con las manos. Y si el fumador coopera la cosa está hecha. El podrá continuar con los ritos de siempre, llevarse la mano al bolsillo y sacar la cajetilla, echarse a la boca una dosis de «sabor» a tabaco y sentir el olor y el sabor de un cigarrillo, pero sin sus secuelas perjudiciales.

YA LO INVENTARON LOS RUSOS

Los laboratorios estatales soviéticos han desarrollado y comercializado una goma de mascar especial para inducir a los fumadores a dejar su hábito. Según la revista «Sovetskaja Kultura» se trata de un chicle de gusto agradable que contiene sustancias medicamentosas próximas a la nicotina por su estructura.

Actualmente se encuentra a la venta en todas las farmacias y almacenes de la URSS. Los efectos curativos han sido comprobados en numerosos fumadores y los resultados son «más que alentadores»: el 90 por ciento de los que han probado el chicle para apartarse del tabaquismo han dejado de fumar.

Chicles de fórmulas parecidas han sido lanzados en el Reino Unido y en USA pero con serios inconvenientes. Estos productos que contienen una porción de nicotina pura aunque no tanta como la de los cigarrillos, no se pueden vender sin receta médica ya que la nicotina aún en los casos de que se trate de dosis infinitesimales está considerada tóxica y como tal su venta indiscriminada, prohibida.

El caramelo de los doctores Blasco y Espuelas no contiene nicotina, aunque sí un fuerte sabor y olor a tabaco. Su uso no es tóxico y su venta no estará

limitada por ninguna medida proteccionista de la salud.

UNA BUENA FORMULA

La fórmula de este caramelo español es a base de extracto de tabaco reforzado con esencia del propio tabaco para darle mayor olor; extracto de regaliz para facilitar la respiración y suavidad de la garganta; sal que estimula la capacidad del sabor opuesto a azúcar.

El noventa y nueve por ciento del caramelo son azúcares. Y la otra mínima parte está compuesta por el resto de los ingredientes. No hay alquitrán, no hay nicotina apreciable y, al no quemarse no se produce el tan temido monóxido de carbono. Su fabricación está sujeta a los más estrictos controles farmacéuticos, garantía que culmina la salubridad del caramelo.

Este caramelo actúa sobre los hábitos del fumador, primera y principalmente por los sentidos del gusto y del olfato. La persona que se tome uno de estos caramelos no podrá sonreír un segundo, es tanto el sabor que produce —hasta por lo menos dos horas después. Y ya se sabe cómo el fumador empedernido enciende un cigarrillo detrás de otro o incluso se da el caso de quien tiene encendido varios a la vez.

Vienen empaquetados en cajetillas idénticas a las del tabaco, que transmiten un olor en cierto modo exagerado del tabaco original. Y el fumador podrá sacar la cajetilla en la misma forma y satisfacer olfato y gusto de igual manera.

NO PRODUCE ADICION

Los doctores Blasco y Espuelas confirman que no se trata de un «milagro». Por el sólo hecho de tomar los caramelos no se deja el tabaco si el fumador no está plenamente decidido a hacerlo. Se requiere, por tanto, la voluntad firme del fumador para dejar los hábitos.

El caramelo solamente ayuda en los momentos más difíciles de la prueba, en los que el que lucha contra sus hábitos está nervioso y no sabe qué hacer con sus manos y con su paladar y entonces echa mano del caramelo para no echar mano del tabaco. Es una ayuda para los momentos difíciles pero nada más.

Por otra parte, no existe el peligro de cambiar la adicción al tabaco por la adicción al caramelo. Una vez perdida la costumbre de fumar y confirmado el propósito de no hacerlo con la misma facilidad se abandonará el caramelo. Y aunque se tomara esta nueva costumbre, por tener algo en la boca el caramelo no le hará daño alguno.

Un problema que ya los doctores han visto pudiera ser el azúcar. Muchos caramelos podrían hacer engordar al fumador que abandona el tabaco. Los diabéticos no pueden utilizar este método.

Sobre ello están sus inventores y tras esta primera experiencia piensan lanzar un caramelo con azúcares que no se asimilen y permitan utilizarlo a los diabéticos. Se presenta de momento con sabor a negro y está en proyecto fabricarlo también con sabor a rubio.

El intento de los doctores Blasco y Espuelas es de apaludir. Siquiera sea por su contribución a la lucha contra las terribles plagas de las enfermedades cardiovasculares y del cáncer. Realizado tras los intentos de rusos, británicos y americanos el caramelo español anti-tabaco tendrá la ventaja sobre los otros de su mínimo contenido nicotínico el que procede del extracto de tabaco, y no la nicotina pura que le han puesto rusos, británicos y americanos.

MANUEL MARIA

(Servicios Especiales de EFE)



ESCUELA MUNICIPAL DE DULZAINA

Se pone en conocimiento de los interesados que el plazo de solicitud para el ingreso en esta Escuela está abierto y finalizará el 15 de Octubre.

Las matriculas se formalizarán en el salón parroquial de la iglesia de San Lorenzo, sita en la calle Almirante Bonifaz número 17, en los días laborables de 7 a 9 de la tarde.



PASATIEMPOS BURGALESES

Por Ana HERVAS CRESPO

	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	X	Y	
1																									
2																									
3																									
4																									
5																									
6																									
7																									
8																									
9																									
10																									

CRUCIGRAMA BLANCO

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										

HOJA del LUNES
BURGOS

- A 6-E 1-E 9-R 2-O 4-H 4-I 9-G Ciudad española en Africa.
- B 5-K 1-U 2-J 4-V 8-T 9-F 10-J Que se alimenta de huevos.
- C 1-X 5-A 9-E 3-F 7-Q 8-E 4-L Dedicada a la trata de esclavos negros.
- D 5-S 10-X 3-B 6-B 4-J 2-F 1-I Une.
- E 9-P 3-N 2-N 5-C 4-A 1-R 7-S Parte carnosa del cuerpo del animal.
- F 2-T 9-K 3-D 4-T 8-B 6-G 10-V Trapo o deshecho de tela basta.
- G 2-H 1-T 9-H 7-K 3-M 6-T 10-L Planta niníacea acuática.
- H 5-Y 9-U 2-L 7-D 6-V 4-D 10-H Mujer natural de Troya.
- I 1-O 7-Y 2-V 4-U 2-K 5-O 10-R 10-S Exigía.
- J 1-V 3-Y 8-C 6-N 5-L 7-J 9-B 9-X En plural, cara principal de la moneda.
- K 1-F 8-K 10-N 8-S 5-D 6-S 7-G 3-U Resbaladizos.
- L 6-X 7-P 4-X 4-P 10-C 8-O 8-V 2-A Sonido del chiflo.
- M 6-C 2-Q 5-J 8-A 10-G 6-P 2-X 9-C Editadas mediante imprenta.
- N 5-T 3-O 3-C 7-B 8-X 4-Q 10-B 9-I Menguad, disminuid.
- O 1-H 5-Y 8-L 7-U 7-A 3-S 10-F 2-G Campana que suele atarse al pescuezo de las reses.
- P 8-Q 3-Q 7-H 5-U 10-P 1-Y 9-J 6-M Adquirid conocimiento.
- Q 1-J 3-V 10-U 6-Q 9-A 8-N 4-D 5-B Mahometano.
- R 1-K 6-D 3-R 2-R 4-G 9-T 5-E 10-A Difundid.
- S 1-L 5-V 8-R 6-U 2-F 4-C 7-V 10-I Foned greca.
- T 1-M 5-R 6-Y 7-R 3-E 5-I 9-Q 10-T Afección crónica de las articulaciones.
- U 4-K 8-D 7-F 1-S 3-G 10-E 9-S 4-Y Multiplicad por dos.
- V 9-V 4-R 3-A 7-T 1-N 8-F 5-N 6-F Bórrale de la memoria.
- X 1-P 10-O 5-Q 3-H 2-S 4-S 8-P 6-H Arréglala

HORIZONTALES. - 1. Elijáis Consonante sin sonido propio. - 2. Artículo neutro. PADRE DE ISABEL LA CATOLICA, FUNDADOR DE LA CARTUJA DE MIRAFLORES (dos palabras). - 3. MUNICIPIO PERTENECIENTE AL PARTIDO JUDICIAL DE BRIVIESCA La misma consonante tres veces. - 4. Transmigrado. - 5. Actinio. Al revés, interjección que denota risa - 6. Dios del sol. Cobalto. - 7. Localidad argentina en la provincia de Tucumán. Labres la tierra. - 8. PUEBLO BURGALÉS EN EL PARTIDO JUDICIAL DE BRIVIESCA. - 9 Me atreveré. Al revés, río gerundense - 10. Pronombre personal. APELLIDO DEL AUTOR DEL PAMAMOSCAS.

VERTICALES. - 1. DANZA DE ESPINOSA DE LOS MONTEROS (LAS MACHORRAS) (dos palabras) - 2. Extingüírase el incendio. - 3. Cien. Consonantes. CAPILLA DE DOÑA ... DE AUSTRIA SITA EN LA NAVE MAYOR DEL MONASTERIO REAL DE LAS HUELGAS. - 4. En cuba, ojo. Persona distinta de la que se habla - 5. NOMBRE DE PILA DEL AUTOR ENTRE OTRAS MUCHAS COSAS, DE LOS DOS CUERPOS ENCIMEROS DE LAS TORRES; ASI COMO DE LAS AGUJAS DE LA CATEDRAL. MUNICIPIO BURGALÉS EN EL PARTIDO JUDICIAL DE LERMA - 6 El río más caudaloso de Siria después del Éufrates. Be. Uve. - 7. Prefijo negativo o privativo. Ultima consonante. En Argentina, cada una de las dos tortas que se llevan a las bodas, una de las cuales es para el cura y otra para los desposados. - 8. Azufre. Sodio Raspas con un instrumento cortante. - 9. Indecoroso - 10. OBISPO DE BURGOS DE 1313 a 1327, ENTERRADO EN LA CAPILLA DE SAN GREGORIO DE LA CATEDRAL. Zeta.

TRANSFUSION DE LETRAS

C	A	J	O	N	1	Z				A	D
S	O	P	L	O	2	E				O	N
V	I	T	A	L	3		S			M	A
M	A	R	C	A	4		A			O	N
P	O	R	R	A	5					T	A
M	A	Y	O	R	6		A	L		S	
C	U	I	T	A	7		E	R		R	
B	O	H	I	O	8		C	C		N	
R	E	C	I	O	9		S	U		S	
B	A	I	L	E	10			L		T	E
T	I	E	S	A	11		N	F		N	

Si se completan las palabras de la derecha tomando letras de la correspondiente de la izquierda, aparecerá en la columna central, de trazo más grueso el título de una danza típica de la provincia de Burgos; con las letras sobrantes de la izquierda podrá leerse el nombre del pueblo burgalés en el que fue recogida.

JEROGLIFICO



SERRANO

¿Pueblos de Burgos?

CONJUNTO: Una de las inscripciones que figuran en un famoso monumento ecuestre burgalés.
 CLAVE: Dicho monumento
 Nota: Las distintas líneas de la inscripción, vienen separadas por cuatro cuadros en blanco.
 CUADROS EN BLANCO: 1-A,B,C,D,G,Q. 2-B,C,D,E,M,U,Y. 3-I,J,K,L,P,T,X. 4-E,M,N,O,P. 5-F,G,H,I,M,P.
 6-A,I,J,K,L,O,R. 7-C,E,I,L,M,N,O,X. 8-G,H,I,J,M,U,Y. 9-D,L,M,N,O,Y. 10-D,L,Q.
 SIGNOS DE PUNTUACION: COMA 1-P 3-H 8-F PUNTO 10-K.
 SIGNOS ORTOGRAFICOS: ABRIR PARENTESIS 10-M. CERRAR PARENTESIS 10-Y.

SOLUCIONES

«El Campesador, llevando - consigo siempre la victo-
 Duplicidad - V. Ovidale. - X. Reparata.
 ma. - R. Propagad. - S. Engreced. - I. Atrosis. - U.
 creced. - O. Cencerro. - P. Aprended. - Q. Musul-
 K. Libricos. - L. Chiflido. - M. Impresas. - N. De-
 Nentur. - H. Troyana. - I. Obligada. - J. Anversos.
 Negra. - D. Unifica. - E. Músculo. - E. Estraza. - G.
 DAMEROGRAMA. - A. Mellilla. - B. Ovituro. - C.
 GOVARRUBIAS: «JOTA RACHELA».
 Bille. - 11. Infante.
 Espolón. - 3. Lastima. - 4. Camarón. - 5. Aportar. - 6.
 Malayos. - 7. Terclar. - 8. Cochino. - 9. Sucesor. - 10.
 TRANSFUSION DE LETRAS. - 1. Zanjado. - 2.
 de la tierra).
 JEROGLIFICO. - Cabezon de la Sierra. (Cabezon;
 tia, - fue por su nunca fallida - clarividencia, - por la
 prudente firmeza - de su carácter y por su - herencia bra-
 vura, - un millagr de los grandes - millagro del Gra-
 dor». (Ben Bassán).
 CLAVE: MONUMENTO AL CID CAMPESADOR.
 CRUCIGRAMA HORIZONTAL. - 1. Escopis. X.H.
 2. Lo. X. JUANX.N. 3. X.FRIAS.X.N. 4. Colonizado. 5.
 Ac. 6. Ra. Co. 7. Arzo. X. Ares. 8. CANTABRANA. 9.
 O. Car. X. ret. X. 10. L. X. ALVAREZ.
 VERTICALES. - 1. ELIXARACOL. 2. Sofoclaras. 3.
 C. X. R. N. A. X. 4. Ojo. 5. JUAN. Z. A. E. L. 6. Asist. X.
 B. X. V. 7. In. X. Z. Ar. 8. S. X. N. Ra. 8. X. Indecente. 10.
 HINOJOSA. X. Z.

11 DE OCTUBRE DE 1982

CONSORCIO NACIONAL HIPOTECARIO, S. A.
DELEGACION PARA BURGOS

GESTORIA PARDO CALLEJA

HIPOTECAS COMERCIALES Y OTRAS
CONSTRUCCION — AVALES — LETRAS DE
PISOS — CREDITO Y CAUCION — PIGNO-
RACION DE VALORES, ETC.

CANONIZADO EL PADRE KOLBE

Protesta del Papa por la disolución estatal del Sindicato «Solidaridad»

Ciudad del Vaticano (Efe). — Ante 150.000 personas que se encontraban en la Plaza de San Pedro, el Papa Juan Pablo II canonizó hoy al sacerdote franciscano polaco Maximiliano María Kolbe, muerto el 14 de Agosto de 1941 en el campo de concentración nazi de Auschwitz.

Al final de la ceremonia, que duró tres horas y a la cual asistieron unos 13.000 peregrinos polacos, el Pontífice condenó firmemente las manifestaciones terroristas de antisemitismo, y especialmente el atentado perpetrado ayer sábado en la sinagoga de Roma.

El nuevo santo, dos semanas antes de su muerte, se había ofrecido voluntariamente para sustituir a otro prisionero, padre de familia, condenado a morir de hambre.

EL PAPA PROTESTA POR LA DISOLUCION DE «SOLIDARIDAD»

Ciudad del Vaticano (Efe). — El Papa Juan Pablo II ha expresado hoy su protesta por la «privación del derecho a la actividad legal» que ha decretado el Parlamento polaco contra el sindicato «Solidaridad». Tras referirse a las «protestas en la opinión internacional» que el hecho ha provocado, el

Pontífice ha afirmado que se trata de una «violación de los derechos fundamentales del hombre y de la sociedad».

Juan Pablo II ha añadido que la Iglesia polaca ha hecho todo cuanto permitía su fuerza para que no se produjese tal violación y en el futuro seguirá defendiendo los legítimos derechos de los hombres del trabajo.

El Pontífice ha pronunciado estas palabras al finalizar la solemne ceremonia de canonización del sacerdote polaco Maximiliano María Kolbe.

«SOLIDARIDAD» HACE UN LLAMAMIENTO A LA HUELGA

Varsovia (Efe). — Dirigentes del movimiento sindical clandestino «Solidaridad», han hecho hoy un llamamiento en pro de huelgas y manifestaciones para el 10 de Noviembre, debido a la prohibición decretada el viernes contra este sindicato en el Parlamento polaco.

EXHORTACION DESDE EL CAMPO DE INTERNAMIENTO

Varsovia (Efe). — Nueve líderes del prohibido sindicato «Solidaridad» han hecho un llamamiento a sus seguidores, desde el campo de internamiento de Bialo Leka, próximo a Varsovia.

En el comunicado les exhortan a «oponerse decididamente a la situación creada por la nueva ley sindical». El escrito, que pudo ser sacado clandestinamente del campamento, está firmado por varios de los funcionarios de «Solidaridad».

Los firmantes califican la disolución de Solidaridad por el Parlamento de «acto de albedrío», y declaran que todavía se consideran encargados por los electores para representar al sindicato independiente.

Según ellos, un sindicato tan sólo puede disolverse por decisión de sus miembros y no por las autoridades.

MANIFESTACIONES DEL PRIMADO POLACO

Varsovia (Efe). — El Cardenal Primado de Polonia, monseñor Jozef Glemp, ha declarado hoy, domingo, que el haber ilegitimado al Sindicato «Solidaridad» como organización sindical no significa que lo que es «justo o encierra el bien pueda perderse».

El Cardenal Primado se ha expresado así en el sermón de la misa por el mártir polaco Maximiliano Kolbe, muerto en el campo de concentración nazi de Auschwitz y que hoy ha sido canonizado por la Santa Sede.

FUNERAL POR EL CAPITAN DE LA GUARDIA CIVIL ASESINADO EN IRUN

Otros seis etarras cruzan la frontera acogidos a las medidas de gracia

San Sebastián (Efe). — Los funerales «còrpo in sepulto» por el capitán de la Guardia Civil retirado, José Jiménez Mayoral, muerto ayer en atentado en Irun, se han oficiado este mediodía en el Salón del Trono del Gobierno Civil de Guipúzcoa.

A la ceremonia religiosa asistieron la viuda y dos de los hijos de la víctima y las autoridades.

Una vez finalizada la ceremonia religiosa, el féretro con los restos mortales de José Jiménez Mayoral, cubierto con la Bandera española, fue bajado a hombros de amigos de la víctima a la explanada del Gobierno Civil donde, tras rendírsele honores, fue introducido en un vehículo policial con destino al aeropuerto de Fuenterrabía, desde donde será trasladado por vía aérea a Sevilla para recibir sepultura.

En la explanada del Gobierno Civil, una compañía de la Guardia Civil entonó el Himno de este Cuerpo y el general jefe de la V Zona dio

vivas a la Guardia Civil, al Rey y a España, que fueron coreadas por los presentes.

PASAN LA FRONTERA OTROS SEIS ETARRAS

Bilbao (Efe). — Otros seis miembros de la disuelta ETA (p-m.), VII Asamblea pasaron ayer la frontera y se presentaron posteriormente en la Audiencia Nacional, según informa Euskadiko Ezkerra en una nota facilitada a «Efe».

De los seis, tres son hombres y tres mujeres y fueron recibidos por el fiscal jefe de la Audiencia Nacional en compañía del abogado y parlamentario de EE-IPS, Juan Infante.

«Después de personarse —se dice en la nota de EE— les fue entregado un certificado acreditativo de su personamiento, partiendo para sus distintos domicilios en Pamplona, Bilbao, San Sebastián y Pasajes. Con estos son ya 20 los que se han incorporado a sus hogares, cifra que se irá incrementando en los próximos días».



BARCELONA (Efe). — En la capilla del Hospital Militar se ha celebrado esta mañana el funeral de cuerpo presente por los cuatro guardias civiles muertos ayer en accidente en la carretera de Gava.

GRANADA (Efe). — A primeras horas de esta tarde ha salido de Granada, con destino a su país, el presidente de Indonesia, general Suharto. En el aeropuerto fue despedido por las primeras autoridades civiles y militares granadinas.

MADRID (Efe). — La Asociación Gremial de Autotaxis de Madrid dice en un comunicado que el asesinato del compañero Pedro Peón Gil, es una continuación de la salvaje ola de sucesos que sufre el gremio del taxi y de los que son claros ejemplos este brutal asesinato que viene a sumarse a los recientemente ocurridos en Palma de Mallorca y Barcelona.

LONDRES (Efe). — La presencia británica en la Colonia de Hong Kong es un anacronismo, según los despachos recibidos en Londres de la agencia oficial de noticias «Nueva China» de Pekín. Esas informaciones se refieren al discurso del representante de Panamá en las Naciones Unidas quien pidió a Gran Bretaña la retirada de Gibraltar, Malvinas y Hong Kong por tratarse de un «injustificable anacronismo que viola la Carta de la ONU y constituye una amenaza contra la seguridad y la paz internacionales».

ROMA (Efe). — La Policía italiana ha anunciado esta tarde que tiene ya los retratos robots de tres de los autores del salvaje atentado perpetrado ayer contra la sinagoga de Roma.

LA PAZ (Efe). — Hernán Siles Zuazo ha recibido hoy la presidencia de la República de Bolivia, en juramento solemne, de manos del presidente del Congreso, Julio Garret, quien la recibió a su vez del general Guido Vildoso Calderón.

BRAZZAVILLE (Efe). — El presidente francés, François Mitterrand, llegó esta mañana al Congo procedente de Zaire, donde asistió a la 9 cumbre franco-africana.

EL CAIRO (Efe). — Unos 140 peregrinos iraníes han sido expulsados de Arabia Saudí por el Ministerio del Interior de este país, informa la agencia de noticias saudí.

ESTOCOLMO (Efe). — El submarino sueco buscado por la Marina sueca en los últimos diez días puede haber escapado, ha afirmado esta noche el comandante supremo de las Fuerzas Armadas suecas, general Lennart Ljung.

BEIRUT (Efe). — Irak e Irán han anunciado hoy haber derribado un avión enemigo, en sendos comunicados militares transmitidos por las emisoras nacionales de ambos países.

SONRISAS SEMANALES

Por OCIO



ANTE LAS ELECCIONES GENERALES

Melilla (Efe). — En el curso de un mitin celebrado en Melilla, Fraga manifestó que «España no será España el día que no tenga Ceuta y Melilla».

En el mitin pronunciado ante unas 2.000 personas, Manuel Fraga señaló que las fuerzas armadas «son ejemplares y dignas de llevar el uniforme, y nosotros estamos dispuestos a que nadie las manille por un error que pueda cometer uno de sus miembros, como ocurre en todas las corporaciones».

Durante su gira andaluza, Manuel Fraga señaló que «el debate Leopoldo Cavo Sotelo-Felipe González es un tongo, porque el único debate que interesa a los españoles es entre el señor González y yo».

OSCAR ALZAGA, EN OVIEDO

Oviedo (Efe). — Oscar Alzaga, líder del PDP, en coalición con AP, ha capitalizado la atención política en la jornada, con una doble intervención, al mediodía en Avilés, donde prácticamente llenó la sala «Tokyo», y por la tarde, en Oviedo, donde habló a salón lleno.

FELIPE GONZALEZ, DISPUESTO A UN DEBATE CON JORDI PUJOL

Lérida (Efe). — El secretario general del PSOE, Felipe González, ha anunciado esta mañana, en un mitin celebrado en el aeropuerto de Reus, que está dispuesto a celebrar un debate con el presidente de la Generalidad de Cataluña, Jordi Pujol.

SANTIAGO CARRILLO, EN VALENCIA

Valencia (Efe). — El secretario general del PCE, Santiago Carrillo, visitó hoy Valencia en el marco de su recorrido electoral, y no dejó pasar la oportunidad para

arremeter contra Alianza Popular y contra su líder Manuel Fraga Iribarne.

Carrillo ha señalado que «el problema más grave que tiene España es el golpismo. España esta harta de desayunarse todos los lunes con la noticia de una nueva conspiración. Es hora de abordar con la energía necesaria este problema».

UCD NO ES ANTINACIONALISTA

Bilbao (Efe). — El presidente de UCD, Landelino Lavilla, manifestó hoy en el curso de un almuerzo en Bilbao con militantes y simpatizantes del partido que «UCD no es antisocialista ni antinacionalista, pero espera ganar a nacionalistas y socialistas».

ELECCIONES EN BAVIERA

(Viene de primera página)

dadanos elegir los próximos regentes de los 596 Ayuntamientos con los que cuenta el país.

La confirmación de los ecologistas como fuerza política y la disminución de los votos socialistas son, al parecer, las tendencias de los primeros resultados de las municipales, en la capital belga.

En el descenso de los vo-

tos socialistas se salvan como excepción los del FDP (Frente Democrático Francófono) partido de implantación única en Bruselas. Para el resto del país es aún pronto para detectar tendencias pero la impresión general, basada en resultados fragmentarios, es que los candidatos que han defendido intereses estrictamente locales han obtenido, en general, mejores resultados que los de las grandes formaciones nacionales.

RECLAMA A HOLLYWOOD UN BILLON DE DOLARES

Miami (Florida), Estados Unidos (Efe). — El jeque saudita Mohammed Al Fassi, ha puesto pleito a la ciudad de Hollywood, en el Estado de Florida, por un billón de dólares (más de cien billones de pesetas), equivalente a 16.000 veces el presupuesto de esa ciudad de 108.000 habitantes.

La razón es un accidente, que tuvo lugar en Julio, en el que la Policía de esa ciudad detuvo al jeque Al Fassi por supuesto «intento de estafar a un hotel», donde él y cuarenta personas de su séquito habían ocupado tres pisos durante varios meses, por una cuenta de un millón y medio de dólares.

El jeque pagó la cuenta poco después, alegando una tardanza en el envío de fondos, pero ha declarado, a través de sus abogados, que la detención había causado «inimaginable perjuicio» a su crédito y a sus negocios, que se extienden por el Mundo entero.